PODWÓJNY NUMER „DUNAJCA”:

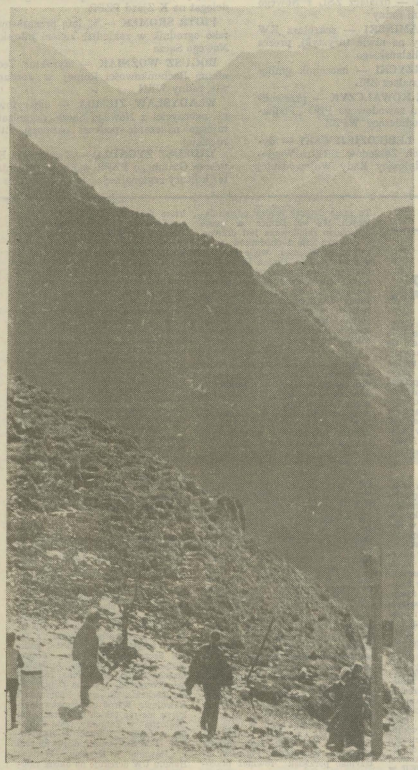
8-stronicowa **„BIAŁA IZBA”: Anna Szopińska** i **Michał Sroka** o Bukowinie Tatrzańskiej — humoreski **Andrzeja Szymkiewicza** — zasłużonego zakopiańczyka, **Józefa Bielawę**, przedstawia **Andrzej Szymański** — **Lucyna Kaszuba** o orkiestrze sądeckich kolejarzy — wiersze **Andrzeja Krzysztofa Torbusa** i **Władysława Grabana** ◆ Ponadto: **Stefana Ciepłego** spojrzenie w lustro statystyki ◆ **Sławomira Sikory** szkic o **Czesławie Kosińskim** z Korzennej ◆ **Elżbieta Glinka** na przejściu granicznym w Muszynie ◆ Refleksje o Nowym Targu ◆ Korespondencja z USA **Grzegorza Woźniaka** ◆ Kącik mjra **Glińskiego** ◆ Krzyżówka — horoskop — program telewizji.

PL ISSN 0208 — 5968
Nr indeksu 35657

DUNAJEC

TYGODNIK PZPR

Nr 29—30 (298—299) Rok VII Nowy Sącz, 20—27 lipca 1986 r. Cena 30 zł



Fot. STANISŁAW MOMOT

Julian Tuwim

* * *

My ze wszystkimi naszymi błędami,
Tu z jakąś winą, a ówdzie i z grzechem
My, twardzi, szorstcy, nieprzejednani,
Z zaciśniętymi kamiennie pięściami —
Ach, mimo wszystko, jesteśmy uśmiechem,
Ziemi majowej szczęśliwym oddechem,
Słońcem młodzieńczym na świeżej polanie,
Świtem, pachnącym igliwiem leśnym,
Ust niecierpliwych słodkim pośpiechem —
— Oto, kto my jesteśmy.

I takich właśnie — błądzących często,
Gniewnych, zaciekłych w ostatnim boju,
Tu z błędem smutnym, tam z winą ciężką,
Trudnych, surowych, ugrzęzłych w znoju,
Takich nas wspomni wieczne zwycięstwo,
Wspomną stulecia szczęścia, pokoju —
Ale tak wspomną, jak się wspomina
Ziemi majowej tchnienie szczęśliwe,
Świt przesycony leśnym igliwiem,
I tę polanę... gdzie ta dziewczyna...
I ten wiersz do niej...
Jak się zaczynał?...
Jakoś najtkliwiej i najboleśniej:
„Mglistą, daleką widzę cię we śnie,
moja, jedyna...”
— Oto, kto my jesteśmy.

Jerzy Masior

Z lipca

Z lipca jest wszystko, to za nami,
Z lipca niech będzie, to przed nami,
W lipiec przyszliśmy tyralierą,
A teraz w lipiec już czwórkami.

A teraz w lipcu już po żniwach,
Ale wciąż jeszcze przed żniwami —
Po cudach żale i po dziwach,
Po gniazdach w ścierniach z pisklętami.

A nieraz lipcem, tak to bywa,
O źdźbło i kłos już jest za dużo,
Lecz druga zieleń wschodzi żywa,
Bo deszcze łąkom przecież służą.

Bo z lipca, z ziemi i z obłoków,
Z tej najcieplejszej pory roku,
Z tych marzeń, zdarzeń i oparzeń
Równamy czwórki, krok po kroku.

Wpisani do księgi honorowej

„Zasłużonych dla woj. nowosądeckiego" – lipiec 1986

HENRYK BURZEC — artysta rzeźbiarz z Zakopanego, członek Rady Krajowej PRON

ANDRZEJ CISOŃ — dyrektor WPHW, przewodniczący Rady Wojewódzkiej LZS

CZESŁAW COP — cieśla w PBO „Podhale", działacz związków zawodowych

JULIAN DAMASIEWICZ — kombatant walki i pracy, przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Rewizyjnej PZPR

JÓZEF FERKO — działacz ZSL, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Krościenku

WOJCIECH FRANCZYK — prezes Gminnego Komitetu ZSL w Kamienicy, działacz rad narodowych i spółdzielczości wiejskiej

JERZY GRODECKI — szef WUSW, delegat na X Zjazd PZPR

HELENA GUNKA — dyrektorka szkoły w Chocholowie, radna WRN

RYSZARD JACHNO — ordynator oddziału laryngologicznego w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym, radny WRN

JAN JUREK — działacz ZSL z Nowego Targu, długoletni radny

LUDWIK KAMIŃSKI — sekretarz KW PZPR, aktywny na niwie turystyki, prezes Aeroklubu Podhalańskiego

JAN KASPRZYCKI — naczelnik gminy nowotarskiej, działacz ZSL

EUGENIUSZ KOWALCZYK — przewodniczący związku zawodowego PBO „Podhale", wiceprzewodniczący WPZZ

MIROSŁAW LEBIEDZIEJEWSKI — dyrektor Sądeckich Zakładów Elektro-Węglowych, przewodniczący Rady Wojewódzkiej NOT

WŁADYSŁAW LEŚNIAK — przewodniczący Rady Narodowej w Rabce, długoletni działacz społeczny

MIECZYSŁAW MANTYKA — dyrektor Biblioteki Publicznej w Zakopanem, działacz SD

WŁADYSŁAW MIGACZ — starszy inspektor Wydziału Społeczno-Administracyjnego w Urzędzie Wojewódzkim

JAN NOWINOWSKI — nauczyciel, przewodniczący MRN i Miejskiego Komitetu SD w Nowym Targu

JÓZEF PIOTROWICZ — sadownik z Janowic w gminie Jodłownik, radny WRN, działacz OSP

ALFRED POTOCZEK — kierownik Wydziału Społeczno-Prawnego KW PZPR, długoletni działacz partyjny

JANINA RAJSKA — sekretarz LZS w Poroninie, aktywna w propagowaniu sportu wiejskiego

ANTONI RĄCZKA — wojewoda nowosądecki, prezes Zarządu Wojewódzkiego OSP, delegat na X Zjazd PZPR

PIOTR SROMEK — 53 lata przepracował jako ogrodnik w zakładzie zieleni miejskiej Nowego Sącza

BOGUSZ WOŹNIAK — dyrektor Technikum Rachunkowości Rolnej w Jordanowie, radny WRN

WŁADYSŁAW ZIEMBA — emerytowany nauczyciel z Nowego Sącza, organizator tajnego nauczania podczas okupacji hitlerowskiej

TADEUSZ ZYGADŁO — I sekretarz Komitetu Gminnego PZPR w Łącku, organizator kultury regionalnej

ROMAN KOSTANECKI:

Warto wiedzieć, że...

Wojewódzka Inspekcja Terenowa złożyła kontrolną wizytę w gminie Ulicie Gorlickie. Kontroli poddano sprawy ochrony mienia, stanu sanitarno-porządkowego, ochrony środowiska, funkcjonowania handlu, komunikacji oraz instytucji obsługi rolnictwa. Kontrolerzy nie stwierdzili większych uchybień stanu sanitarne-porządkowego w Zespole Szkół Rolniczych w Hańczowej oraz obiektach znajdujących się w Wysowej: sanatorium „Chemik", restauracja „Beskidzka" i Rozlewnia Wód PPU (co nie oznacza, że zrobiono już wszystko w zakresie ochrony przepiwpoziarowej oraz porządku i estetyki). Znacznie gorzej było w placówkach handlowych. W sklepie nr 6 w Smerekowcu obok balaganu i gryzoni stwierdzono brak podstawowych artykułów spożywczych: pieczywa i smalcu; a ekwiwalnie, olej, krem do golenia, pasta do zębów i kij gumowy były przeterminowane. Jeszcze większy bałagan zastali kontrolerzy WIT w sklepie nr 3 w Gładyszowie i w jego najbliższym otoczeniu. Klientom oferowano cuchnące śledzie, przeterminowany olej i takież landrynki. Brakowało zup i aromatów do ciast. Również w pawilonie handlowym w Uściu Gorlickiem brakowało asortymentowego minimum, nieczynna była zamrażarka, a w ladzie chłodniczej stwierdzało się kilkanaście kilogramów zjełczałego masła śmietankowego. Bar „Pod Twardowskim" w tej samej miejscowości w ograniczonym stopniu prowadzi działalność gospodarczą, ale specjalizuje się za to w sprzedaży wódki oraz piwa na wolnym powietrzu, na co nie ma zezwolenia. Zakąską mógł być ser twarogowy po okresie przydatności do spożycia. Zabrakło cieplej wody do mycia kufli oraz książeczek zdrowia personelu. W miejscowej piekarni do produkcji pieczywa używa się przeterminowanych drożdży. Magazynu towarów masowych — o godzinie trzynastej — nie udało się skontrolować, bo był już nieczynny. Za to na przyległym placu można było zobaczyć zdewastowaną przyczepę ciągnikową, śmietnik przedawany śmieciami, niewiăściwie składowany złom i dziurawą studnię wy. Zespół kontrolny wystąpił z wnioskiem o ukaranie prezesa GS w Uściu Gorlickiem, kierowników sklepów — w Smerekowcu i Gładyszowie oraz kierownika stoiska spożywczego pawilonu handlowego w Uściu.

Do Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Uściu Gorlickiem kontrolerzy w zasadzie nie mieli zastrzeżeń, podobnie jak do zlewni mleka w Bielnicznej. Natomiast w RSP w Regetowie panował ogólny nieporządek, szczególnie w magazynach i silosach, a skóry owoców były nieprawidłowo konserwowane. Wiele uwag uzbierało się pod adresem Zakładu Usług Mechanicznych w Śnieniczy, gdzie ujawniono brak dyscypliny pracy, niewłaściwe prowadzenie kart drogowych, bałagan i brud w pokoju śniadań i w umywalni, a część zamienne i butelki po alkoholu — w szafkach odzieżowych. W stanie nieporządku znajdowała się koparko-spycharka, sieczkarnia polowa i dwa ciągniki. Stwierdzono również zaniedbania w zakresie ochrony przeciwpożarowej. Nieporządek w pomieszczeniach socjalnych, niewystarczająca dwóch kosiarek rotacyjnych, brak dyscypliny pracy oraz nieprawidłowa gospodarka paliwową zarzucono kierownictwu i załodze Zakładu Usług Mechanicznych w Smerekowcu. Obydwa te zakłady to filie SKR w Sękowej.

Pobocza dróg publicznych porośnięte są wysoką trawą i chwastami. To samo dotyczy rowów odwadniających. We wsi Banica w pasie drogowym składowane jest drewno, a estetyka ulic i chodników w uzdrowisku Wysowa wiele pozostawia do życzenia. Gmina Ucie Gorlickie nie ma bezpośredniego połączenia autobusowego z Nowym Sączem, co jest dla wielu ludzi szczególnie uciążliwe i dolegliwością. W zakresie ochrony środowiska nie uporano się z „dzikimi" wyłoaami śmieciowymi, tego stanu ukarani zostali mandatami.

● Podobną kontrolę Wojewódzka Inspekcja Terenowa przeprowadziła w mieście i gminie **Jordanów**. Również tutaj krytycznie oceniono pracę handlu pod znaku GS „Samopomoc Chłopska". W sklepie nr 22 w Osielcu brakowało makaronów, drożdży, kompotów i konserw rybnych, a najmniej i margarynę przeznaczano do okresie ich przydatności do spożycia. Próbo dostarczane jest w sklepie rzadko. Również w sklepie nr 23 w tej wsi brakowało: marmolady, drożdży, mięsa, wyrobów podrobowych, serków do pieczenia i przypraw do zup, a urządzenia chłodnicze były niesprawne. W sklepie nr 21 w Bystrzej Podhalańskiej brakowało masła, sprzedawano przeterminowaną margarynę. W Naprawie natomiast nie było nawet margaryny ani też zamówień na konserwy, a w barze „Luboń" serwowano przede wszystkim piwo. Restauracja „Wyrwidąb" w Bystrzej Górnicza się w zasadzie do sprzedaży dań barowych z mrożonek oraz alkoholu w dużych ilościach. Kontrolerzy wysoko ocenili pracę SKR w Jordanowie, a jej prezesa **Zbigniewa Podsadeckiego** zaproponowali do wyróżnienia. Ich wniesiono wielu słuszych zastrzeżeń do funkcjonowania magazynów towarów masowych w Jordanowie i Łętowni. Na minusie stateczny oceniono zaś podobny magazyn w Bystrzej, którego „specjalność" to bałagan i brud. W jeżie wsi wzorowy ład i porządek panuje nalomiast w filii SKR, którą kieruje **Kazimiera Kowalczyk**. Potrafia ona utrzymać porządek również pracownicy placówki terenowej PKS w Jordanowie. Szkoda tylko, że przystanki autobusowe zarośnięte są wysoką trawą i chwastami, a niektóre drogi źle oznakowane. Stan nawierzchni na drodze w Osielcu również jest tak zły, że grozi przerwaniem komunikacji. W Toporzyskach, Małej Sidzince, Osielcu oraz w rejonie stacji PKP oraz Zakładów Drzewnych w Jordanowie na poboczach dróg składowane są materiały budowlane, co zagraża bezpieczeństwu w komunikacji. Pozytywnie można ocenić gospodarkę ściekową w Jordanowie i okolicy. Nie dotyczy to jednak wsi Sidzina, gdzie Bronisława Z., Zofię K., „Jana W. i Jana M. ukarano mandatami karnymi za odprowadzanie gnojowicy do potoków i rowów przydrożnych. Operacja „Posesja 86" w mieście i gminie została przeprowadzona zbyt liberalnie i mało konsekwentnie. Kontrolowane zakłady pracy nie posiadały decyzji o dopuszczalnej emisji zanieczyszczeń powietrza. Wiele niedociągnięć dotyczących stanu bezpieczeństwa i higieny pracy stwierdzono w Drzewnej Spółdzielni Pracy „Zryw" w Jordanowie, za co jej głównego mechanika ukarano mandatem karnym. Zły jest stan ochrony przeciwpożarowej Przedsiębiorstwa Zagranicznego „Scanproduct".

● Rozpisany został konkurs na „Najlepszy sklep i zakład gastronomiczny w obsłudze ruchu wczasowo-turystycznego i akcji żniwnej w sezonie letnim 1986 r.". W konkursowe szrani wstąpiło 326 sklepów i 74 zakłady gastronomiczne. Największą ilość placówek zgłosił do konkursu WZSR, bo aż 150. Szkoda jednak, że z tego tłumu do konkursu nie przystąpiły placówki z takich turystycznych miast i gmin, jak Szczawnica, Jabłonka, Łapsze Niżne, Łącko, Kamienica, Jordanów, Mszana Dolna, Bukowina Tatrzańska, Czorsztyn, Łososina Dolna, Uście Gorlickie, Muszyna, Piwniczna i Nawojowa. Wśród uczestników konkursu nie ma takich restauracji jak „Kaluna" w Zabrzeży, „Pod Jabłonią w Łącku, „Margoń" w Nawojowej, „Pod Smrekami" w Piwniczne i „Hawana" w Krynicy. Wydział Handlu UW uczekuje na dalsze zgłoszenia konkursowe oraz na wszelkie uwagi, oceny i spostrzeżenia dotyczące funkcjonowania placówek handlowych.

STEFAN CIEPŁY

Lustro statystyki

Świętując lipcową rocznicę spoglądamy zazwyczaj wstecz; bilansujemy osiągnięcia, sumujemy porażki, snujemy plany na przyszłość. Postanowiliśmy tym razem odbiec od tej tradycji na rzecz bardziej współczesnego ujęcia i chcemy zaproponować naszym Czytelnikom **spojrzenie w lustro statystyki.** Wprawdzie na ono pewne właściwości deformujące, bo zgodnie ze statystycznym pojmowaniem rzeczywistości autor i jego pies mają przeciętnie po trzy nogi, ale nie wszystkie dane statystyczne mają przecież ów humorystyczny posmak. A warto chyba oderwać siebie, oraz ziemię na której mieszkamy, z zewnątrz. Jakaż jest w porównaniu z innymi regionami? Wiemy, że piękna, zasobna w utalentowanych ludzi, niepowtarzalna. Ale jak jest zagospodarowana? Czy jest kulturalna, czy zacofana, bogata czy biedna? Jak się plasuje na mapie kraju? Jest w czołówce czy wlecze się w ogonie?

Niestety, nie dowiemy się z rocznikówstatystycznych, ani nawet od dyrektora Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego w Limanowej (Nowy Sącz jak dotychczas nie ma dla statystyków miejsca) Franciszka Górki, czy mieszkańcy województwa nowosądeckiego są szczupli czy też otyli, w jakim wieku przeciętnie umierają, czy są oszczędni czy szczodrzy, ile mają samochodów i ile wydają na alkohol w porównaniu z mieszkańcami innych województw. Przy opasłości naszych roczników, można by się spodziewać niecowięcej. I już to kiedyś bralismy z historii... Nie ale i tak dowiemy się sporo, a lektura tego tekstu nie powinna nikogo znudzić. Czyta się dwadzieścia jeden minut.

Powierzchnia

Pod względem wielkości woj. nowosądeckie zajmuje 31 miejsce w kraju i liczy sobie 5,576 km kw. W nowym podziale administracyjnym największe jest województwo olsztyńskie (12,237 km kw) przed suwalskim, a najmniejsze łódzkie przed krakowskim. Cechą charakterystyczną województwa obok najwyższego w kraju położenia ponad poziom morza jest też równoleżnikowa rozległość sięgająca 150 km od Orawy po Beskid Niski. Niepowtarzalny charakter ma też regionalna odrębność kulturowa poszczególnych krain: Spisza, Orawy, Skalnego Podhala, Gorców, Beskidu Sądeckiego, Beskidu Niskiego, Pogórza Ciężkowickiego itp. 42 proc. powierzchni województwa zajmują lasy, co daje mu pod względem lesistości czwarte miejsce w kraju, po zielonogórskim (48,3 proc.), krośnieńskim (47,1 proc.) i gorzowskim (44,5 proc.).

Pod względem administracyjnym cały ten obszar podzielony jest na 43 gminy (czternaste miejsce jeśli chodzi o liczebność jednostek administracyjnych). Najwięcej ma ich województwo kieleckie (69) przed siedleckim (66), najmniej łódzkie (11).

Ludność

W dniu 31 grudnia 1985 roku ludność województwa nowosądeckiego liczyła 667,4 tys. mieszkańców, co zawsze je na 19 miejscu w kraju. Najludniejsze było wtedy woj. katowickie z 3916,4 tys. mieszkańców, przed stołecznym, zaś najmniej obywateli posiadało woj. chełmskie 240,8 tys.

Znacznie precyzyjniej charakteryzuje jednak stan zaludnienia wskaźnik nasycenia mieszkańców na 1 km kw., który w Polsce wynosił 119 osób. Otóż sądeckie było tuż, tuż — 120 osób, natomiast najgęściej było zaludnione łódzkie (784 osoby na km kw.) przed stołecznym, a najrzadziej suwalskie (41) przed łomżyńskim.

Nie mam danych porównawczych dla innych województw, ale warte zwrócenia uwagę są dane przyrostu naturalnego. Otóż na przestrzeni dziesięciu lat, tj. od chwili kiedy powstało województwo, przybyło mu 68,7 tys. mieszkańców, a gęstość zaludnienia na 1 km kw. wzrosła ze 107,4 do 120. Pod względem tempa przyrostu naturalnego w aktualnego rocznika statystycznego 1985, który podaje dane na koniec 1984 roku, woj. nowosądeckie plasowało się z przyrostem 12,3 na tysiąc mieszkańców, na piątym miejscu w kraju, po słupskim, suwalskim ,olsztyńskim i elbląskim.

Swego rodzaju odzwierciedleniem tego tempa przyrostu jest **bardzo korzystna struktura wiekowa województwa, które należy do najmłodszych w kraju, i posiada 53,9 proc. mieszkańców w wieku do 29 lat.** Młodzieży w wieku przedrodzinnym żyje jest 232 tys.; ludność w wieku produkcyjnym liczy sobie 360 tys., a w wieku poprodukcyjnym 76 tys., a więc około 11 procent. W minionym roku zawarto w nowosądeckim 4851 małżeństw i przeprowadzono 340 rozwodów. Kryzysu instytucji małżeństwa zatem nie odnotowuje się.

W tym samym roku urodziło się 14745 dzieci (wyższy przyrost był na wsi — 22,6 promille, a niższy w miastach — 20,4 promille — odwrotnie niż w kraju). Niezmiernie interesująco wygląda ta liczba, jeśli chodzi o wielodzietność. Otóż pośród tych czternastu tysięcy, jako pierwsze w rodzinie przyszło na świat 4585 dzieci, jako drugie — 4109 dzieci, jako trzecie — 2739, jako czwarte — 1570, jako piąte — 775, a jako szóste i dalsze — 997 dzieci. Można więc zaryzykować pogląd, że **wielodzietność jest znaczącą cechą rodziny nowosądeckiej.** Dodajmy jeszcze, że na 100 mężczyzn przypada w województwie aż 108 kobiet, panowie mają zatem niezasadnione powodzenie.

Mimo że 60,2 proc. ludności Polski mieszka w miastach, woj. nowosądeckie należało do grupy 24 województw o przewadze ludności zamieszkałej na wsi. Proces ten ulega jednak stałej ewolucji i jeśli w 1975 roku w miastach przebywało woj. nowosądeckim 31,8 proc. mieszkańców, to w 1985 już 35,7 proc. Największym miastem był naturalnie Nowy Sącz, który liczył w końcu ub. roku 70331 tys. mieszkańców, po nim był Nowy Targ — 30042, a trzecie Zakopane — 30114. Warto może jeszcze spojrzeć na to zjawisko w skali kraju. Otóż pomijając największe stołeczne i łódzkie, najwyższe zaawansowanie urbanizacyjne posiadało woj. katowickie (87,7 proc. ludności w miastach), przed gdańskim, a największa liczba ludności wiejskiej mieszkała w woj. zamojskim — 74,9 proc. i ostrołęckim 68,7 proc.

Mieszkalnictwo

To, że sytuacja jest ciężka wszyscy wiedzą, ale że woj. nowosądeckie ze wskaźnikiem zagęszczenia 1,23 osoby na 1 izbę znajduje się na przedostatnim miejscu w kraju (gorzej jest tylko w tarnowskim — 1,26), to już jest mniej znaną informacją. W tym samym czasie (stan na 31 XII 84) średnie krajowe zagęszczenie na 1 izbę wynosiło 1,04 osoby, a w niektórych województwach wg GUS, jak w opol., skie, katowickim czy łódzkim nawet ponie 0,95 osoby.

Czy GUS się jednak nie myli? Skąd wobec tego brałyby się liczby 2,5 czy nawet 3,5 miliona osób oczekujących w kolejce mieszkaniowej? Czy liczby te nie są zaniżone, skoro w porozumieniach gdańskich, szczecińskich i z Jastrzębia, a także w uchwałach IX Zjazdu mówiło się o docelowym osiągnięciu w połowie lat dziewięćdziesiątych wskaźnika jednej izby na 1 mieszkańca? Cóż tu nie gra, albo ja czegoś nie rozumiem.

Przejdźmy jednak do innych informacji GUS-owskich. Otóż przeciętna wielkość mieszkania w woj. nowosądeckim jest wysoka wynosi 60,7 m kw. (dziewiąte miejsce w kraju), duże też są pokoje, bo przeciętna powierzchnia jednej izby wynosi 18,1 m kw. Ale to jeszcze się tłumaczy przewagą ludności zamieszkałej na wsi i wysokim, bodaj najwyższym w kraju procentem budownictwa indywidualnego, chociaż trudno nie docenić wysiłku władz wojewódzkich które uzyskały wysoką, bo dziesiątą pozycję w kraju jeśli chodzi o nakłady na gospodarkę mieszkaniową.

Mimo to przyrost liczby mieszkań nie budzi zachwytu. W 1985 roku oddano do użytku 2542 mieszkania, z czego w miastach 1231, a na wsi 1311. Gospodarka uspołecznionaprzypadła w tym dziale" ilościa 964 mieszkań, a nieuspołeczniona 1578 mieszkaniami. Ponure są jednak nie te proporcje, lecz stały spadek liczby oddawanych mieszkań. I tak, w rekordowym roku 1978 oddano ich 3263, w 1980 już tylko 3740, w 1982 jeszcze mniej bo 2551, no i rok miniony (2542) też nie przyniósł postępu; choć tempo regresu ulegało zahamowaniu. Podobne zjawisko ma zresztą miejsce w całej Polsce.

Fot. MIESZYSŁAW STASZEWSKI

Niezmiernie interesująco przedstawiają się dane dotyczące standardu mieszkań, pomieszczone w dużym rocznikustatystycznym za rok 1985. Pokazują one zarówno dysproporcje w zaawansowaniu cywilizacyjnym poszczególnych regionów Polski, jak i skalę naszego dystansu do rozwiniętych krajów Europy. Dramatyczne także rysują się różnice między miastem a wsią. Województwo nowosądeckie nie należy do najbardziej zaniedbanych, powiedzmy to od razu, ale też szczególnych powodów do dumy, brakuje.

Zacznijmy od miast. I tak **w o d o c i ą g** posiadało w miastach woj. nowosądeckiego 80,5 proc. mieszkań, co daje województwu 12 miejsce od końca. Najgorzej było w miastach woj. białopodlaskiego, gdzie wodociąg posiada 65,4 proc. mieszkań, a najlepiej w elbląskim — 96,2 proc. i olsztyńskim — 96,2 proc. Jeszcze gorzej, bo na 11 miejscu od końca plasowało się woj. nowosądeckie jeśli chodzi o procent mieszkań wyposażonych w **u s t ę p y.** Równonocenie najlepiej było w woj. gdańskim — 87,8 proc., stołecznym — 86,8 proc. i krakowskim — 86,1 proc., a najgorzej w wałbrzyskim — 58,3 proc. Także jeśli chodzi o **g a z i e l c o w y** w mieszkaniach, miasta z 32,2 proc. mieszkań wmiastach, co sytuowało woj. nowosądeckie także na 11 miejscu od końca, przy czym trzy województwa południowe, łomżyńskie i lubelskie) nie posiadają go w ogóle, a dwa (ciechanowskie i konińskie) w śladowych ilościach. Wysoki poziom gazyfikacji osiągnęły natomiast miasta woj. wrocławskiego — 89,3 proc. legnickiego — 84,4 proc. i krakowskiego — 83,2 proc. I jeszcze dwa miernik: **l a z i e n k a** oraz **c e n t r a l n e** ogrzewanie. To drugie posiada zaledwie 32,6 proc. mieszkań w miastach województwa, co plasuje nas na szóstym miejscu od końca. Najgorzej jest w wałbrzyskim — 43,7 proc. i przemyskim; najlepiej zaś w stołecznym — 80,3 proc. i rzeszowskim. Natomiast nieco wyżej byliśmy usytuowani pod względem liczby **ł a z i e n e k,** w które wyposażone jest 67,5 proc. mieszkań, co daje nam 15 pozycję od końca. Tu znów najgorzej jest w wałbrzyskim — 52,7 proc., a najlepiej w rzeszowskim — 85,2 i krakowskim,

Ponieważ większość mieszkańców naszego województwa zamieszkuje na wsi, sądzę, że warto również te same wskaźniki przytoczyć teraz ze wsi. Ukaże się nam także przy okazji pozorn cywilizacyjny naszej wsi.

I tak, jeśli chodzi o **w o d o c i ą g,** to woj. nowosądeckie zajmowało wysoką, bo ósmą pozycję w kraju, ze wskaźnikiem 55,7 proc. Średnia krajo-

(CIĄG DALSZY NA STR. 4)

Fot. STANISŁAW MOMOT

Lustro statystyki

(CIĄG DALSZY ZE STR. 3)

wa na wsi wynosiła pod tym względem 40,2 proc., na lepiej bytowanie w bielskim — 68 proc., i słupskim — 66,3 proc., a najgorzej w radomskim — 19,7 proc. a także chełmskim i kieleckim po 20,9 proc.

Ustępy na wsi posiadało 26,7 proc. mieszkań, to jest nieco ponad średnią krajową (25,1 proc.), przy czym w najlepszym pod tym względem województwie słupskim ustępy były tylko w 38,9 proc. mieszkań, a w najgorszym — chełmskim w 13,8 proc. Jeśli chodzi o ilość łazienek to również i pod tym względem nasze województwo lekko przewyższało na wsi średnią krajową wynoszącą 29,8 proc. (u nas — 31,1 proc.). Pod tym względem najlepiej było w katowickim 50,4 proc. i bielskim, a najgorzej w radomskim — 16,4 proc. i chełmskim.

Ostre dysproporcje między miastem i wsią jawią się zwłaszcza jeśli chodzi o wyposażenie w gaz i co. I tak gaz posiada 1,4 proc. mieszkań na wsi nowosądeckiej, przy średniej krajowej 2,2 proc. i dwóch wojewódzkich dominujących zdecydowanie pod tym względem, a to krośnieńskim — 24,3 proc. oraz zielonogórskim 20,2 proc. Natomiast 14 wojewódzw gazu na wsi w ogóle nie posiada.

I na koniec centralne ogrzewanie. Pod tym względem wieś woj. nowosądeckiego plasuje się na szarym końcu, bo na 47 miejscu, ze wskaźnikiem 13,5 proc. (dane: Gorzej tylko w krośnieńskim i przemyskim. Najlepiej natomiast w szczecińskim — 33,2 proc. i katowickim.

Myślę, że choćby tylko dla tej statystyki warto było studiować rocznik GUS-u, i już na zakończenie tematu mieszkaniowego jedna ciekawostka. Otóż aktualnie w budowie na terenie woj. nowosądeckiego znajduje się tylko 165 mieszkań. W roku 1965 ukończono 27 dacz, podczas gdy w 1980 jeszcze 79. W porównaniu z naszymi południowymi sąsiadami jesteśmy daleko „w jesie", ale też widać z powyższych danych, że znacznie ważniejsze przed nami stoją zadania, jeśli chcemy gonić Europę i świat cywilizowany.

Zatrudnienie, płace

Pewnie to Czytelników zaskoczy, ale tylko w teorii woj. nowosądeckie jest pozbawione przemysłu. Otóż według statystyk zatrudnienia, wśród 49 województw, jeśli chodzi o ilość osób zatrudnionych w przemyśle, nowosądeckie plasuje się na 28 miejscu, a więc w okolicy środka, a nie na

Fot. MIECZYSŁAW STASZEWSKI

końcu. Zbliżona sytuacja jest z zatrudnieniem w budownictwie (29 miejsce). Najwięcej zatrudnia usposiecznia zatrudnia 172 868 osób, a nieuspołeczniona 17 112. Do tej drugiej wypada chyba zaliczyć jeszcze 2376 wykonujących pracę nakładczą i... 3947 ajentów.

Charakterystyczną cechą zatrudnienia jest **dwuzawodowość.** Aż 63 tys. osób dojeżdża do pracy, mieszkając w innej miejscowości. Znaczy to, że co trzeci robotnik jest chłoporobotnikiem, choć niekoniecznie o tym marzy. Marzy raczej o mieszkaniu w mieście. **Prawie co dziesiąta osoba zatrudniona w gospodarce uspołecznionej przybywa na urlopie wychowawczym.** Warto podkreślić, że nie zawsze jest nią matka. Fluktuacja kadr w nowosądeckiej gospodarce utrzymuje się w pobliżu średniej krajowej i wyniosła w 1985 roku 30 492 osoby. Natomiast zaskakujące jest inne porównanie. Otóż na **emerytury poszło w 1985 roku 891 osób, a na renty aż 2276.** Zjawisko to warte jest bliższego zbadania.

Wreszcie płace. Wiadomo, że nie są one najwyższe, bo 20 z nowosądeckie różni się jednak od katowickiego swym charakterem. W 1985 roku średnia płaca w gospodarce uspołecznionej województwa wyniosła 11 115 zł, przy czym w przemyśle była najwyższa — 18 723 zł, w budownictwie

(CIĄG DALSZY NA STR. 5)

Mój rozmówca — rocznik 1956, pochodzenie chłopskie, kierowca-mechanik z zawodu — nie cice, by nazywać go działaczem („*bo słowo to wyblakło, straciło na znaczeniu*"). Nie jest jednak określić kogoś, kto równocześnie jest sekretarzem Komitetu Gminnego partii, przewodniczącym ZSMP i LZS, komendantem ORMO, wiceprzewodniczącym TPPR i LOK, zasiada w gminnych prezydiach PRON, PCK i komitetu przeciwalkoholizmu, we Radzie Nadzorczej GS oraz w komisji dzielącej maszyny rolnicze i materiały budowlane?

Zacznijmy tę rozmowę od domu rodzinnego, od ludzi najbliższych wypełniających ten dom, a doszliśmy do racjonalnych życiowych zysków i strat. **CZESŁAWA KOSIŃSKIEGO**, tzrydziestolatka z Korzennej, wkorzenionego w wiejską glebę i wiernego swej rodzinnej ziemi.

✲

Dom. Kryty strzechą. Przygarbiony wiekiem. Dom z ubitą ziemią — pozycją zamiast najlichszej drewnianej podłogi. Na ścianie rząd rodzinnych zdjęć i świętych obrazków. Izba pachnąca siana, parowi dla prosiąt, ziemniakami, mlekiem, zacierką, serwatką, dymem machorki... Chałupa postękująca bydłem przetrwałym przewieje wykształcenie, to może inaczej potoczyłoby się moje życie?

✲

Jeszcze w szkole podstawowej Czesiek zaczął jeździć w wakacje do pracy w Opolskie, do p. Kolasieja. Zrywał czereśnie, zbierał ogórki, pomidory. Zazdrościł gospodarzom nowego domu, traktora, samochodu.

— Wracałem po dwóch miesiącach z groszem w kieszeni. Miałem na chałki, książki, na własne wydatki. Nie chciałem, nie mogłem prosić rodziców o pieniądze. Trzeba było spłacić pożyczki za dom, gospodarstwo, wyposażenie. Jeździłem przez pięć lat. Kolasiowie bardzo lubili mnie. Miałem smykałkę do gospodarstwa. Przydała się twarda szkoła ojca...

Pierwsza praca: Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

— Wzięli mnie. Pierwszy kopniak — nauczka...

— W szkole jeździłem samochodem, który miał dziwnie biegów przy kierownicy. W przedsiębiorstwie dostałem auto z biegami w podłodze. Jak do tego podejść? Pomógł kolega. Ale nie na wiele się to zdało. Po jeździe dyrektor zastanawiał się, czy mnie nie zwolnić...

Z kart powołania w kieszeni pojechał do Kwidzynia, nie mówiąc matce, że założy mundur. Po dwóch tygodniach przysłał pozdrowienia.

— Wojsko to szkoła życia. Nauczyło mnie wiele. Pachnie to długoletnim, ale tle w tym prawdy, wie ten, kto miał mundur. Podobało mi się podejście organizacji młodzieżowej. Socjalistycznego Związku Młodzieży Wojskowej. Po wyjściu jesienią 1975 tygodzień po przysiędze. Na wiosnę byłem już przewodniczącym koła. Później zostałem szefem Zarządu Brygadowego. Spodobała mi się współodpowiedzialność między kolami. Wygrywaliśmy. Znaleźliśmy wspólny język z kolegami. Słuchali mnie nawet starsi. Może dlatego, że mnie starzy, często prości prykrzy, nie mówili. Moja kompania była najlepsza przez 1,5 roku w jednostce. We wszystkich rywalizacjach. Na 40 ludzi mieliśmy 18 członków Partii. Dużo rekomendacji. Mnie też do Partii wprowadziła w 1976 r. moja organizacja młodzieżowa. Wstąpienie do ZSMW, później do PZPR było o wiele ważniejsze niż ukończenie technikum. Podjęcie *decyzji o wstąpieniu do ZMS. W wojsku wiele mówiła się o świadomości, wychowaniu, polityce. Partia... Zdecydowałem się. Przemówiła do mnie świadomość, że przynależąc mnie idea. Teraz nie wyobrażam sobie, abym nie działał społecznie.*

Dwa lata w mundurze. Zajmują w pamięci Czecha więcej, niż to się wydaje innym. Czy żywia wyszedł z drewa, którą zaczął mu wpajać ojciec: wytnagać najpierw od siebie, próbnej od innych.

Do Siedlec wrócił „zarażony"... organizacją. Musiało się ciągle coś nowego dziać w jego życiu. Zaczęli się rozglądać za pomieszczeniami. Znaleźli u p. Świtaja. Ponieważ jakoś cyrysz, Gminna Spółdzielnia dała wyposażenie. Młodzi zakasali rękawy. Udało się, więc zabrali się za inne prace społeczne. Lokal stał się miejscem, gdzie spotykano się niedowierzaniem. Ale powoli zaczęli spoglądać życzliwiej. Młodzi ujęli ich tym, że nie zamknęli się we własnym gronie. Na spotkania, imprezy zapraszali wszystkich. Robili niespodzianki dzieciom i starszym.

— Życzliwie pomagał nam i sekretarz POP we wsi — *Jan Nowak. Pięciu najlepszych kolegów rekomendowaliśmy do Partii i otrzymaliśmy prawo rekomendacji. Liczono się z nami, pokazaliśmy, że zasługujemy na zaufanie. Uważnej się przyglądało, gdy ktoś dostrzegł, uznanie, pochwali... Założyliśmy koła Honorowych Dawców Krwi, Ludowych Zespo-*

SŁAWOMIR SIKORA

SZKIC DO PORTRETU

tów Sportowych. Współpracowaliśmy z strażakami, Kołem Gospodyń Wiejskich. Po podsumowaniu współzawodnictwa w gminie okazało się, że sprzed kół pożarniczych najlepsi w 1980 r. otrzymaliśmy wyróżnienie szefa Federacji.

Dobrała się wspaniała grupa: Lucjan Pawlik, Barbara Roniek i jej siostra, Henryka Wojtasik, Krystyna Matusik, Anna Gołąb, Leokadia Wolińska, Stanisława Pekala... Jak trzeba było, to dzień i noc, chłopaki i dziewczyny, pracowali przy remoncie klubu, przygotowaniu imprezy.

Po wygranym współzawodnictwie zaproponowano mi funkcję przewodniczącego Zarządu Gminnego. Ale wcześniej, prawie z marszu zostałem szefem koła w swojej wsi. Z przewodniczącym, radą Zarządu Wojewódzkiego. List pochwalny. Koledzy powiedzieli o tym w gminie. Jasiu Chronowski, który był wówczas przewodniczącym, mówił do mnie: „Wojsko cię chwali, spróbuj u siebie".

☆

— *O wprowadzeniu stanu wojennego dowiedziałem się w poniedziałek. W sobotę miałem imieniny u kolegi. W niedzielę spotkaliśmy domu, pośnieg „poprawiny"... Zostałem zmobilizowany. Byłem w przygotowaniu. Skierowano mnie na posterunek milicji w Korzeniu, a więc do siebie. Gmina była spokojna i to ona „Solidarność", i w stanie wojennym. „Solidarność" wiejska była dość mocna, ale ataków na władzę nie było. Czasem „napadano" na nasze organizacje, ale to było słabe echo tego, co działo się w kraju. Niektórym nie podobało się „s" w nazwie Związku. Napabywano kolegów: „wyspiszcie się; ci, co doprowadzili kraj do tego stanu, nam teraz uczą, jak bolszewik...". Niektórzy koledzy odeszli. Często decydował nacisk rodziców. Ojciec był w „Solidarności", kazał się synowi wypisać z ZSMP. Niewiele z tego wynikało konsekwencji. Nie miałem w Gminie przypadku demonstracyjnego rzucenia legitymacji. Po prostu przestawali kolegy przychodzić na zebrania, przestawali płacić składki.*

Na dole w gminie nie było mocnych, żeby rozpatrzyć się w tym, o co chodzi. Wszyscy stalibyśmy przed zupełnie nową sytuacją, do której nie byliśmy przygotowani. Bałagan w to wkrą, bałagan w myślach. Wiele jeździłem w tym czasie po gminie. Do kolegów w kołach. Staraliem się choć raz w tygodniu być w każdego przewodniczącego, aby pogadać, doradzić, podtrzymać na duchu...

☆

— *Kiedy zostałem przewodniczącym Zarządu Gminnego, przerażałem się... W roku 1980 odcisza z funkcji przewodniczącego Zarządu i nie się u nas nie działo. Wiki nie czuł się na siłach, będzie potrzebować organizacji. Wystarczył rok, aby ZSMP niemal się rozpadł. Uważałem, że latwiej byłoby mi tworzyć organizacje od podstaw, niż kleić, odbudowywać to, co jeszcze z niej zostało. Zaczęłem jeździć do kolegów po wsiach. Ale szedłem już po trupach ZMW, który powstał w 1981. Dochodziło do konfliktów z kolegami z bratniej organizacji. A młodzi? Czy można mieć do nich pretensje? Chcieli pracować. Szli tam, gdzie mogli, gdzie ich chciano, gdzie coś się działo. Oczywiście, było wytykanie kolorów, który lepszy, który gorszy. Wielu kolegów popubiło się. Nie wiedzieli, co robić. Przyjęli bierną postawę, przyglądali się, co z tego wyniknie. Znowu pomógł mi Jastu Chronowski. Powiedział do kogo iść, z kim i jak rozmawiać. Jeździliśmy też razem. Wsparli nas dyrektorzy szkół. Wsparł Komitet Gminny Partii. Odradzały się koła. Praca rusyła. Też wpływ polityki. Nie wiedzieliśmy co robić, co nas intryguje, czemu podołamy...*

Czy ktoś powie, że bezcelowa jest pomoc starszym ludziom przy sprzęcie zbóż? Ten ktoś jest rzeczywiście na wsi, a w naszej gminie są osoby, które przychodzą do nas, do urzędu i proszą o wsparcie, bo bez nas mieliby ogromne kłopoty z zebraniem tego, co zostało z takim trudem zasiane.

Jak rozmawiać z młodzieżą? Przede wszystkim szczerze i otwarcie. Jeżeliśmy prostym, bez wielkich słów. Nie chcą „mowy — trawy". Parę razy, już jako przewodniczący, miałem dość tej pracy. Nauczony byłem, że jak się za coś wzięłem, to mi się udawało. A tu, w pracy społecznej — ciągle pod nogi. Balem się, że to, co do tej pory udało mi się wypracować — zaufanie, autorytet — teraz przy jakimś potknięciu stracę... Na szczęście wsparli mnie stari koledzy: Zdzisław Pawlik, Stanisław Damasiewicz, Zbigniew Gołąb, Grażyna Stawiarska. Nie zwiedli.

Co mnie w tych gorących czasach dziwiło, to niezrozumiała, gwałtowna zmiana poglądów. W moich Siedlcach chcieli założyć koło kolegzy z bratniej organizacji. Zaprosili ZSMP-owców i kolejne niezrozumień, ale nie poprosili przewodniczącego koła. Dowiedziałem się o tym i poszedłem. Byłem sam. Trzy trójka z Nowego Sącza. Tłumaczyłem, przekonywałem. Mówili oni. Ale koła nie założyli. Koledzy z naszej organizacji nie uważali, że pogiadu, jak rękawiczki, można zmieniać co sezon...

Powiedziałem, że jeśli mam w tym dalej pracować. Ale widać nas i mamy się z czym pokazać. Starszych wyślimy tym, że powracamy do dawnych tradycji dożynki, grupy kolędnicze. Imprezy przygotowujemy wspólnie, bo nie zapominamy o przyśpiewek, gadek. Nie ma przesady w stwierdzeniu, że każde święto plonów to sprawa całej gminy. Wszyscy są zainteresowani, aby spotkanie udało. Ale jest to żunek honoru przede wszystkim nas, z ZSMP. My zaproponowaliśmy, aby wrócić do tej tradycji, my jesteśmy głównymi organizatorami.

☆

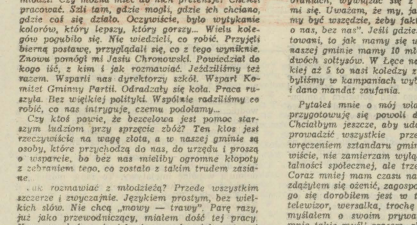
— *Dostrzegam, że coraz trudniej dotrzeć do młodszych kolegów. Nie chcą angażować się. Nigdzie. Kibicowanie jest wygodniejsze. Może boją się odpowiedzialności? Też się boję. Przez te lata zmieniali się ludzie w kołach, w instancjach, zmieniamy się, ale oni zachowali się, gdy mi się coś nie udał. Co powiedzą?*

Obserwuję kolegów poza organizacją, gdy wyjeżdżają do szkoły, do miasta. Czasem mam wrażenie, jakbym rozmawiał z zupełnie innymi osobami.. Łapią ten niby wielki styl: forsa, szpan, cinchy, dyskoteka, dziewczyny, alkohol. Wiem się tej wyprę. Koledzy w organizacji są inni. Pociągnie ich sport, kultura, szkolenie w zawodzie. Ale jeżem się ustawiają, gdy zaczyna się mówić o polityce, wychowaniu ideowym. Udało nam się przełamać niecoś ich oporu. Dowodem są spotkania w ostatniej Dekadzie ZSMP, przed czwartym zjazdem Polskiej Partii przed Zjazdem. Zauważyłem, że wielu kolegom brakowało wiadomości, ale chcieli rozmawiać. Co ciekawe, więcej nawet dyskutowali niezrzeszeni. Nie miałem przypadku w gminie, aby ktoś zdrzenie nie odbyło się. Ale na taki wynik trzeba zapracować. Nie wystarczy tylko wywieść oświecenie. Musi się darować do ludu, do człowieka, wytłumaczyć, jeśli mają wątpliwości.

Nie wszyscy patrzą tylko na własne sprawy. Ale większość rachuje bardzo precyzyjnie i praktycznie. Uciekanie nam w końcu młodzież ze wsi, jeżeli nie będzie się przeciwdziałać. Do tej pory jedynie mówi się, że trzeba, że należy. Warunki życia na wsi — ciężkie. Ale nie wszystkie są tragiczne. Zakupy — problem, dostanie przydziału na materiały budowlane — problem. A w mieście: osiem godzin, chlebek lżejszy. Domy kultury, drogi, szkoły — dostaje się w prezencie... Na wsi wszystko ludzie muszą sobie wypracować.

☆

Śmieje się Kociński, gdy mówię o nim: „człowiek — chodnik". Śmieje się i zaprzecza: nie jest



Fot. ZBIGNIEW KOT

tylko statystą w tych wszystkich organizacjach, w których sprawuje funkcje. Dolicz/ylimy się ich 11.

— *Statystę nie jestem nigdzie. Sam się zastanawiam, zak daje rade, żeby być na wszystkich zebraniach, wywiązać się z obowiązków, ale udaje mi się. Uważam, że my, jako organizacja — musimy być wszędzie, żeby faktem stało się hasło: „nie o nas, bez nas". Jeśli gdzieś nie jesteśmy reprezentowani, to znaczy, że zapomniał o młodych? W naszej gminie mamy 10 młodych radnych z ZSMP, dwóch sołtysów. W Lęce na 7 osób w radzie sołec, kiej aż to nasi koledzy z organizacji. Tam, gdzie byliśmy w kampaniach wyborczych, zawsze nas ktoś dano mandat zaufania.*

Pytałeś mnie o mój własny bilans. No, cóż — przygotowuję się powoli do odejścia z funkcji. Chciałbym jeszcze, aby udało mi się dobrze przeprowadzić wszystkie przedsięwzięcia związane z wyrzeczeniem sztandaru gminnej organizacji. Oczywiście, nie zamierzam wyłączyć się całkiem z działalności społecznej, ale trzeba pomyśleć i o sobie. Coraz mniej mam czasu na ukończenie szkoły. Nie zdążyłem się ożenić, zagospodarować. Wszystko cze, go jej ułożenia jest w tym pokoiku: kolorowy telewizor, werszałka, trochę ubrań... Może za mało myślałem o swoim prywatnym życiu? Nachodzą mnie takie myśli czasem, ale nie mogę powiedzieć, żebym nie miał satysfakcji z tej pracy. Może mi zarzuci, że to wszystko co opowiedziałem, zbyt ładnie wygląda. Ale to prawda. Nie powiedziałem — trzeci jasna — wszystkiego. Są sprawy o których trudno publicznie mówić. Gdy działasz, musisz z ludźmi żyć w zgodzie.

(Praca nagrodzona w konkursie „Czas wyboru i dojrzewania" — ogłoszonym przez ZW ZSMP w dziesiątą rocznicę powstania Związku Socjalistycznej Młodzieży Polskiej).

Lustro statystyki

(CIĄG DALSZY ZE STR. 4)

— 16 793 zł. w oświacie — 16 402 zł. w administracji państwowej — 18 025 zł. w ochronie zdrowia — 14 037. w kulturze i sztuce — 14 037 zł. Publikowanie przez „Rzeczpospolitą" co kwartał danych GUS-owskie pozwalają porównać tę sytuację z płacami w kraju.

Rolnictwo

Obfituje w kontrasty. Zaczniimy od plonów s czterech zbóż i ziemniaków. Pod tym względem, z wydajnością 23,6 z hektara i 125 kg wojewódzwo nowosądeckie znajduje się na ostatnim miejscu w kraju. Ale to zrozumiałe — warunki klimatyczne i glebowe województwa są takie na to w sposób naturalny. Drugim skutkiem tych okoliczności jest także ostatnie miejsce pod względem hodowli trzody chlewnej na 100 ha, która wynosi 30,4 sztuki przy średniej krajowej 33,5 sztuki. Ale za to województwo dzierży prym jeśli chodzi o hodowlę bydła (32,7 sztuki na 100 ha), a także owiec (61,7).

Ze względu na warunki krajobrazowe, umaszynowienie rolnictwa jest niewysokie. Na 100 ha użytków rolnych przypada tutaj 3,1 ciągnika, podczas gdy w opolskim 5,9. Mniej traktorów niż woj. nowosądeckie ma jeszcze tylko katowickie.

Gospodarka rolna ma tu też charakter tradycyjnie rozdrobniony. Spośród 85 900 gospodarstw indywidualnych, aż 30 600 posiada powierzchnie od 0,5 do 2 ha, a jedynie 1500 gospodarstw przewyższa 15 ha. Tradycyjnie także region ten stanowił bastion owoców i warzyw. W rekordowym roku 1902 zebrano nn. 86 847 ton owoców, podczas gdy w ubiegłym 37 800 — no cóż to już jest kwestia urodzaju. Mimo marnych w zasadzie gleb niepoślednich fakt, że w 1984 roku ubyło z upraw rolnych w województwie 1175 ha na rzecz przemysłu i mieszkalnictwa, to temat bardzo wysoko, bo sytuujące województwo na 10 miejscu w kraju. Jednocześnie tylko dwa województwa odnotowały powiększenie terenów uprawnych. Rzeszowskie i katowickie, w żadnym stopniu nie wyrównując stałego procesu ubytku ziemi, która ma nas wyżywić.

Komunikacja i łączność

Ze względu na ukształtowanie topograficzne terenu województwa zarówno sieć linii kolejowych, jak i dróg nie jest zbyt gęsta, ale leżi nie przysparza powodów do rozpaczy. Długość linii kolejowych wynosi tylko 308 km, a i tak daje to województwu 15 miejsce od końca, a więc nie najgorsze. Najgęstszą sieć kolejową ma naturalnie katowickie, przed... jeleniogórskim. Natomiast sieć dróg o twardej nawierzchni wynosi 42,1 km na 100 km kw. i tylko nieznacznie mniejsza jest od średniej krajowej (49,1), co przy tych warunkach geograficznych można za zupełnie przyzwoite nasycenie.

Zasadniczą funkcję przewoźnika sprawuje w tych warunkach PKS, który przewiózł w 1985 roku 67 000 osób podróżnych. To już czysta astronomia, a czytelnicy sami wiedzą, że do autobusu PKS dostać się nielatwo.

Nieco zaskakuje rozbieżność liczb między danymi podanymi statystycznymi, a danymi Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego, jeśli chodzi o łączną ilość pojazdów samochodowych, tak państwowych, jak prywatnych. Według rocznika było ich w 1984 roku 6850, w tym 3426 aut osobowych, a często 3369 stanowiły auta prywatne. Natomiast wg danych WUS rok później pojazdów zarejestrowanych w województwie było łącznie 40 400, z czego aut osobowych aż 42 000, w tym prywatnych 42 000. Coś to nie nie zgadza. Tak czy owak statystyki GUS nie podają stopnia nasycenia samochodami w poszczególnych województwach, nie będzie można dokonać interesujących porównań.

Mamy za to tabele porównawcze województw pod względem liczby urzędów pocztowych (nowosądeckie ze wskaźnikiem 3 na 10 tys. mieszkańców, przy średniej krajowej 3,2 jest w drugiej dziesiątce). Znacznie bardziej ciekawe wydaje się nasycenie telefonami, które obrazuje wskaźnik liczby abonentów na 1000 mieszkańców. Wyniósł on w 1981 r. w nowosądeckim 46,3, przy średniej krajowej 83,4 (i znaczącej dominacji stolicy pod tym względem — 153). Na drugim miejscu była Łódź — 103,4 a na trzecim szczecińskie — 92,6. Na końcu natomiast znajdowały się zamojskie — 36,3, ostrołęckie — 37 i siedleckie — 38. Warto wszakże dodać, że nowosądeckie telefonizuje się bardzo intensywnie, bowiem w roku 1980 wskaźnik nasycenia telefonami wynosił tylko 40. W minionym zaś roku nasycenie wzrosło do 48,4. Tempo godne pochwały.

(CIĄG DALSZY NA STR. 6)

Lustro statystyki

(CIĄG DALSZY ZE STR. 5)

Ochrona zdrowia i środowiska

Poziom opieki zdrowotnej mierzy się u nas zazwyczaj ilością lekarzy i łóżek na 10 tys. mieszkańców oraz śmiertelnością niemowląt na 1000 urodzeń żywych. Przydatność obu pierwszych mierników, zdaniem autora, jest dość ograniczona, choćby z tego powodu, że ilość lekarzy nie przeciodzi automatycznie w jakość a w schematach organizacyjnych mogą zachować podobne jak i hamulce wydając służby. Także ilość łóżek, choćby największa, wcale nie musi oznaczać ich optymalnego wykorzystywania. Ale zostawmy te dywagacje na boku.

Pod względem liczby lekarzy woj. nowosądeckie, ze wskaźnikiem 16,7 na 10 tys. (przy średniej krajowej 19,6) było na 14 pozycji w kraju. Najlepiej było we wrocławskim, bielskim i krakowskim, gdzie ilość lekarzy oscylowała wokół 30, a najgorzej w siedleckim (9,7) i ostrołęckim oraz zamojskim (koło 10). Ale... no właśnie, przejrzystość tego wskaźnika mocno zatruwają lekarzy mieszkających w woj. nowosądeckim w sanatoriach, które wcale nie pracują na rzecz miejscowej ludności. I podobnie rzecz się ma z łóżkami, których jest 56,4 na 10 tys. mieszkańców, przy średniej

Fot. CAF – OLSZEWSKI

krajowej 59,1, ale i tu wliczane są niektóre łóżka sanatoryjne. Natomiast jeśli chodzi o zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych, to nowosądeckie było minimalnie lepsze od średniej krajowej (19,1). Pod tym względem zamojskie przoduje w skali kraju (13,0), co raz jeszcze dowodzi, że ilość lekarzy nie przesądza o rozwinięciu opieki zdrowotnej, natomiast najwyższą śmiertelność niemowląt było w woj. łódzkim — 23,2, posiadającym czwarte miejsce w kraju jeśli chodzi o ilość łóżek szpitalnych.

W 1965 roku zmarło 6262 mieszkańców województwa, z czego 1562 przed osiągnięciem 60 roku życia. Najwyższą przyczyną śmierci (w 1459 wypadkach) były miażdżyca, na drugim miejscu plasowały się nowotwory (987), na trzecim urazy i zatrucia (493), na kolejnym niedokrwienna choroba serca (426), dalej choroby naczyń mózgowych (404) i rozedma płuc (272). No i teraz już nowosądeczanie wiedzą, jakich schorzeń wystrzegać się szczególnie.

Statystyki chorób są obfite i można by je tu kontynuować, ale po co? Przejdźmy do ochrony powietrza, a ściślej — emisji pyłów i gazów. Dane są nieco zaskakujące. **Mimo pyłów miast i województw, a gazów 8 województw, co dowodzi że pojęcie względna zdrowia, pod tym przynajmniej względem, jest dość ilusoryczne. Także wielkość odpadów przemysłowych sytuowała nowosądeckie na wysokim, bo 14 miejscu.** O stanie środowiska naturalnego pisaliśmy niedawno na naszych łamach, więc nie będziemy już tego tematu rozwijać. I tak wszyscy wiedzą, gdzie jest najgorzej.

Kultura i oświata

Baza materialna kultury jest w województwie nowosądeckim dość uboga. Muzea, poza Tarnowskimi, są raczej niewielkie, ilość kin stałych wynosi zaledwie 28 i posiadają one 6570 miejsc, co sytuuje woj. nowosądeckie w ostatniej dziesiątce.

W charakterze czynnej latarni występuje też woj. nowosądeckie, jeśli chodzi o ilość radioodbiorników i telewizorów na 1000 mieszkańców. Tych pierwszych jest 199 przy średniej krajowej 270 (przedostatnie miejsce w kraju), a tych drugich 181, przy średniej krajowej 254 (ostatnie miejsce

(CIĄG DALSZY NA STR. 7)

Kilka słuszeń minęło od czasów, kiedy na środku nowosądeckiego rynku wznosił się okazały drewniany ratusz z podcieniami wspartymi na podcinych słupach — tu urzędowali rajcowie i burmistrzem, tu miały swe pomieszczenie sądy lawiczne. Na placu przed ratuszem zbierało się czasem pospolite ruszenie miejskie, tam, jak mistrz katowski w niewielkim budynku „kuczy" egzekwował zeznania bardziej opornych złoczyńców. Z czworokątnego rynku wybiegała wtedy ku wschodowi ulica Maksymiliańska i wąska ta Sandecka lub Węgierska, a ku zachodowi — Ludźmierska zwana Orawską, Ulica Dworska z północno-zachodniego rogu rynku prowadziła ku ośrodkowi ciastwa monumentalnego — był to rozłożysty drewniany dwór na fundamencie i otynkowany wapnem, skupiały się wokół niego zabudowania gospodarcze, folwarku, chłopy i browar. Pod wieżyc straż miejska z halabardami obchodziła krąg miasta, nawołując:

ANNA SZOPIŃSKA

MIASTO MIĘDZY RZEKAMI

Hej panowie gospodarze,
Już dzieciątka na zegarze,
Strzeżcie ognia i złodzieja,
Chodzi dzisiaj po Nim widzieja.

Dwór zajmował rzekomo teren, gdzie dziś stoi dawny budynek „Sokoła" i ciszą się wąskie kamienicki przy placu Słowackiego. Wtedy to ponoć **po podłiżu przy miejskich bramach strony Wecemunda płynął potok Czerwony zwany ongiś Szubieniczym, a od strony Nisy, Kramarzów potok, zwany identycznie. Tuż za skrzydłem wschodnim dawnego miasta wznosiła się kaplicyka św. Doroty, o której dziś mówi tradycja, że tam ścinano skazańców".**

Na zw. Katarzyny, św. Jakuba i w Białą Niedzielę zjeżdżali do Nowego Targu chłopi z okolicznych wsi i kupcy na jarmark, także nowotarscy mieszczanie trudili się handlem, wożąc z Węgier miedź, winę, rozmaite towary na Śląsk i do Krakowa, a wielicką sól na Węgry. Prawo składu i zakaz omijania miasta przez kupców obwarowane przywilejami, miały w zamiarze monarszym uczynić z Nowego Targu zasobny ośrodek handlu, umocnić władzę królewską na południowych krańcach Małopolski. Ponowna lokacja, nadanie praw miejskich wiązały się przecinać dopiero Kazimierza Wielkiego w 1364 r. i znaczne ulgi dla wójta-zasadźcy obliczone były, zdaje się, także na ukrócenie rozrzutnej cystersów do tego terenu. Do dziś nie wiadomo, czy pierwociny osady wiązać należy z działalnością cystersów, Niemców Śląskich, czy z akcją kolonizacyjną węgierskiego rodu Szczepanowskich. Kokoszków thurmaczyloby wiedzy nazwisko magistra Kokosza z Berzewiczych, bowiem prawomocne dokumenty sąsiadują z fantazją, historia — z tradycją, legendą i ustnym przekazem. Faktem jest, że po pięciokrotnie trawionia pożarami, plądrowana przez Tatarów, gnębiona kontrybucjami podczas przemarszu wojsk i ubożona sfacjonowaniem chorągwi osada po części tylko mogła spełnić nadzieje króla. Śniegi w czasie żniw, epidemie, klęski pomorów i najazd szwedzki powodowały, że na długo zamierało życie w mieście, katastrofalnie malała liczba ludności. Echa tych zniszczeń pobrzmiewają w legendzie o zapadniętym mieście — na terenie pierwszej osady (obszarach Mieścicka i Podmieścicka), ponoć jeszcze długo odnajdywali ludzie różne szczątki i przedmioty. Nadanie Kazimierzowskie wprawdzie stworzyło prawne fundamenty bytu nowotarzan, ale nie uchroniło miasta przed skutkami dziejowej zawieruchy.

22 czerwca 640 lat upłynęło od daty pamiętnej lokacji. Nie ma już drewnianych domostw szczytami zwróconych ku czworokątnemu rynku, budynek ratusza dawno zapomniał o swoim niegdysiejszym kształcie (i najpewniej po remoncie urządzi się w nim Muzeum Miejskie), litera prawa nie straszy sylwetkami szubienic przy wjeździe do miasta od strony Czorsztyna i Krakowa, kat sprowadzany z sąsiedniego grodu napadnięty w drodze — zginął od własnego miecza kilka wieków temu. Tylko najstarsi obywatele pamiętają nawoływania miejskiej straży, ostały się jedynie trzy relikty minionych dni: stary kościół parafialny z cmentarzem, modrzewiowy kościółek na cmentarzu owiany romantycznem zbójeckiej legen-

dy i sędziwa karczma przy ulicy Waksmundzkiej. Pieczołowicie konserwowane budowle sakralne nie wymagają remontu, a w Miejskim Funduszu Dzielnicowym znalazły się wreszcie środki (16,5 mln zł) na przywrócenie zajazdowi dawnego wyglądu, co uratuje go przed zupełną dewastacją.

*

Dziwnie splata się w „mieście między rzekami" dawność z dniem dzisiejszym: nie przewidział zapewne poczciwy Stefan Batory, zatwierdzając w 1576 roku pierwszy nowotarski statut cechowy — statut szewców, że w niespełna cztery wieki później stolica Podhala zasłynie właśnie przemysłem obuwniczym; nie przewidział też, że prawie najpóźniej zalegalizowana cechowa kuśnierz da początek rzemiosłu, które stanie się tak charakterystyczne dla pejzażu miasta — zwyżywszy wszystkie dobre i złe strony tego zjawiska.

A że nie ma złego, co by na dobre nie wyszło — potwierdza też historia miejskiego rynku: gdyby nie pożar w 1784 r., baron von Siegstetten nie podiecibyć zamierzenia budowy pierzei południowej rynku i wytyczenia nowych ulic. Energia i konsekwencja sądeckiego barona sprawiły, że miasto powstało ze zgliszcz w nowej, kształtnej formie, ulice zaczęły się przecinać pod kątem prostym. Wprowadzenie nowego ładu przestrzennego musiało się łączyć z burzeniem rozpoczętych budów drewnianych i zasypaniem ich murowanymi, ale takie bywają koszta własne wszelkich zmian.

Na fotografii z początków wieku widać Nowy Targ z lotu ptaka: w pociętym regularną siatką ulic obszarze miasta zaczyna się już ciemnym zrostopadłościan gimnazjum, w środku jaśnieje filigranowy zarys kościoła, wieża. Dziś trzeba z wielkiej wysokości patrzeć na Nowy Targ, by w pełni widzenia znalazły się granice zabudowań przesuniętę od południa daleko ku Szaflarom, od północy zachodzące na stoki Gorców, od wschodu zlane z granicami Waksmundy, od zachodu ingerujące Kombinatu Obuwniczego. Podniesienie terenu przybiły oku gigantyczną budowę szpitalą, która powoli, acz systematycznie zbliża się do finału — to jakby dziejowa rekompensata za skalony podczas szwedzkiego najazdu szpital św. Leonarda — przytulek dla ubogich. Potężna bryła hotelu „Skalny" już z większą estetyką (bo ele-

MOST W KAMIONCE

Grupa muzyków i śpiewaków regionalnego zespołu „Skalnik", w barwnych lachowskich strojach — nie słychać już dziewczęcego oszczeka, który przerwał uroczystość otwarcia nowego mostu w Kamienicy Małej. Przeciętę wstęgi, po gładkiej asfaltowej nawierzchni przerzuconego nad potokiem Kamionica mostu przejechały pierwsze samochody wiozące gości, prezesi korowód mieszkańców, a na koniec — kapela.

Deszcz przeczekano w specjalnie zbudowanej na tę uroczystość altanie. Gospodynie, którym przewodniczy pani Basiagrowa ustroiły ją pięknie kwiatami i zielenią, nakryły stoły.

Do niedawna — przez potok Kamionka, który nie raz dał się we znaki mieszkańcom kilku wsi gminy Ujsoły dziś usuwa się skutki wielkiej powodzi sprzed trzech lat — wiodła drewniana kładka. Z wyładowanym wozem trzeba było przeprawiać się w bród. W razie podwyższonego poziomu wody mieszkańcy około 30 gospodarstw położonych za potokiem czuli się niemal odcięci od świata. Pomysł wybudowania mostu z „prawdziwego zdarzenia" narodził się w 1964 roku. Społeczny zapał tutejszych ludzi sprawił, iż nie zabrakło chętnych do pomoc. Dotację pomógł zdobyć wicewojewoda Józef Niemiec; Urząd Gminy zakupił materiały budowlane a mieszkańcy Kamienicy Małej ofiarowali swoją filię sądecki „Nowomag" zapewnił specjalistyczny sprzęt i środki transportu, wykonał też balustrady. Fachowymi poradami służył sądecki Rejon Dróg Publicznych. Prace nadzorował autor dokumentacji, inż. Andrzej Gryglak. Społecznym czynem mieszkańców wykonali prace przekraczające wartość 3,3 mln zł.

Spotkanie społeczników, którym przewodził przewodniczący Komitetu Budowy, Czesław Basiaga, z przedstawicielami instytucji oraz firm, które pozwoliły marzenia o własnym moście przekształcić w czyn — miało charakter wielkiego święta.

Tutejsi ludzie — serdeczni, gościnni i pełni zapału do społecznej pracy nie po raz pierwszy podejmują wspólne inicjatywy. To samo można powiedzieć o mieszkańcach całej gminy. Osiem wsi — Kamionka Wielka, Kamionka Mała, Bogusza, Królowa Polska, Krościenko Polska, Jamnica, Mystków oraz Masalnica zamieszkuje ponad 7100 mieszkańców. Choć gospodarstwa nie są tu duże (przeważnie nie przekraczają 3,5 do 3 ha) — pracowitości tutejszych ludzi nie brakuje. Dużą specjalizację cieszy się hodowla bydła mlecznego i opasowego, a jego „obsada" należy do najwyższych w województwie; na każdą 100-hektarową skrawkę ziemi, na każdym hektarze wypasa się bydło. Małe gospodarstwa zmuszają jednak ludzi do podejmowania także pracy w sądeckich, jak też miejscowych zakładach. I, mimo że gospodarowanie w gospodarstwie dwukrotnie zdobyte przez gminę tytuły Mistrza Gospodarności. Ostatnio uzyskano to zaszczytne wy-

wacja otynkowana) wpisuje się w pejzaż, choć na oddanie obiektu, wnioskując z tempa prac, trzeba będzie dłużej poczekać — zresztą ku cichemu zadowoleniu starszych mieszańców, którzy wolałby nie mieć w sąsiedztwie instytucji podobnej „Kasprowemu". Obszar zabudowań wyraźnie się rozciągnął, mniej jest zwarty niż na starych fotografiach, zagęścił się za to lewym brzegiem Białego Dunajca, a nasłonecznione stoki Niwy, ber możliwości doprowadzenia ciepła — pewnie niedługo pokryją się wykopami pod fundamenty planowanych tam wielorodzinnego budownictwa.

W początkach naszego wieku autor monografii Nowego Targu pisał: *„Podłożem szutrowatym, na którym osadowione są miejscowości, zwłaszcza o poziomie zależnym od poziomu wód rzeki, dostarczając miastu wody pitnej i użytkowej. Woda te wywodzą bardzo często zawdzięczenie mułowi, ulatniającym rozwój gazów, co znacznej mierze obniża wartość zdrowotną miejsca".*

Pozazdrościć można ówczesnym mieszkańcom, jeśli tylko takie mieli zmartwienie. Dziś mniej więcej rzekami" w ogóle brakuje wody: gdy nie rozwiązują problemu studnie głębinowe, gdy nie nadąża już Stacja Uzdatniania w Szaflarach, a w dalekiej perspektywie jest doprowadzenie wody z Białki — brak odpowiedniego ciśnienia hamuje prace budowlane Spółdzielni Mieszkaniowej na Równi Szaflarskiej III/V. Użytkownicy sieci miejskiej w wielu położonych dzielnicach muszą się pogodzić z faktem, że wodę będą mieli przez kilka godzin w ciągu doby, albo myśleć o własnych hydroforniach, które są dodatkowym obciążeniem.

Budowa szpitala też ma trudności z zaopatrzeniem w wodę. Prawdopodobnie najszybciej zostanie oddany jeden zbiornik retencyjny na Kowańcu; jest

Fot. MICHAŁ SROKA

szansa, że przypiszesz się ukończenie drugiego, ale to w niewielkim stopniu zmieni sytuację: pobór na Kokoszkowie dowiódł, jak nagląca jest potrzeba wyrównania ciśnienia — w sieci miejskiej, a kwestia jakości wody to już osobny i wcale nie mniejszy problem.

Choć wody brakuje — skutki wilgotności pozwierzta w widłach Dunajców są takie same jak przed wiekami: nasilają się wiosną i jesienią niezły górnych dróg oddechowych, dolegliwości reumatyczne, zaciekl na tynkach. Jednak mieszkańcy stolicy Podhala to ludzie przyzwyczajeni do zmiennych przeciwności i ostrym górskim klimacie z dużym wahaniem temperatur. Kiedyś zasłużył sobie wprawdzie na niepiękną cenzurkę: *„Ludzie tu stanowczo nieznośni, nie od rzeczy by wcale zbytnią pracowitością czy ruchliwością, są raczej chciwi niż sprytni, ale na ogół przywykli być prosto i byle czym się kontentować. (...) Co*

raz rzadziej spotkać można jeszcze suknianę porki, ale i te głównie od święta i na pokaz letnikom" — ale teraz nie trzeba nawet dowodzić anachronizmu tej opinii, nawet „zakłanie parki" za sprawą pewnych zmian w świadomości (i Związku Podhalan) nie są na ulicach niczym niezwykłym. Zlenienie ducha tutejszym mieszkańcom też nie grozi, dowiedli tego już nie zamierzchłych czasach, stając oporem przeciwko gwałtom i zdzierstwom starostów i dzierżawców, dochodząc przed majestatem swoich praw i zagrożonych mórz. Okrzesaniu ich i tyranii nie opłacili się ani Ratuldowi ani staroście Komorowskiemu, choć mieszczanie nowotarscy zawsze starali się być wygodnymi dla swoich panów (wyrazem tej skłonności podjął lojalni wobec króla, nie szczędzi krwi w obronie majestatu. Ten sam duch, oporny przemocy i bezprawiu, kolatał w chłopach zbuntowanych przeciwko Komorowskiemu, we powstańcach chochołowskich, młodzieży „Sokoła", Drużynach Strzelców Podhalańskich, gorczańskich partyzantach i podziemiu z Konfederacji Tatrzańskiej. Opinia kreująca nowotarzan na ludek oporny także oświacie i kulturze raczej od początku miała kruche podstawy: wszak od XV wieku, a może i wcześniej, działała w mieście szkoła parafialna, która wprawdzie nie przyswoiła sztuki czytania i pisania większości mieszczan, ale otwarła krakowskie ucelnie przed tutejszą młodzieżą. W XVI wieku szychał już o Mandragorze z Nowego Targu — profesorze wydziału filozoficznego na uniwersytecie krakowskim, wielu sięga po wysokie stanowiska w hierarchii świeckiej i duchownej. Przed I wojną światową tu ogniskuje się myśl patriotyczna, wychodzi „Gazeta Podhalańska", powstaje gimnazjum. W czas okupacji tajne nauczanie zorganizowane przez Piusa Jabłońskiego obejmuje prawie połowę podhalańskiej młodzieży.

Jest też w nowotarskiej mentalności przywiązanie do swego, choć różne w ciągu wieków przybierało formy: wybuchały spory o grunta — ze starostwem czorsztyńskim o Gronków, i z mieszkańcami wsi Waksmund rosczczymi niesłuszne pretensje do 1/3 obszaru miejskiego. Procesy przynosiły miastu zyski, ale pewnie właściciele nie zanikło, tylko przedmiotem sporu są dziś tereny przeznaczone pod bloki — na Równi Szaflarskiej: właściciele użytków rolnych nie godzą się na wykup po zbyt niskiej cenie, skutkiem czego drozi im przymusowe wywłaszczenie po cenie jeszcze niższej). Wywłaszczeń zapewne odwołają się do sądu, co z pewnym formalizmem może opóźni lokalizację bloków. A głód mieszkaniowy rośnie. I co gorsza, w tym sporze obie strony mają swoje istotne racje.

wiele. Rosną także ambicje. Kamionka Wielka we wrześniu będzie obchodzić 650-lecie istnienia. Wydług zapisów z ksiąg parafialnych wieś powstała w 1336 roku. Swoją nazwę wzięła od pierwszych kamieniołomów, które stały się warsztatem pracy dla wielu przodków obecnych mieszkańców wsi oraz gminy. Planuje się wiele atrakcji, występów, zwłaszcza iż ta wielka impreza będzie połączona z popularnym „Latem w Dolinie Kamionki".

Wróćmy jednak do Kamionki Nowotarskiej gminy — Kamionki Małej, liczącej zaledwie 86 gospodarstw. Wybudowanie mostu — to nie jedyna prac społeczna, jaką ostatnio zajmowali się mieszkańcy. Rozpoczęto budowę stadionu sportowego, który będzie miał także zapleze — szatnie i magazyn sprzętu. Brakuje jeszcze we wsi świetlicy. Mieszkańcy chcą ją zbudować w społecznym czynie. W czasie urzędowych spotkań związanej z oddaniem do użytku dziesięciotonowego mostu — zrobiono nawet pierwszy krok w tym kierunku. Jeden z gości, Józef Kot zadeklarował nieodpłatnie na ten cel działkę. Gospodaruje na dwóch hektarach. Choć to niewiele — pragnie pomóc mieszkańcom swej miejscowości w spełnieniu ich marzenia. — *To wielka dla mnie i dla mojego syna, Kazimierza satysfakcja, że na naszej ziemi stanie za jakiś czas świetlica, gdzie wszyscy będziemy mogli się spotykać. Nie jestem młodego wieku i nie mogę pomóc, mogę jednak przyszłość się tym kawałkiem gruntu.*

Ten przykład najlepiej świadczy o bezinteresowności i poczuciu wspólnoty łączącej mieszkańców wsi. Chyba właśnie dzięki temu, tak wiele już udało się im osiągnąć. Warto wymienić wyróżnionych dyplomami uznania przez naczelnicze gminy społeczników i współtwórców mostu: inż. **Andrzeja Gryglaka, Czesława oraz Zofię Basiagów, Adama Basiagę i Stanisława Horowskiego.**

LUCYNA KASZUBA

Lustro statystyki

(CIĄG DALSZY ZE STR. 6)

w krajU. No ale wiadomo, że warunki odbioru programów radiowych i telewizyjnych ze względu na rzeźbę terenu są tu wyjątkowo złe.

Może więc nowosądeczanie czytają książki i gazety? Też niekoniecznie. **Sprzedaż gazet i czasopism wynosiła w 1984 na 1 mieszkańca 67,8 egz., przy średniej krajowej 88,1** (i czytelnicwie w stolicy czy trzecim mieście nad dwukrotnie wyższym. Na szczęście statystyki miłczą i nie podają w układzie wojewódzkie liczby wypożyczeń książek z bibliotek lub wielkości zakupu książek. Tak więc zniżymy nadzieję, że tam sytuacja przedstawia się lepiej.

Niewiele też mówią statystyki oświatowe. Porównań międzywojewódzkich brakuje, a co komu wyniknie z faktu, że mamy przykładowo 11 liceów, czy 110 średnich szkół zawodowych. Zaskakująca może być tylko dysproporcja, ale porównań z innymi dokonać nie sposób. Więc tylko już na koniec podam, na podstawie danych z 1983 roku, poziom wykształcenia mieszkańców regionu: z wyższym wykształceniem było 11 135 osób, co w porównaniu z spisem 1973 oznacza stuprocentowy wzrost; średnie posiadało 35 739 osób, zasadniczo zawodowe 43 743 osób, podstawowe — 48 637 osób, zaś niepełne podstawowe 4631. Mowa naturalnie o dorosłej ludności w wieku produkcyjnym.

Turystyka, handel, gastronomia

Kończę tę paradę liczb turystyką, choć z powodzeniem mogłaby ją otwierać. Rzeczywiście pod względem liczbi miejsc w obiektach turystycznych (hotelach, motelach, schroniskach, pensjonatach, na kempingach i w pokojach gościnnych) woj. nowosądeckie przoduje w skali kraju i posiada ich 23 689, zaś na drugim miejscu znajduje się... (no, kto zgadnie?) poznańskie z 22 683 miejsca, a na trzecim suwalskie. Natomiast pod względem ilości miejsc w obiektach wczasowych, nowosądeckie jest gdzieś na czwartym miejscu (40 563), po szczecińskim (69 026), koszalińskim (63 597) i gdańskim (47 637). Cechą specyficzną tej bazy jest jej całoroczny (w 75 procentach), a nie sezonowy charakter.

Szlaków turystycznych jest 2329 km, w tym górskich 165 km. Oprowadza nas po regionie 1082 wykwalifikowanych przewodników. Nadto w województwie gości każdego roku około 100 tys. uczestników kolonii i obozów młodzieżowych. Turystów, którzy się nie meldują „nikt nie rejestruje, ilość gości w hotelach to już w milionach. Dwóch trzech, czy nawet czterech ale tak naprawdę nikt nie jest w stanie policzyć). Wiadomo natomiast, że w 1985 roku bawiło na terenie woj. nowosądeckiego 23 421 turystów zagranicznych, którzy tu nocowali, co stanowi wzrost w stosunku do 1982 roku, kiedy było ich tylko 7591, ale i tak daleko jeszcze do poziomu przyjazdów z 1980 roku, kiedy było ich 64 561.

Turystyce towarzyszyć musi handel i gastronomia. Na jeden punkt sprzedaży przypada w województwie nowosądeckim 210 mieszkańców. Była to sytuacja generalnie niezła, w porównaniu np. z Warszawą, gdzie na 1 punkt sprzedaży przypada 268 mieszkańców. Nie jest obraz tak zadowalający u nas turyści, choć w Warszawie także ich nie brakuje. Swoją drogą to najlepiej się kupuje w kraju w woj. koszalińskim i słupskim, gdzie sieć sklepów w stosunku do liczby mieszkańców stałych — najgęstsza.

Sławną ongiś, bo nie wiem czy teraz, gastronomię nowosądecką reprezentuje 484 usługi gastronomiczne uspołecznione i 133 prywatne. Posiadają one łącznie 37 591 miejsc. Nie liczę turystów, na 1 miejsce przypada 18 osób, no nie ale to jest właśnie zabobór statystyki. Turystów jest znacznie więcej, ale w sezonie. W każdym razie owe 18 osób daje województwu pierwsze miejsce w kraju obok jeleniogórskiego, tu czy znowu nie naturalnie? Jest — choć co w ostrożeniu lub błockim — jak sugeruja statystyki — to już musielibyć odpowiedzieć bywalcy.

Wśród owych 484 uspołecznionych zakładów gastronomicznych jest 118 restauracji, 101 kawiarń, cukierń i barów kawowych, sporo barów ekspresowych i zaledwie 8 barów mlecznych a jeszcze w 1983 było ich 11. No i kto to uwierzy w obfałość o kieszeń turystów. O tym, jak turyści są obsługiwani, statystyki miłczą. Pisze za to czasem „Dunajec".

☆

Przemysł, inwestycje, zatrudnienie w szczegółowym ujęciu, bilanse materiałowe i surowcowe — szereg tego typu wskaźników pominęliśmy tutaj, by nie znużyć Czytelników. Liczby mogą, ale także dają jakieś świadectwo prawdzie. I ta intencja potrudziliśmy się wspólnie.

Przygotował STEFAN CIEPŁY

ELŻBIETA GLIŃKA

NA GRANICY

Lluchów to nieduża wieś — jedna z tych, „gdzie diabeł mówi dobranoc". Ale ważna. Tędy wiodą dwie stalowe nitki kolejowego toru, które zaraz za mostkiem na potoku Smerecznym przekraczają granicę państwową między Polską i Czechosłowacją; jeżdżą tym torem międzynarodowe pociągi na Węgry, do Rumunii. Tu również, w Lluchowie, zakończy się już wkrótce elektryfikacja linii kolejowej Tarnów — granica państwa.

Gdzie granica — nie może zabraknąć wopistów. Nie dziwię się więc, że opodal Lluchowa sypytam patrol. Rozmawiam chwilę z jednym z żołnierzy. Szer. ANDRZEJ SIUDUT już drugi rok iernie codziennie pełni tutaj służbę pogranicznika. W upał i mróz, w zamieci śnieżnej i ulewie, dniem czy nocą, w przeciwieństwie chciałby jej zamienić na inną. — *Tu jest ciekawie mówi.* — *Coraz to coś nowego, no i można się wykazać samodzielnością, inicjatywą.*

Szer. Siudut służy w pododdziale granicznym Karpackiej Brygady WOP, dowodzonym od 20 lat przez mjr. IERNIKA. Jest to PRZYKŁADNY żołnierz, świetlicy pododdziału świadectwa rzetelnego, wzorowego wykonywania przez żołnierzy swoich obowiązków. Zdobył „Za zasługi dla województwa nowosądeckiego", Honorową Odznaka Przyjaciół Harcerstwa nadana przez Główną Kwaterę ZHP oraz „Za zasługi dla ludowego koła ZSMP w 40-leciu WOP" i zdobywców drugiego miejsca w tegorocznych finałowych turniejach sprawności wzywy ministra spraw wewnętrznych, gen. CZESŁAWA KISZCZAKA..

Odcinek granicy, którego strzegą podwładni mjr. Poplawskiego, nie należy do najspokojniejszych. Niemal w każdym tygodniu wopiści chwytają amatorów przejścia granicy tzw. zielonej granicy. Najczęściej są to ludzie bardzo młodzi. Wiedzie ich zwykła ciekawość, chęć przeżycia czegoś niezwykłego, naiwna wiara, że za granicą czeka na nich znakomita praca, wielkie pieniądze, wymarzone życie. Próbują więc szczęścia, nie zastanawiają się, jedynie ukończoną szkołą podstawową, próbują „w niedzielę urodzeni", „niebieskie ptaszki", ewentualni naśladowcy nieszczęsnego chleba. Na przykład 15 czerwca dwóch 15-letnich gorliczan wybierało się do Austrii, 3 lipca do tego samego celu dążyli jak z powiedzenia — dwaj 16-latek, których zatrzymali na granicy st. szer. ZBIGNIEW SABURA i szer. MACIEJ KOSZKUL. 16 czerwca obserwowało szczęścia, także bezskuteczne, dwóch starszych już „turystów" z Krakowa. Często starają się również granicznicy inni przedstawiciele społeczeństwa, bo braku znajomości przepisów. Niewielu ludzi zadaje sobie na przykład trud przeczytania zarządzenia wojewody nowosądeckiego z 1979 roku, zabraniającego, między innymi, palenia ognisk w odległości 1 km od granicy. Kapania się w granicznych rzekach i połowach, fotografowania się na granicy i rozmawiania przez nią. Wopiści czuwają, by nie łamano przepisów, pouczają ludzi, czasem — nakładają mandaty, kiedy indziej legitymują, zatrzymują, kontrolują. Muszą umieć błyskawicznie ocenić, czy mają do czynienia z nieuważą lub nieprzasobiwością — czy też z przestępcami świadomymi i celowymi. Muszą bacznie penetrować teren, mieć wyostrzony wzrok i słuch, reagować szybko i bezbłędnie, gdyż grą idzie o bezpieczeństwo Ojczyzny, a czasem również o ludzkie życie.

W „centrum dowodzenia" pododdziału leżącego w odległości kilkunastu milkną — to patrole rozsiane po całym odcinku granicy podległym tej placówce sygnalizują swoje spostrzeżenia, składają meldunki, czasem proszą o pomocy. Próbuję rozmawiać z dyżurnym operacyjnym kpr. JANEM MISZCZYSZYNEM, ale te sygnały przeszkadzają.

— *Sami wopiści — mówi mjr Popławski — nie zwiadziby skutecznie strzec granicy, gdyby nie ogromna pomoc miejscowego społeczeństwa. Mieszkańcy miasteczek i wsi są naszymi wiernymi sojusznikami. Informują o pojawieniu się w terenie podejrzanych osób, a czasem nawet — jak niedawno w Lelechowie — sami zatrzymują ludzi i przekazują ich naszym żołnierzom.*

Trzeba od razu powiedzieć, że pomoc ta bywa różna. Ileż to razy wopiści pomagają okolicznym gospodarzom w trudnych życiowych sytuacjach! Ot, pierwszy z brzegu przykład:

w Dubnem mieszka stary rolnik, który nie poradziłby sobie na dużym gospodarstwie, gdyby żołnierze samorzutnie nie wyspalali go w pracach polowych. Dubnem, do Lelechowa wiodą drogi, na których nietrudno pomaleć rosary samochodu, toteż karetki pogotowia zazwyczaj zatrzymują się pod siedzibą placówki WOP, a stamtąd lekarz jedzie do chorego wojskowym gaziem. Było już i tak, że lekarzowa bał się, czy nie przyjdzie mu odbierać w drodze wraz z lekarzem porodu..

Wopiści włączają się w życie okolicznych miejscowości i całej gminy. Radnymi Miejsko-Gminnej Rady Narodowej w Muszynie są sierż. sztab. ZDZISŁAW OPIELEWICZ i sierż. szt. MARIAN ADAMCZYK. Dowódca — mjr Henryk Popławski — wchodzi w skład Egzekutywy Komitetu Miejsko-Gminnego PZPR. Dodajmy od razu, że do partii należy sto procent kadry placówki. Z drużynami harcerskimi przy okolicznych szkołach współpracują członkowie Wojskowego Kręgu Instruktorskiego ZHP — kapralе MIECZYSŁAW WOŁOSZYN i KAZIMIERZ CZYRNEK, a także WALDEMAR WAWRZYNEK i JAN MISZCZYSZYN. Zespesmpowy w mundurach, którym przewodniczy kpr. BOGUSŁAW WIŚNIEK (a dodajmy, że do ZSMP należą tu wszyscy żołnierze) współpracują z ochotniczą Straża Pożarną. Także wopiści do cywilnych kół zainteresowań: st. szer. DARIUSZ JOCHER, którego spotykam na szosie koło Żegiestowa, gdy wraz z szer. JANEM CZAJĄ odbywają służbę patrolową — należy do sivnego Klubu Modelarstwa Kosmicznego „Zefirek". Zdobył wicemistrzostwo Polski i właśnie naszajutrz ma wyjechać na Mistrzostwa Świata do Rumunii. Kolo rodziny adamczyków czy Marmuszewskich należą do regionalnego zespołu „Muszyniacy", działającego przy Gminnym Ośrodku Kultury, a Marian Adamczyk nawet przymierza się do zawodowej pracy kulturalno-oświatowej, zdobywając wiedzę na trzyletnim studium. Z Kołami Gospodyń Wiejskich i Klubami Rolnika współdziałają panie z Organizacji Rodzin Wojskowych. Przewodniczy im HALINA ZBOŻEŃ, pracująca w Zarządzie Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska". Niektórzy oficerowie i podoficerowie również pracują w instytucjach cywilnych — na przykład LUDWIKA POPŁAWSKA uczy w miejscowej szkole. Do najaktywniejszych działaczek Koła ORW należą TERESA ADAMCZYK, LUDWIKA OPIELEWICZ, JANINA DZIEDZINA. Organizują konny z szkaleniu psychologiczne kobietom w prowadzeniu domu, wycieczki dla rodzin i dla dzieci, uroczystości z okazji różnych świąt.

Żołnierze służby zasadniczej mają swoją Radę Kultury, kierowaną przez kpr. EMILA OPIELĘ, zbierają o wystrój świetlicy, działają w kółku zainteresowań — ostatnio dużym powodzeniem cieszy się rzeźba i trzeba przyznać, że niektóre prace, jak na przykład kpr. Jarosława Cyrnika, są zupełnie udane. Jest ciemnia fotograficzna, z której korzystają młodzi amatorzy tej sztuki, jest aktywna dla mundurowych praca. Można więc dobrze i interesująco wypełnić czas wolny od wielogodzinnej służby wymagającej napięcia, męczącej fizycznie. Zaś „dla ciała" — solidne i smaczne (próbowałam!) posiłki przygotowuje kucharz placówki — st. szer. RYSZARD DOMAGAŁA.

*

Służba wopowska to nie tylko penetrowanie terenu. To również praca na przejściach granicznych. Granicza Placówka Kontrolna znajduje się przy stacji kolejowej w Muszynie. Od 23 lat dowodzi nią mjr. ANTONI LORENC, odznaczony za wzorową służbę Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Major wrócił w region, tutaj znalazł żonę, tu wychował syna — dziś już absolwenta szkoły średniej.

Przez stację w Muszynie przejeżdża na dobę siedem par (to znaczy w obie strony) pociągów towarowych i dwie pary pociągów lokalnych Muszyna — Poprad. Co kilka dni są również dalekobieżne pociągi relacji Kraków — Budapeszt, Kraków — Warna i Kraków — Moskwa. Kontrola paszerów wyjeżdżających z Polski odbywa się w Plavcu, już po stronie czechosłowackiej. Wopiści wsiadają w Muszynie, by przygotować podróżnych do odprawy granicznej. Przede wszystkim — zbudzić, bo wszystkie dalekobieżne pociągi jadą nocami.

— *Podróżni* — mówi mjr Lorenc — *są często nieprzygotowani do przekroczenia granicy. Nie mają na przykład niszczonej opłaty paszportowej i musimy ich wysadzać z pociągu. Pracownicy Urzędu Celnego z dobrej woli mają zazwyczaj trochę znaczków paszportowych, by poratować uczestników wycieczek zbiorowych, matki z małymi dziećmi czy ludzi starych, dla których przerwanie podróży byłoby szczególnie uciążliwe, ale nie wolno na to*

Fot. MICHAŁ SROKA

liczyć. A Wydziały Paszportowe nie zawsze informują, że sam paszport nie wystarczy. Powinna być na przejściu jakaś placówka sprzedająca znaczki paszportowe, podobnie jak i skarpetki na dewizy od gości z Zachodu, którzy nie zawsze dokonali obowiązkowej wymiany walut.

Major wspomina, że chyba cztery lata temu „Orbis" próbował uruchomić taką placówkę, przysłał swego przedstawiciela, ale pomóc okazało się to nieopłacalne, bowiem zbyt mało podróżnych korzystało z tego udogodnienia.

Wopiści nie tylko kontrolują paszporty, ale także wspomagają celników w ich pracy. W tym roku już trzykrotnie właśnie wopiści wykryli towary ukryte przez podróżnych — ostatnie było to 269 kompletów pierścieni do samochodu „Lada", mianowicie 1800 zł każdy, i 4 komplety (czapki i kołnierze) ze srebrnego lisa. Znalazł to żołnierz służby zasadniczej. Częste są próby przemytu na mniejszą — rzec można: detaliczną — skalę. Gdy zostaną udaremnione, celnicy sporządzają protokół, w którym przewaźnie sprawca określany jest jako NN, bo nikt nie przyznaje się do swej własności.

Zdarza się również wykryć w pociągu ludzi nie mających ważnego przekroczyć granicy. Niedawno wopista znalazł 13-latka z Tarnowa, próbującego uciekzi z domu, gdzie rz.komo źle mu się działo, i szukającego szczęścia w „zachodzie".

Zdarza się także, że granicę chcą przekroczyć ludzie znajdujący się, delikatnie mówiąc, „pod muchą". Jeśli zachowują się stosunkowo przyzwoicie im się podróż, dokumenty odsyła do Wydziału Paszportowego w ich miejscu zamieszkania, a czasem i inaczej sprawę na kolegium. Niedawno wspólnie z Wojewódzkim Urzędem Spraw Wewnętrznych wopiści przeprowadzili akcję mającą na celu ochronę z międzynarodowych pociągów. Zatrzymano paszporty i ich właścicieli. Ta akcja będzie powtarzała się jeszcze od czterech miesięcy nie było przypadku rozrabiania na granicy pod wpływem alkoholu.

— *Natejsza GPK dobrze wykonuje zadania służbowe i społeczno-polityczne* — podkreśla towarzyszący mi w wyprawie do Lelechowa wiceprzewodniczący Karpackiej Brygady WOP do spraw politycznych, płk BOGUSŁAW KOLOSOWSKI. — *Tak to ocenia wiz tylko moja, ale całego dowództwa Brygady. Większość kadry służy w Muszynie 10—15 lat i stanowi zgrany zespół. Jest w tym także zasługa dowódcy, majora Antoniego Lorenca.*

Niemała w tym zasługa również organizacji partyjnej, której sekretarzem jest JAN HOMIAK. Tylko jeden członek kadry nie należy do partii.

Major Lorenc z uznaniem mówi o dobrej współpracy z władzami i społecznikami Urzędu Celnego — dyrektorem SYLWESTREM PANCHERZEM, z którym rozpoczynał współpracę przed laty służbę, i naczelnikiem Oddziału muszyńskiego JÓZEFEM GWIZDZEM. Chwali również współdziałanie z kolejarzami, a szczególnie z kierownikiem stacji, ADAMEM PORĘBĄ. — *Tu musi być ścisła synchronizacja działań* — zauważa major. — *Pociąg musi przyjechać na moment kursować zgodnie z rozkładem.* — Również z sąsiadami z drugiej strony granicy — celnikami i wopistami czechosłowackimi układa się wszystko zgodnie, wspierając wzajemnie.

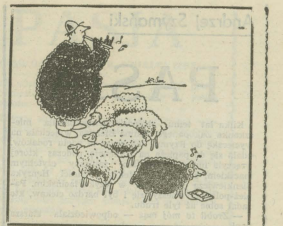
Gorzej, niestety, przedstawiają się warunki życia i służby. Wopiści czekają niecierpliwie na oddanie do użytku blok, w którym przynajmniej część rodzin ma otrzymać mieszkania i skończyć z uciążliwymi dojazdami z Grybowa, Piwnicznej, Krynicy i Nowego Sącza. Równie niecierpliwie czekają na rozwiązanie problemu pomieszczeń służbowych. Dziś i GPK, i Oddział Celny gnieżdżą się w niewielkich pokojach, nie odpowiadających warunkom wypoczynku, przejścia granicznego i nie mających podstawowych urządzeń ocalnych dla ludzi pełniących trudną służbę przez okrągłą dobę. Planowana rozbudowa od dawna nie może dojść do skutku ze względu na zakaz stawiania w tym rejonie lokalnych ciepłowni, a bez tego nie można zapewnić ogrzewania budynku. Należałoby czekać, aż powstanie centralna kotłownia dla południowej części Muszyny. Ministerstwo Komunikacji, które zgodnie z przepisami powinno zapewnić pomieszczenia dla GPK i celników, miało wziąć się za rzecz. Dowództwo KBWOP nie chciało jednak czekać. Porozumienie poruszono sprawę podczas kampanii przed X Zjazdem PZPR. 24 czerwca mówiono o niej na spotkaniu z delegatami na Zjazd, które odbyło się w Brygadzie, a następnie i sekretarz KW partii, JÓZEF BROŻEK, i wicewojewoda JÓZEF NIEMIEC wizytowali placówkę w Muszynie. W robocze rozmowie z dowódcą Brygady, płk. TADEUSZEM KULEJEM, z mjr. Lorencem, Józefem Gwizdem i zastępcą naczelnika stacji PKP, CZESŁAWEM NIKIELEM uzgodniono tryb działania.

Obecnie DOBP Kraków wystąpiła już do wojewody nowosądeckiego z prośbą o przekazanie wojskowej prasy Wydział Ochrony Środowiska UW zgodny na budowę tymczasowej kotłowni. Jest więc nadzieja, że warunki pracy wopistów i celników w Muszynie poprawią się.

Jak wszędzie, tak i tutaj wopiści aktywnie włączają się w rozwiązywanie spraw środowiska, a przede wszystkim i pełnią służbę. Na przykład ppor. BOGDAN DZIEDZINA — sierż. szt. ZBIGNIEW LEPSZY pracują z instruktorami ZHP w szkołach jako instruktorzy, mjr Lorenc przez pięć lat przewodniczył Komitetowi Rodzicielskiemu miejscowej szkoły, wopiści z GPK pomagali też przy budowie szkoły i od lat wspomagają jej działalność pedagogiczną i wychowawczą; między o tym wiele powiedzieć dyrektor WALDEMAR SERWIŃSKI. Żona dowódcy, EWA LORENC, z ramienia Ligi Kobiet Polski jest wiceprezesem Wojewódzkiej Rady Narodowej

Lipiec '86

biała izba



MYŚLI LUZEM

◆ Nie potakuj przynajmniej tym, którzy nie zgadzają się z tobą.

◆ Niejeden wydaje się wielki tylko w porównaniu z dziełem, które stworzył.

◆ Kto ma oczy i uszy otwarte a usta zamknięte — ten nie utonie, nawet jeśli wpadnie.

◆ Przy biesiadnym stole nikt nie siedzi z założonymi rękami.

◆ Trzeźwy nie bije pięścią w stół, kiedy kieliszki już napełnione.

◆ Bujanie najbardziej wyprowadza nas z równowagi.

◆ Trudno popierać kogoś, kogo trzeba popychać.

◆ Gdy sztuka jest niewypałem, to i sala teatralna nie nabita.

Jan Szczepański

Uśmiech

Dlaczego tyle zabiegów, dyskusji i agitacji o uśmiech sprzedawczyni? Dlaczego kampania o uśmiech w urzędach? Przecież uśmiech wymuszony traci ten walor, o który w tych zabiegach chodzi, i staje się kwaśnym skrzywieniem ust. A jednak chodzi o uśmiech. Dlaczego? Bo jest symbolem istotnych ludzkich wartości.

Wielu ludzi skłonnych jest traktować uśmiech jako „wstęp do śmiechu", jako reakcję na sytuację komicznę wywołującą śmiech. Śmiech jednak jest zjawiskiem zupełnie innym. Jest zewnętrznym wyrazem całkiem innych postaw, nastawień i relacji między ludźmi. *„Ja śmiech, o Lecha, jest zabójczą bronią"* — pisał Słowacki, a wielu ludzi gorzko stwierdziło prawdziwość tego zdania. Śmiech jest aktem brutalnym, może być bezczelny, arogancki, wrogi. Uśmiech spełnia zupełnie inne funkcje w stosunkach między ludźmi.

Zaczyna się od uśmiechu niemowlęcia, tak skrupulatnie badanego przez różne szkoły psychologii rozwojowej. Jeśli im wierzyć, uśmiech niemowlęcia jest już przejawem zorganizowanego ego, jest już reakcją sprawdzającą zewnętrzną rzeczywistość, jest już przejawem celowego myślenia, a przede wszystkim uspołecznienia, włączania się w świadome, emocjonalne wzajemne oddziaływania, aktem komunikowania, wyrażenia zaufania i pozytywnego nastawienia. Można sobie postawić pytanie, czy psychologowie odkryli w uśmiechu niemowlęcia początki trwałej funkcji tego zachowania się w całym późniejszym życiu człowieka, czy też odwrotnie, wyniki badań nad uśmiechem ludzi dorosłych już niejako „wkładają" w uśmiech niemowlęcia. Zostawmy rozstrzygnięcie tego pytania matkom pielęgnującym swoje pierwsze dziecko.

Obserwując sytuacje wywołujące uśmiech kilkuletnich dzieci, łatwo zrobimy zapiski, jakie sprawy tych dzieci uśmiech ma załatwić i jakie problemy ma rozwiązywać lub pomóc w ich rozwiązaniu. Są to bowiem zasadniczo te same sposoby postępowania, jakie stosuje każdy z nas. Uśmiech bowiem i w życiu dorosłych, w relacjach różnorakich spełnia wyraźnie określoną rolę. Jest przede wszystkim zapytaniem pełnym zaufania i wyrazem gotowości do okazania zaufania. Gdy człowiek potrzebuje pomocy w jakiejś sytuacji i zwraca się o nią do nieznanego bliźniego, zaczyna od nieśmiałego uśmiechu deklarującego zaufanie i powierzenie mu swojej sprawy z tym pytającym zaufaniem. Odpowiedź uśmiechem jest traktowana jako zapowiedź gotowości do nawiązania kontaktu. Uśmiech oczywiście nie mówi wyraźniej, gdyż oczy rozmówców mogą pozostać czujne i badające, ale uśmiech wykluczą odpowiedź brutalną czy chociażby niegrzeczną i urażającą.

Wymiana uśmiechów jest także deklaracją życzliwości. Uśmiech jest nieodłącznym towarzyszem życzliwości. Odnosząc się do kogoś życzliwie, zazwyczaj witamy go i żegnamy uśmiechem. Nie uśmiechamy się do ludzi, których nie lubimy, ani do ludzi, którzy budzą naszą antypatię. Życzliwość przejawia się w różnych działaniach, ale uśmiech stanowi oprawę konieczną działań życzliwych. A życzliwość jest przejawem pozytywnego, generalnego nastawienia wobec ludzi. Ludzie bardzo potrzebują życzliwości, więc tak rozpaczliwie szukają uśmiechu.

Uśmiech jest także zapowiedzią gotowości do sympatii, a bardzo często jest tej sympatii czytelnym wyrazem, bez wnikania w skomplikowane teorie psychologiczne wiemy dobrze z codziennego doświadczenia, czym jest sympatia i jak trudno jest żyć bez niej. Wysyłamy więc uśmiech jako sygnał w przestrzeń międzyludzką, czekając niespokojnie na odzew zaspokajający głęboką ludzką potrzebę. Nasze istnienie jako istot społecznych zależy od porozumiewania się z innymi, z poczucia przynależenia do zbiorowości, wzajemnego oddziaływania i wspólnoty działania. Sympatia daje głęboką postać wczucia się w stan psychiki innego, zrozumienia go i daje także poczucie bezpieczeństwa, gdyż sympatia zapewnia możność oparcia się o innych w razie potrzeby. To wszystko zawiera się w pierwszym nieśmiałym uśmiechu kierowanym do człowieka, który wydaje się sympatyczny.

Uśmiech jest także sygnałem zrozumienia i akceptacji tego, co robi bliźni. Jest wyrazem bezinteresownego uznania dla jego pracy i dzieła. Potwierdzeniem, że rozumiemy jego intencje i że spotykają się z naszym uznaniem. Jest więc także przejawem akceptacji wartości innego człowieka. Świadczy o tym, że do oceny podchodzimy z nastawieniem pozytywnym, bez uprzedzeń negatywnych, bez złośliwości i bez szyderstwa. Śmiech może być szyderczy, uśmiech zazwyczaj bywa manifestacją łagodności. Dlatego tak często przyjmujemy skierowany do nas uśmiech z uczuciem ulgi.

Uśmiech bywa także sygnałem zachęty do działania i do okazywania swoich możliwości. Uśmiech nauczyciela jest potężną zachętą dla niesmiałego ucznia, i to nie tylko w szkole. Także w szkole życia. Można nim osiągnąć znacznie większe skutki wychowawcze niż srogością i dyscypliną. Uśmiech bowiem wyzwala znacznie większe zasoby sił psychicznych niż przymus. Wyzwala rezerwy wiary w siebie i swoje możliwości. Nakaz każe coś czynić i osiągać, ale jakby się nie interesował, czy słuchający nakazu dysponuje możliwościami i środkami wykonania. Uśmiech apeluje do wewnętrznych cech człowieczeństwa, mobilizuje je i pobudza do wysiłku.

Tak, to wszystko prawda, ale uśmiech bywa także okrutny, bywa złośliwy. Jednakże uśmiech nie jest on kierowany do innych. Jest to uśmiech kierowany do siebie, do własnego okrucieństwa i własnej złośliwości. Łatwo odróżnić taki uśmiech — łatwo zrozumieć, co on mówi. Jest uśmiechem nasiąkniętym śmiechu. Jest narzędziem i środkiem w walce, w dążeniu do zniszczenia innego człowieka. Lecz gdy znajdziemy się w takiej sytuacji, kiedy wystawieni jesteśmy na działanie okrutnej przemocy, jakże łatwo odróżniamy uśmiech okrucieństwa od uśmiechu współczucia, przesłanego nam jako sygnał rozumiejącego człowieczeństwa.

Więc może dlatego, nawet nie zdając sobie w pełni sprawy ze wszystkich funkcji, jakie uśmiech spełnia w naszym życiu, nawet nie umiejąc sformułować w słowach wagi, jaką do niego przywiązujemy, zabiegamy o uśmiechy, gdyż są one świadectwem stanu społeczeństwa, w którym jest dobrze żyć. Bez uśmiechu świat wydaje się odczłowieczony, pozbawiony ludzkich wartości i ludzkich więzi. Uśmiech jest najprostszym i najwymowniejszym sygnałem człowieczeństwa wysłanym do innego człowieka. Odpowiadajmy na te sygnały. Uśmiechajmy się do siebie. Nawet wtedy, gdy jest ciężko żyć. Uśmiech jednak trochę życie ułatwia i nadaje mu polor godności.

„Odra", maj 1986)

Andrzej Krzysztof Torbus

Antyfona do matki

która u drzwi na dzwonek czeka
modli do schodów się do windy
gryzie paznokcie szklanką mleka
gasi pragnienie niczym krzywdy

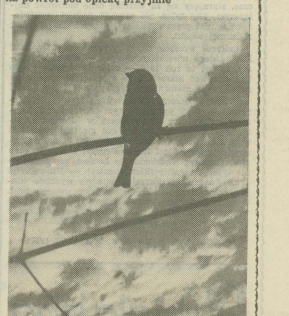
która najwierniej jak potrafi
gazowej kuchni płomyk chroni
i smutno patrzy z fotografii
i nie śmie Boga prosić o nic

która dzień w dzień zakupów koszyk
na trzecie piętro dźwiga z trudem
dla której każdy jeden grosik
jest darem nieba sytym jutrem

która najpierwsza strąca z powiek
niedospanego snu gałązkę
nieraz odmówi czegoś sobie
weźmie na siebie winy cząstkę

która jest światłem najlaskawszym
w rozlicznych życia zakamarkach
i która ostry pełni dyżur
lecz nie w szpitalu a przy garnkach

która ma tysiąc spraw na głowie
a tylko jedno nosi imię
bez słowa synów marnotrawnych
na powrót pod opiekę przyjmie



Fot. MIECZYSŁAW STASZEWSKI

Andrzej Szymański

PASJA

Kilka lat temu sześćdziesięcioparoletnia mieszkanka Zakopanego, Janina Bielawa, wyjechała na wycieczkę do Rzymu. Jak czyni to wielu rodaków, udała się do papieża na audiencję, podczas której wręczyła mu gruby tekstowy zapisany czytelnym maczkiem, zawierający tekst powieści Henryka Sienkiewicza „Quo vadis" w języku łacińskim. Papież-polglota ucieszył się i był bardzo ciekaw, kto zadał sobie aż tyle trudu.

— *Zrobił to mój mąż* — odpowiedziała starsza pani.

— *A ile lat liczy małżonek?*

— *Niedawno skończył 89.*

*

JÓZEF BIELAWA, bo o nim mowa, 6 marca br skończył 95 lat, cieszy się dobrym zdrowiem i nadal pracuje nad przekładami. Prócz „Quo vadis" przetłumaczył „Trylogię", „Trzy znaki zodiaku" Jana Parandowskiego oraz „Cień oca" Jana Dobraczyńskiego. W tej chwili kończy tłumaczyć „Nad Niemnem" Elizy Orzeszkowej.

— *To chyba praca trzyma mnie przy życiu* — mówi. — *Kiedy 10 lat temu, po przeszło 60 latach nauczania przeszedłem na emeryturę — musiałem czymś wypełnić czas, długo zastanawiałem się, jak temu dużo. A czym się miał zająć emerytowany nauczyciel, znający dobrze łacinę i grekę, których to języków jakoś nikt dzisiaj nie chce się uczyć? Wpadłem na pomysł, aby tłumaczyć z polskiego na łacinę.*

Urodził się Józef Bielawa w Nagoszynie, niewielkiej wiosce koło Dębicy. Chciał zostać, Stanisław, był zastępcą wójta — nie było to dla figura na te czasy — w domu się przelewało. Dwukrotnie rodzinna Bielawów przeżywała pożar, dwukrotnie trzeba było zaczynać dorabianie się od początku. Każda para rąk w gospodarstwie się liczyła i nie wiadomo, jak potoczyłyby się koleje życia Józka, gdyby nie miejscowy organista. Józek „kalikował" u niego, czasem pomagał przekładać kartki w trakcie grania i tak nauczył się nut. Kiedy organista to zauważył, postawił przed rodzicami sprawę twardo: chłopca trzeba uczyć! Może i nie doszłoby do edukacji Józka, ale mniej więcej w tym czasie ksiądz akademicki się, że samodzielnie opanował on sztukę czytania. Tyle że najchętniej czytał... do góry nogami.

— *Siostra czytała przy stole, ja czasem siedziałem naprzeciwko niej, to mogłem się podsłuchać i... nauczyłem się. Tyle że do góry nogami* — tłumaczy zmartwiony, widząc zaniepokojenie bliskich.

I tak zaczęła się Józkowa edukacja. Pomagał w gospodarstwie i jednocześnie pochłaniał wiedzę, zadziwiająco szybkie postępy. Po czterech latach trzeba było zadecydować, co dalej? Ukończywszy cztery klasy, znając na dodatek nuty, Józek mógł zostać nauczycielem, a to w biednej galicyjskiej wiosce dawało i szacunek, i pieniądze. I nie wiadomo, jak by się potoczyły losy chłopca, gdyby nie wtrącił się wielce nauczony ksiądz — Konstanty Sieroslawski i Wilhelm Bruchnalski, którzy przekonali rodziców, że Józka trzeba kształcić dalej.

A nie było to łatwe! Prawda, że gdyby chłopak wyjechał, byłoby mniej gęb do nakarmienia, ale i do roboty zabrakłoby dwóch rąk, choć małych, ale zawsze pomocnych.

Wreszcie jednak zapadła decyzja: niech jedzie, niech się uczy dalej! A może faktycznie coś z chłopaka wyrośnie?

Zaczął się nowy okres w życiu Józefa Bielawy: gimnazjum w Dębicy. Sceneria jak ze „Wspomnień niebieskiego mundurka". Ale inna „praca": ubogi, wiejski chłopiec — mieszkający po różnych stancjach i bursach, zarabiający korepetycjami, nocami nabłaniający utraconą w pogoni za chlebem czas, starający się za wszelką cenę zdobyć na lepszym, aby tylko nie zawieść nadziei pokładanych w nim przez rodziców i zacnych nauczycieli z rodzinnej wioski.

Nadszedł wreszcie dzień „wyzwolenia", matura. Dla każdego wiejskiego chłopca — nie zapominajmy, że był to rok 1910 — osiągnięcie takie mogło być szczytem marzeń. I to z jakim wynikiem: na świadectwie maturalnym z góry na dół „celujące"!

Świeżo upieczony absolwent dębickiego gimnazjum nie chciał jednak na tym poprzestać. Z pięknym maturalnym świadectwem w kieszeni, obdarzony niepewnym (jak też mu się tam powiedzie w tym obcym świecie?) rodzicielskim błogosławieństwem 19-letni Józef Bielawa ruszył w kolejny etap swej życiowej wędrówki: do Lwowa, na słynny — nie tylko na galicyjskich ziemiach — Uniwersytet Jana Kazimierza. Zaczął studia na wydziale filologii klasycznej i wkrótce zwrócił uwagę prof. Oswalda Balzera — tego samego, który wcześniej walnie przyczynił się do rozstrzygnięcia na korzyść Polaków wielkiego sporu o Morskie Oko.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3 BIAŁEJ IZBY)

Andrzej Szymkiewicz

HUMORESKI

IDEOLO

Zdarzy się raz na pokolenie taka dziewczyna, która mówi — nie! I gdyby to wiadomo co robił, używał najlepszych sposobów, nic z taką nie wskórasz. Szkoda zachodu i centów na videotekę. Z pozoru wszystko ma jak trzeba — i na czym siedzieć, i czym oddychać, nogi do pary i parę złotych zębów — a taka nieużyta jak ciotka Fela, co śpi na dutkach, a rodzinie nie da.

Myślmy trafiłi na Tereskę.

Oj, etapów on niejedno odwiadczył! I za druhnę się ją brało, i motorem wozilo, a chochy to byłam Yamaha. Tereska nieodmiennie burczała: nie! Pierwszy, którego spławiła, zmilczał, drugi ze trzy razy przyjrzał, zdębiał i poszedł. Ale bohatem mu wyszło, bo go dziewczyny wzięły na języki, że pod okapem wystawał. Po Józku dalśmy spokoj spokój. Nie, to nie! Mało to innych dziewcząt i ładnych, i zadbanych, i takich, które mają to w orcach? Jak jest ochota, okazja się znajdzie.

Tereska poszła w zapomnienie. Nikt juz na nią nie leciał, jakoś nam przeszło. Czasem, jak któryś sobie przypomniał, to się mu powiedziało, że ma ideał sportu. Z biegiem lat sprawa robila się słopotliwa, jako że mimo wszystko szła na niełkcję.

Mój brat Tomek, chciał młody, ma poważanie w osadzie. Jego zdanie znaczy więcej niż ogłoszenie sołtysa. Jak jest trudna sprawa, każdy idzie do niego, jak zaradzić. — W nim pokłada nadzieja Wszystko dlatego, że jest niedowiarek — czego nie dotknie, w to nie uwierzy.

Zaczęło się od tego, że Tomek kupił ojcu zaszport. Ojciec głozył podanie, zdjęcia w nowym garnituze, zaprzeszłe dołączył, a kiedy szczęśliwie nie wydali, Starzy dali po łebach, jak to starzy. Tomek mógł już słuchać i kazał ojcu iść do sprawdzenia. Ale on nie chciał.

— Mardułka zaurocznie!

Pukał się w czoło, kiwał głową, krzywił się i polityzował. Co Mardułka ma do sprawy? Winiśmy jej trochę desek, prawda, ale żeby z donosem chodzić? Zaraz w poniedziałek poszedł Tomek do Urzędu Gminy. Wyjaśnić, wyjaśnić, powiedzieć, że ma podanie. I dlatego paszport wystrymali. Chciał za niego to zrobić, ale urzędnik się nie zgodził. Za charakter, mówi, by nie pomagał. Ojciec wdział nowy garnitur matka wywiązała mu krawat, żeby wszystko ze zdjęciem się zgadzało, golił się pół godziny przed lustrem i wrócił z paszportem. Ucieszył się bardzo. Tylko Tomek żożarty. Taki człowiek w rodzinie to skarb, jak się ma do czynienia z urzędami.

Ogi czasu do czasu Tomek zachodzi na nową plebanię, bo ksiądz proboszcz ma wtedy czas do mnie. Co to za heca z Tereską? Więc ja mu tak i tak, dokładnie mówię po kolei, bo Tomek nie tylko skromny, ale akurat między nami mówiąc czasu mu nie starczało i tylko dbał, żeby nie wyjść z wprawy. Jak się wszystkiego o Teresce dowiedział, patrzał na mnie, jakby w lesie spotkał niedźwiedzia, i nic nie powiedział. Ksiądz mówi.

Następnej soboty znów poszedł na plebanię. A jest z czego być dumnym. Poszło grosza sporo, każdy dom wyłożył pół stówy, najlepszego buduja my nie żałowali. Jak mieć, to mieć! W dużej sali wikary nastawiał fotelj i kupił video. Najpierw szedł prawdziwy film, później była nauka. Czasem odwrotnie.

Tego wieczora szedł film który tłumaczył takich jeden, bez którego kiedyś telewizja nie mogła się obejść, ale obecnie jakoś go nie widać. Potem była homilia.

Wikary mówił: — Powiedz mi Tomuś, po co wam Kolo, dlaczego parafię obrażasz? Na plebanii masz wszystko, książki z drugiego obiegu, filmy prawdziwe, teledyski z najlepszych wytwórni, a jak chcesz, to i gospodarkę naukową, albo komputer. Powiedz tylko słowo. Ale ZMW zostaw!

Mój brat jak już czego nie lubi, to jak nie mogę mówią Tomuś. On jest Tomek dla nas, dla dzieych Tomasz.

— Księże wikary — odparł żyd jak psy w noc księżycową — księże wikary! Na teraz to mi zabrakło słowie. Ja jestem z księdzem naukowca

Wikary nachodził parę razy, zagadywał a to a owo, jak będzie ze święceniem. Ojciec uśmiechał się domyślnie i powiadał, że to co trzeba w pewnicie zamówił. Wikary odchodził uspokojony.

I kiedy figurka była obroblona, tak że tylko nadać jej ludzkie cechy — wybuchła chryja. Ojcu jak raz skończyły się dutki i liczył na Jaśka, a ten wyjazło szydło w dupę. Ni ma dutków.

Co się pokazało? Z początku Jasiek uczciwie dzielił dolę, ale mu wyszło za drogo. On sobie — niby ojciec — kozikiem w ciepłe dłubie, a ty głupi stój, lato — zima i jeszcze buble pokrzykuj. Cóż to — myślał Jasiek — w prywatnym interesie prywatne zasady nastały? Ki diabeł!

Wziął Jasiek kawałek łipy i tym samym sposobem co ojciec, świątek wyrzeźbił, a spodnicami zgrubsze inicjały i pod tym pseudonimem szły świątki wam, a ojca pod okapem buchwiały, chociaż nagrodzone i święcone. Tak to Jasiek ojca zatrumał, jak Żyd chłopa w karczmie przed wojną.

Tylko że z ojcem trudna sprawa. Ojciec uraz nie puścił. Jak wroga rozpozna, niczym rasowy kundel, ni warknie, tylko żyły nabrzmi.

Najpierw ojciec chodził strury, jakby się najadł surojadek, myślał i myślał o zemście. Z wykonaniem się nie śpieszył. Ucztą bogów nie jest zemsta ale ma i obrzydliwie.

Wreszcie jak już Jasiek sądził, że go zle omine, wziął ojciec japoński aparat, strzelił Jaśkowe ryło, zdjęcie wywołał, i dobrał się do porzuconego świątka.

Figurka była gotowa, tylko dorobić głowę. Ojciec upodobnił ją do Iba Jaśkowego, czupryne ufarbił na rudo, pyszczę na czarno i posłał ją na największą wystawę.

Nazwał ją: Judasz!

ŚMIERĆ HEMINGWAYA

W domu mieliśmy dużo książek, które stały po różnych kątach, wciskały się na półki, wygrywały kolekcje kryształów, które matka zbierała dla Mirki. Najwięcej było książek szkolnych. Ojciec mówił, że w jego latach wszystkie dzieci uczyły się z tych samych podręczników, które przechodziły z dziecka na dziecko, jak gospodarka z ojca na syna. Dzisiaj czasy inne. Dzisiaj taki postęp, że wiadomości, które profesor podaje na pierwszej lekcji, trzeba uzupełniać aneksem na ostatniej. Jak umowę z majstrem. Jedna książka na dom nie starczy, trzeba ich tyle co dzieci. Nas jest w domu pięcioro, więc jak się tylko pomnoży, wiadomo ile jest podręczników.

Matka zbiera książki kucharskie. Nie żeby nie umiała gotować. Tak źle to z nią nie jest. Obsługuje niejedne chrzciny i wesela. Książki stoją sobie w kuchni, eleganckо, w celofanie, wyszłyfotowane jak francuskie garnki, które używamy od święta. Dobre książki, drogie, z kolorowymi obrazkami. Matka ich nawet Mirce nie pozwala oglądać, chociaż jej na wszystko pozwala.

W pokoju mamy nie mniej ważne książki. Obydwie encyklopedie — fińską i jugosłowiańską. To nie są encyklopedie z tych krajów, one są całkiem nasze, tylko u nich drukowane. Dlaczego? Nie wiem. Obok nich stoi ze dwadzieścia albumów, które Ewka z zapałem zwozi z Rzymu o papieżu, Z Louis o Matce Boskiej. Matka powiedziała, że jak się pojedzie do stryja, przydadzą się na prezent, ale Ewka tylko się skrzywiła. Nie po to z zagranicy zwozi, żeby je oddać do Chicago.

O innych książkach nie ma co mówić, bo nie są tak ważne jak tamte. Dość, że są. Wiadomo czyje, po czyjemu.

A z jednej jest kłopot. Nie wiadomo, gdzie ją ojciec znalazł, i teraz nie, wszystkich wypytuje. Ale czy to człowiek o wszystkim może wiedzieć? Przynajmniej nie w naszej rodzinie.

Na pierwszy rzut oka książka wygląda nijako. Ni gruba, ni cienka. Pół papieru jasnego, pół żółtego. Okładka też nic ciekawego. Naprawdę nie było czego, żeby sobie ojciec zaś nią głowę łamał. Ale trzeba znać naszego starego. Ojciec lata ten niedźwiedź, który tak się zawziął, że wszystkie owce wydusił.

Najpierw książkę obejrzała matka. Popatrzyła, pokręciła głową, jak nad niezrozumiałym słowem z pisma niedzielnego.

— O kościele? — zapytała.

— O jakim kościele?! — burknął ojciec. Kiedy ojciec burknie, zamiast normalnie zakłąć, to znaczy że wychodzi z nerw.

— Niby o dzwonach...

— Głupia baba! — znowu burknął ojciec i sprzątnął matce książkę sprzed nosa. Matka zeżłoszczona kazała obrządzić krowy, a nie zajmować się cudzymi sprawami. Ale sprawa przez to się nie rozwiązała, chociaż grobiliśmy w oborze Wilanów.

Wtenej ojciec zagadnął Ewkę: — Kto to jest Heminguay?

Ewka odwróciła się od lustra, przed którym przyklejała piegi. Miała ich w saszetce tyle co kwiatków w koszyczku na Boże Ciało.

— Hemingway? — zastanowiła się marszcząc nos jo góry. — Chyba jakiś reżyser od science fikcion.

— Reżyser! — warknął ojciec, bo już był chołernie zgłowy.

— Może producent — wzruszyła ramionami Ewka po czym stanęła przed ojcem.

— Dalbyś lepiej dziesięć dolców! — zażądała.

— Na co aż tyle?

Dziesięć dolców, nie wiem jak gdzie, ale u nas to pieniądz, zwłaszcza jak się ma pięcioro dzieci.

— Idę na urodziny.

— Na urodziny nie daje — odparł ojciec. Weź zwyczajne pieniądze od matki.

Ewka stała przed ojcem gła jak cholera, w tych spodniach, które wkłada na wcisk i tylko wtedy, jak ma na sobie angielskie rajtki. Matka bardzo lubi te portki, które Ewka wkłada na leżąco, bo myśli, że w nich nie można się puścić. Matka jeszcze nie odkryła, że w spodniach jest wszyty długi zamek. Jak to odkryje, Ewka dostanie kopyścia.

— Tato! — zawołała Ewka wściekniętą. — Ja cię proszę jak człowieka człowiek. Nie będę przez twoje skinerstwo przed Baśką świecita oczami. Czy to znajda jestem, żebym na prezent dawała zwyczajne pieniądze!

Ojciec stał przyparty do muru i drapał się w głowę. Kiedy się idzie na urodziny do Baśki, trzeba mieć odpowiedni prezent, kryształ albo kupon jedwabiu. Nie więc zamyślił się ojciec, ciągnął do kabzy, w której miał dolce dla Tomka.

I znów wrócił do książki. Nie dawała mu spokoju. Na szczęście było niedzielne popołudnie, słońce przygrzewało. Dobytek oporządzony, w telewizji jakieś mychy w kaczyce skrzeczały, radio jeszcze nie nadawało. Ojciec siedział nad szklanką kawy i medytował. Ojciec zradko medytuje, ale jak zacznie — nie ma ratunku.

Gdzieś pod wieczór przyszła Hanka. To jest bardzo dziwna dziewczyna, niby jak wszystkie, a jakaś inna.

Kiedy zobaczyła ojca na medytacjach, chciała się cichcem wycofać, lecz stary ją dojrzał. On ją lubi.

— Powiedz mi, synowa — ojciec tak nazywa Hankę, chociaż wcale nie wiadomo, czy Tomek zrobi ją synową, matka o tym też milczy. — Powiedz mi synowa kto to jest Heminguay?

— Pyt — poprawiła Hanka. — Heminguay — krzeny — nie żyje, od dwudziestu pięciu lat.

— Tak — przeciągle powiedział ojciec. — A tego nie wiedziałem, Czytam, widzisz jego książki, do prasłu mi pozdła i nie miałem pojęcia, że to taki wielki pisarz.

Dla ojca wielki pisarz powinien umrzeć dawno. A śwież wieku to szmat czasu.

— A nie wiesz synowa, na co umarł?

Hanka żuła gumę. Szczęki jej chodziły jak turoniowi, góra — dół, góra — dół.

— On się zastrzelił — odparła, przestając na chwilę ruszać opaloną od roboty twarzą.

Ojca wiadomość zastanowiła. Zaunął okulary i patrzył wyczekująco na Hankę, jak na listonosza, co nosi przekazy.

— Widzicie krzesny, to było tak. Heminguay poczuł się stary. Żal mu się zrobiło polowań, na które nie pojedzie, połowów, na które nie wypłynie, nie mógł polecieć do Wietnamu, safari było już nie dla niego. Pewnego popołudnia zdjął but wziął strzelbę, lufę wsadził w usta, a palcem u nogi nacisnął spust.

— Dlatego, że był stary?

— Dlatego.

Ojciec siedział w bezruchu. Mucha spokojnie lazła po brzegu szklanki do połowy wypełnionej kawą. Ojciec siedział zamyślony o dalekiej wyspie zalanej słońcem, jak nasz sad w dziesiątą niedzielę, i zastanawiał się, czy też dożyje starości i tej Hanki. Nikt nie wiedział o Hemingwayu, a ona wiedziała.

Później ojciec zajął się zwyczajnymi sprawami.

U nas w osadzie nikt nie słyszał, żeby jakiś stary się zastrzelił. Owszem, w dawnych czasach syn miał prawo wyniść ojca na polowanie, ale ten obyczaj minął, jak wprowadzili renty za gospodarkę. Zresztą, o ile pamiętam, nasz ojciec zawsze był stary, a pewnie zdążył do tego przywyknąć. Nie słyszało się także, żeby ktoś do siebie strzelał z dubeltówki, a przed tym zdejmował buta. Nieboszczyk bez buta wyglądał całkiem nieprzyzwoicie.

Tomek wrócił późnym wieczorem, jak zwykle, to znaczy kiedy ojciec jeszcze nie spał. Czekał na niego w cieple wieczoru na ławce przed domem. Palił, popijał piwo i pusził i gapił się w niebo. Tomkowi chciało się spać i był porządnie zmachany, ale przysiadł na chwilę do ojca, bowiem był pierwowdny i nie mógł bez słowa przejść obok ojca.

Ojciec dalej siedział, jakby nie miał nic do powiedzenia. Palił popijał, oglądał podziurkowane niebo.

Dopiero jak Tomek chciał wstać, ojciec potężnym rzekł na kolanie.

— Nie widzi mi się ta cała Hanka — powiedział cicho, kiedy się już nasiedzieli, ile obyczaj każe. — Inne dziewuchy całkiem zwyczajne, a ona odmieniona.

Tomek skinął głową, czego ojciec z dwóch powodów nie widział, bo było ciemno i patrzył w niebo.

— Aha!

— Tak że, synu, rozejrzyj się za inną.

Tomek znów kiwnął głową. Chciało mu się spać jak cholera.

Ojciec wstał, przeciągnął się, spojrzał na gumno i zbierał się do domu.

Z jakiej racji stary człowiek miałby do siebie strzelać? — zadumał się na dobranoc. — Z jakiego powodu?

PASJA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 2 BIAŁEJ IZBY)

Profesor spostrzegł, że młody Bielawa pilnie słucha wykładów, dowiedział się, że godzinami przesiaduje w bibliotece, nierzadko wychodząc z niej ostatni. A jednocześnie usłyszał o jego trudnej sytuacji materialnej, o tym, że jest zdany wyłącznie na własne siły.

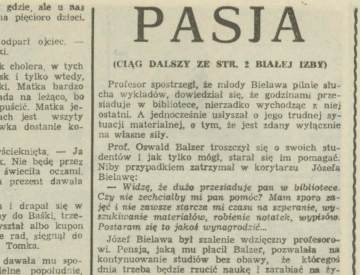
Prof. Oswald Balzer troszczył się o swoich studentów i jak tylko mógł, starał się im pomagać. Niby przypadkiem zatrzymał w korytarzu Józefa Bielawę:

— *Widzę, że dużo przesiaduje pan w bibliotece. Czy nie zechciałby mi pan pomóc? Mam sporo zajęć i nie zawsze starcza mi czasu na szperanie, wyszukiwanie materiałów, robienie notatek, wypisów. Postaram się to jakoś wynagrodzić...*

Józef Bielawa był szalenie wdzięczny profesorowi. Pensja, jaką mu płacił Balzer, pozwalała na kontynuowanie studiów bez obawy, że któregoś dnia trzeba będzie rzucić naukę i zarabiać na życie.

Ostatni, dyplomowy egzamin zdawał już w czasie wojennej zawieruchy. Oswald Balzer za wszelką cenę chciał zatrzymać nieprzeciętnie zdolnego absolwenta, w którym — jak to otwarcie przyznawał — upatrywał swego następcę. Bielawa nie podjął na razie decyzji, co będzie robił. Tymczasem — był rok 1915 — postanowił w czasie wakacji trochę odpocząć.

Rok wcześniej poznał Zakopane, gdzie był gościem pp. Przanowskich, właścicieli hotelu położonego w centrum uzdrowiska, rodziców jednego z kolegów. Zrazu przyjął go wówczas, aby za rok znów ich odwiedził. Spakował więc teraz rzeczy — a było tego niewiele — i... pozedł do Zakopanego. Na



Fot. STANISŁAW MOMOT

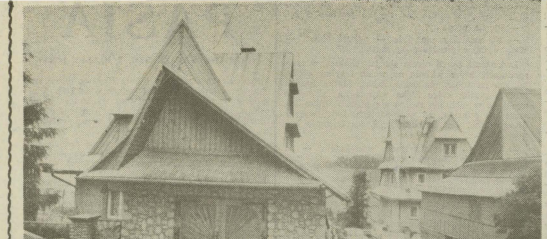
przejazd koleją nie za bardzo było go stać, a zresztą uważał, że taka „krajoznawcza" wycieczka bardzo mu się przyda.

Zakopane, choć wokół trwała wojna, żyło normalnie. Jedynie spotykane tu i ówdzie grupki pracujących lub maszerujących jeńców przypominały, że gdzieś na świecie biją się i giną żołnierze.

Jak to się stało, że uzdolniony i mający przed sobą wspaniałą karierę Józef Bielawa został w Zakopanem na stałe? Przecież nadchodziły dobi lusty ze Lwowa, gdzie wrócił i prowadził wojnę, potem, już po wojnie, Uniwersytet Jagielloński nęcił obietnicami kariery. Nie ulegi nanowom.

Nie chcęc być tu gołosłowna, dla państwa Przanowskich, został wychowawcą w gimnazjalnej bursie mieszczącej się w „Okszy" (ul. Zamoyskiego), a rok później objął nauczycielską posadę w zakopiańskim gimnazjum, mającym siedzibę w niedużej, lecz dość „Lilianie" (ul. Gimnazjalna). Uczył łaciny i greki, a nadto — języka polskiego. Z czasem odezwały się też wpojone przez nagoszyńskiego organiście zamiłowania muzyczne: objął więc lekcje śpiewu, prowadził chór szkolny. Jeszcze mieszkając u pp. Przanowskich siadał z kolegami w kawiarni hotelowej, pod wielką, ozdobną palmą i śpiewali. Widocznie nie najgorzej, skoro któregoś dnia podszedł do nich jakiś pan, dziękując za najlepsze, jakie słyszał dotąd, wykonanie ...zwojej

(CIĄG DALSZY NA STR. 6 BIAŁEJ IZBY)



Hej, ni ma tyz to ni ma,
Jak na Bukowinie:
— Nopierwyj śniegu kurzy,
Na ostatku ginie!

BUKOWINA

— tak przekornie rekomendowali kiedyś swoją wieś bukowińscy górale i gorzka ironia podzwania w tej śpiewce: zachwyt nad urokliwym położeniem i walorami klimatu skutecznie mrozi prawda o bytowaniu na skalistej ziemi — tu nic nie przychodzi łatwo i górska gleba nie nagradza uporanej pracy obfitym plonem.

Przybysz może i z zazdrością spojrzy dziś na okazałe wille obok drewnianych chałup, wspomni swój miejski metraż i baknie coś o dolarach płynących nieprzerwanie od krewniaków zza „wielkiej wody", przemnoży cenę biletu na wycigą przez liczbę narciarzy i ilość dni w sezonie, ale, nasyciwszy się widokiem — ruszy do Zakopanego w poszukiwaniu lokalowego komfortu i bardziej „elitarnych" rozrywek. Stwierdziwszy zbyt niskie ciśnienie wody w pensjonatowym prysznicu — pewnie i pocieszy się myślą, że nie mieszka tu na stałe. Po jakimś czasie rzeczywiście wyjeżdża, przyjeżdża inny, a wieś żyć jak stała, tylko domostwa coraz gęściej obiepiają piętrowe wiercho: Kramarski, Buńdowy, Olczański, Rusiński, Głodowski, Spiski, Wysoki, Bachledowy i Kurucowy, bo Bukowina — jak Rzym — rozsiadła się na wzgórzach. I mimo wszystko wieś ciągle „rada widzi" turystów — toć to podstawa bytu poważnej części bukowińskich górali — praprawnuków tubylczej ludności i 26 odwaznych, którzy w 1618 roku zdecydowali się osiedlić w wierchach. 20 września 1636 roku przywilej wójtowski nadany Bartkowi Bukowińskiemu przez Stanisława Nowotarskiego zapoczątkował liczenie się osadników w zorganizowaną społeczność.

Powtórka z dziejów wsi i losów jej mieszkańców może pozwoli lepiej zrozumieć ich charakter, inaczej spojrzeć na dzisiejszą Bukowinę.

*

26 ról darowanych osadnikom przyjęło nazwy od właścicieli i tak zostało po dziś dzień. Chciwość starosty Komorowskiego sięgała widać i tutaj, skoro źródła pisane wspominają o chłopach z Bukowiny świadczących w sądzie przeciwko niemu. Biegły lata, a ziemia przechodziła z rąk do rąk, na mocy testamentów dzielili się w coraz to mniejsze kawałki. Surowość klimatu, lata nieurodzaju, mrozy, wojny i epidemie nie ułatwiały gazdowania na bukowińskich wierchach — bywały lata, kiedy liczba zgonów kilkakrotnie przekraczała liczbę narodzin, w 1873 roku cholera zebrała tu wielkie żniwo. Już wtedy zaznaczyły się we wsi różnice majątkowe; wzbogacili się niektórzy gazdowie, inni spadli do rzędu wyrobników i komorników. W XVIII i XIX wieku dzieje Bukowiny podobne były dziejom wszystkich podhalańskich wsi: ogólnego zastoju w rolnictwie rosła liczba ludności i postępowało zubożenie. Jednoklasowa szkoła parafialna w Białce, czynna tylko jesienią i zimą, nie mogła zaspokoić potrzeb oświatowych czterech wsi.

Reakcją górali na przedłużanie się tak ciężkiej sytuacji była masowa emigracja do Stanów Zjednoczonych, niektórzy ratowali się wyjazdami na roboty sezonowe do Niemiec i Węgier, nawet w bogatsze rejony Galicji. Zjawisko to zmniejszyło rozmiary dopiero po I wojnie światowej.

Już w początkach wieku stała się Bukowina atrakcyjną miejscowością wypoczynkową, zaczęła czerpać zysk z turystyki, a szedł za tym rozwój hodowli, rękodzielnictwa artystycznego i ogólne polepszenie warunków bytowania. Osobliwość klimatu i ukształtowania terenu, zauważona wcześniej przez Staszica, odnotowana przez Goszczyńskiego i Wincentego Pola, zaczęła ściągać ludzi w bukowińskie wierchy. Wtedy biegła przez Bukowinę i Głodówkę najkrótsza droga do Morskiego Oka i ku Tatrom, dopiero golicinec z Zakopanego przez Jaszczurówkę i Zazadnią zmniejszył popularność tej trasy. W latach międzywojennych do Bukowiny ściągają narciarze skuszeni wspaniałymi warunkami i letnicy znużeni wielkomiejskim gwarem. Przy reorganizacjach administracyjnych w 1936 roku zbiorcza gmina Bukowina Tatrzańska objęła: Białkę, Jurgów, Czarną Górę i Rzepiska, a na krótko przed wojną — także Jaworzynę Spiską i Podspady. We wrześniu 39 r. Jurgów, Czarna Góra i Rzepiska dostały się w obręb faszystowskiego państwa ks. Tiso — skutkiem okupacji był zastój, a właściwie regres gospodarczy, choć ówczesny gminny urząd (z wyjątkiem wójta) starał się sprzyjać ludności.

Po wojnie Polska wraca do stanu posiadania z 1936 r., ale w nadgranicznych wsiach Spisza (Jurgowie, Czarnej Górze, Rzepiskach) przemieszała się ludność polska ze słowacką, a nawet węgierską i ruińską. Bukowina, Brzegi, Białka, Groń i Leśnica pozostały etnicznie polskie.

Nad peryferyjnym położeniem Bukowiny i czynnikami hamującymi rozwój wsi widocznie zawsze brały górę inwencja i pracowitość mieszkańców (inspirowanych potem przez kierownika szkoły — Franciszka Cwiżewiczaj, skoro w 1923 r. działała tu już biblioteka, nieco później powstał teatr i chór włościański, odbywał się zjazd Związku Podhalan. Część Domu Ludowego oddano do użytku w 1931 roku, a w kilka lat później wieś miała już światło dzięki spółdzielni elektryfikacyjnej. Wcześniej powołano Ochotniczą Straż Pożarną. Wkrótce po wojnie Bukowina wzbogaciła się o linię autobusową do Zakopanego, piekarnię mechaniczną i remizę OSP. Pod koniec lat pięćdziesiątych nowa droga połączyła Bukowinę z Zakopanem, Nowym Targiem i Morskim Okiem, dzieciom oddano „Tysiąclatkę", powstał wiejski wodociąg Przybył jeszcze budynek poczty i Dom Handlowy, rok temu zaczął działać Gminny Ośrodek Zdrowia. Wyrosło przez te lata w Bukowinie mnóstwo nowych domów i zabudowań gospodarczych, a i powiększyła się rzesza turystów korzystających z uroków miejscowości. Nie oznacza to jednak, że Bukowina bliska jest ideału. Wypowiedź gospodarza bukowińskiej gminy może się potwierdzać fakt, że życie w tej pięknej, wiercho-wej wsi wcale nie jest sielanką

— *To jest gmina, a mamy potrzeby miasta* — mówi STANISŁAW BUNDA — *Jeśli sama Bukowina liczy 2,5 tys. mieszkańców — dochodzi do tego 10 tys. przyjezdnych w sezonie zimowym. Rachunek jest prosty: na jednego „ubylca" przypada czterech wczasowiczów. Latem — zatrzesienie kolonii — na 34 turnusach wypoczywa w tej chwili 6,5 tys. młodzieży, najwięcej w Białce Tatrzańskiej. Przy takiej liczbie gości nieuchronne są kłopoty z zaopatrzeniem: w martwym sezonie placówki handlu i gastronomii zaspokajają potrzeby, bo gmina liczy zaledwie 12 tys. ludzi, ale gdy w zimie ilość ta wzrośnie o 20 tys. — dotkliwie odczuwa się brak porządnego zakładu gastronomicznego, barów szybkiej obsługi, placówek małej gastronomii. Niezbędny staje się motel, bo turysta przyjeżdżający na sobotnio-niedzielny wypoczynek nie ma się gdzie zatrzymać — w domu wczasowym go nie przyjmą, a kwatery prywatne są „obstawione" o wiele wcześniej.*

Okazuje się, że Bukowina nie ma parkingów: w sezonie narciarskim samochody ustawiają się gęstym zmurem po obu stronach drogi w pobliżu wyciągów. Trudno w takiej sytuacji mówić o ruchu bezkolizyjnym. A nie ma parkingów, bo gmina nie ma własnych terenów, wszystko to użytki rolne i sprawa wykupu jawi się jako niemożliwa do załat-

TATRZAŃSKA

wienia, choć powstał już plan lokalizacji parkingu w Bukowinie Górnej, właśnie blisko wyciągów.

Zimą doskwiera bukowianom także brak wody: wodociąg ma prawie 30 lat i obliczony był na potrzeby rolnictwa. W międzyczasie podłączyły się ośrodki wczasowe i wprawdzie „gospodarz da dwarzy wiadra krowie, ale wczasowicz chce się chłapać". W sezonie zimowym Bukowina potrzebuje ok. 1500 kubików wody dziennie, a skute lodem ujęcia nie dają więcej ni 600—700 kubików. Konieczność staje się budowa nowych ujęć, bo wydajności tamtych nikt nie zwiększy. Jest też projekt pociągnięcia wody z koryta Białki przez Brzegi, ale koszt tej inwestycji szacuje się na ok. pół miliarda i w tym wypadku kłócą się interesy mieszkańców z racjami „ochroniarzy", którzy Białkę chcą uczynić rezerwatem. Skąd popłynie woda dla Bukowiny — dziś nie wiadomo.

Brzmi to jak paradoks, ale i tutaj nabrzmiewa kwestia ochrony środowiska — co robić ze ściekami i śmieciami, jeśli wieś nie jest skanalizowana? Domy wczasowe i prywatne mają co prawda własne zbiorniki, ale jest to rozwiązanie na krótką metę. Trzeba urządzać wysypiska i myśleć o utylizacji odpadów, w opracowaniu jest plan oczyszczalni, choć to jeszcze odległa perspektywa. Za bardzo intensywnym rozwojem wsi na przestrzeni ostatnich dziesięcioleci nie szły inwestycje komunalne — nie ma w Bukowinie przedsiębiorstwa gospodarki komunalnej, jak dowcip brzmi wiadomość, że tylko jeden pracownik zajmuje się tu oczyszczaniem jezdni i przystanków, zresztą budżet gminy nie pozwoliłby na większe zatrudnienie 30 km wodociągu również domaga się konserwacji. Połączenia autobusowe PKS nie są w stanie obsłużyć wszystkich chętnych, zwłaszcza zbiorowych wycieczek organizowanych przez ośrodki wczasowe.

Tylko z drogami uporała się Bukowina dzięki datacjom z Funduszu Prewencyjnego PZU, jest już połączenie z wierchami: Rusińskim, Kurucowym, z Brzegami i Leśnicą—Groniem. Bez drogi do Bukowiny pozostały jedynie Rzepiska, ale i ta ma być wkrótce położona — pomoże pewnie WZIR, który buduje wodociągi w Jurgowie i Brzegach. Korzystając z hojności PZU, dwie wsie: Brzegi i Jurgów, wzbogaciły się o nowe remizy z salami widowiskowymi i świetlicami, także Białka rozbudowuje swoją remizę i Leśnica—Groń myśli o budowie wielofunkcyjnego ośrodka.

Na pięknym podłożu wiekowych tradycji kultura ludowa krzewi się tu bujnie, w każdej wsi działają zespoły, w całej gminie jest ich kilkanaście; twórców i artystów ludowych — wszechstronnych, oryginalnych, z „iskrą boską" — w samej Bukowinie trudno zliczyć, działa (co jest rzadkością) teatr regionalny. Ale — Dom Ludowy — staruszek wybudowany w okresie międzywojennym i pozostający pod opieką samorządu Spółdzielni Kulturalno-Oświatowej — domaga się kapitalnego remontu, zaś remont pochłonie kilkadziesiąt milionów złotych. Teraz dochód z tej placówki nie wystarcza nawet na pokrycie kosztów działalności. Stąd potrzeba zbudowania gdzieś w centrum gminy wielofunkcyjnego GOK-u. Tym bardziej, że na razie bukowiańskie wsie muszą się zadowalać kinem objazdowym.

Stylowy drewniany kościółek — jakby zawstydzony bliskim sąsiedztwem dużego, murowanego — stoi bezpański i trochę podniszczony. Fakt, że w klasie zabytków się nie znalazł, ale zamiast burzyć niepotrzebny już obiekt — może warto rozważyć propozycję Naczelnika i urządzić tam galerię rzeźby sakralnej — ku zadowoleniu twórców, (którzy wreszcie mieliby gdzie wystawiać swoje dzieła) i zwiedzających, bo zasada decorum przemawia za takim właśnie miejscem ekspozycji.

Tutaj można by dopisać optymistyczną puentę, wyrazić nadzieję, że pracowitość mieszkańców, ich przywiązanie do podgleba i twórczy duch w niedługim czasie dokonają cudu i zmienią Bukowinę w raj „tubylców". Mekkę turystów i narciarzy. Ale badźmy realistami: bez koniecznych środków materialnych i przemyślanych inwestycji, bez współdziałania z właścicielami większych ośrodków wczasowych Bukowina raczej nie upora się ze swymi kłopotami, a wtedy jeszcze wiekaza ironia będzie dźwięczała w śpiewce: *„Ni ma tyż to, ni ma, jak na Bukowinie"*.

ANNA SZOPIŃSKA

Zdjęcia MICHAŁ SROKA

5. biała izba

PASJA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 3 BIAŁEJ IZBY)

kompozycji pt. „Kiedy przyjdę już, dziewczyno". Był to znany kompozytor Bolesław Wallek-Walewiski. Kiedy później utworzył w Krakowie chór „Echo", często zapraszał Józefa Bielawę do współpracy, co było sporym wyróżnieniem dla młodego nauczyciela.

Syn profesora Bielawy, Jerzy, który był również jego uczniem, twierdzi, że tylko ten mógł liczyć na ojcowskie względy na innych zajęciach, kto wyróżniał się w śpiewie. Do tych, o których profesor Bielawa się wyraża się stale ciepło, należy Irena Santor w chórze, należał i Adam Zeromski, syn wielkiego pisarza.

Szkoła, młodzież, chór... To były chyba trzy największe pasje profesora. Pasje, dla których poświęcał kartki papieru, na drugiej stronie których pod imienny do końca swej działalności zawodowej. Z czasem przestał wystarczać mu chór szkolny. Wspólnie ze znanym w mieście organistą Józefem Mistrzykiem prowadził dodatkowy chór „Echo Tarzańskie", później stał się współzałożycielem „Wierchów". Robił to, jak twierdzą świadkowie tamtych dni, doraźnie. W repertuarze trafiały się prawdziwe perełki polskiej muzyki wokalnej: utwory Bolesława Wallek-Walewskiego, Jana Galla, Stanisława Niewiadomskiego, także oczywiście Stanisława Moniuszki oraz opracowania utworów ludowych.

W domu pp. Bielawów wisi pastelowy portret ich niezyjącego syna, Stanisława. — *Wybrałam się z Józefinką, Stasiem do Witkacego na portret Józefinka.* — *Przyznam: nieco wystraszona. Opowiadano przecież, że dziwak, że wariat, pijak, tarkoman. I proszę sobie wyobrazić: — kompletnie odmieniony. Przyjmuje nas wytworny, elegancki pan, sadza mnie na kanapce, proponuje coś do picia, pyta, jak sobie wyobrażam portret dziecka... Zaszokowała mnie też tempo jego pracy. Cały seans — razem z ubieraniem Stasia, posadzeniem go na foteliku, uspokojeniem — trwał raptem około półtorej godziny. Pożegnał Witkacy nas pozowało najlepiej ze sztuki, byłam przekonana, że wyszedł z tego jakiś niesamowity kmot. A tymczasem namalował dobry, w realistycznej konwencji utrzymany „konterfekt". Przez cały czas Witkacy zabawiał mnie i małego, i tak sobie zjednał mego synka, iż ten przez długi czas stale pytał, kiedy jeszcze pójdziemy do tego fajnego wujka...*

Stanisław Makowiecki, mieszkający obecnie w Hiszpanii w swych wspomnieniach lekcje u prof. Bielawy przedstawia jako jedno pasmo niepewności i strachu.

— *Nie wiem, dlaczego on tak właśnie odebrał moje lekcje?* — zastanawia się sędziwy nauczyciel. — *Przecież u mnie na lekcjach nigdy nie było jakiejś histerii. Owszem, pytałem, ale w atmosferze wie stawiałem stopni, a najwyżej robiłem notatki w prywatnym kajeciku; nie miały wpływu na generalną ocenę. Nie było w mojej metodzie tzw. średnich not, stawianych na podstawie matematycznych wyliczeń. Uczeń otrzymywał ocenę za to, co faktycznie umiał, a nie na podstawie przypadkowych odpowiedzi. A mój stosunek do uczniów? Przyznaję, że chór był moją słabością i kto w nim śpiewał, z reguły mógł liczyć na pobłażliwe traktowanie na lekcjach języka polskiego, ale przecież każdy ma swoje czułe punkty. Poza tym zawsze wolałem ucznia mniej zdolnego, ale chętnego do pracy, niż leniwego geniusza.*

Dr inż. Józef Mitnarczyk, emerytowany pracownik naukowy Politechniki Krakowskiej, maturę robił w 1939 roku. Na jednej z lekcji prof. Bielawa niespodziewanie wyrwał go do odpowiedzi. — *Miałem trochę pietra* — wspomina po latach. — *Profesor był jakby tego dnia nie w sosie. Ale byłem obkuty, jak należy, przede wszystkim z bieżącego materiału i z poprzednimi lekcjami jakoś też sobie radziłem. Pytał mnie bardzo długo, nie żądając jednak bezmyślnego klepania tekstu. Bardzo interesowało go, czy sam rozumiem to, co przeczytane zdania, dlaczego akurat ten a nie inny przypadek, i tak dalej. W końcu zapisał coś w swoim notesie i... do matury — nie licząc przypadkowych odpowiedzi — nie zadawał mi już pytań. Orzeł natomiast powiedział się jednemu z moich kolegów. Nie mogąc zdobyć „dryka", posłużył się przetłumaczeniu. Ordynacja przekładem. Kochanowskiego. Może by profesor przymknął oko na ten fortel, gdyby kolega nie... dukał. Takiego „męczenia" Kochanowskiego profesor nie mógł znieść, przerwał chłopcu brutalnie i nim skończył deklamowanie tego genialnego przekładu. Nie postawił dwójki, ale też przez długi czas nie raczył kolegi zauważać, choć tamten dwoił się i troił, aby zmazać swoją winę.*

Jerzy Bielawa, dziś dyrektor Ogrodniczego Zakładu Handlowego, wspomina: — *Czasami mówili mi koledzy: ty to masz dobrze: ojciec uczy, i on, i pani nauczyciel- będą spoglądać przez palce na różne rzeczy. Nieprawda! Wcale nie miałem życia łatwiejszego od innych. A na zajęciach z ojcem byłem traktowany bardziej surowo niż reszta klasy. Cały*

(CIĄG DALSZY NA STR. 7 BIAŁEJ IZBY)

Lucyna Kaszuba

„Janosiki" z ZNTK

Nie tylko zespoły regionalne przynoszą chlubę naszemu regionowi, popularyzując jego barwne ludowe tradycje. Mocną stronę nowosądeckiej kultury są do dziś także orkiestry dęte. Niewątpliwie jedna z najlepszych — to zespół Zakładów Naprawczych Taboru Kolejowego w Nowym Sączu. Należy też do najstarszych.

Gdy w 1892 roku tworzono Orkiestrę Pracowników Cesarsko-Królewskich Warsztatów Kolei Wschodnich w Nowym Sączu, pod kierownictwem **Piotra Ekierta** oraz **Kazimierza Kirschanka** — kto przypuszczał, że zespół ten na stałe wpisze w kulturalny pejzaż miasta i przez blisko wiek — potrafi zachować młodość?

Jednym z seniorów Orkiestry jest **Jan Kaszowski**. Przyszedł tu w 1929 roku. — *Służyłem w 1 Pułku Strzelców Podhalańskich. Po wyjściu z wojska — postanowiłem już nie wracać do rodzinnej Wieliczki, lecz zostać w Sączu i tu założyć rodzinę. Zaczął mi brać w zespole. Pamiętam, że w owych latach, gdy robotnicze orkiestry cieszyły się ogromnym powodzeniem (nie było jeszcze tylu atrakcji, zwłaszcza dla biedniejszych, prostych ludzi, nie bez znaczenia był także fakt, że te swoi grali dla swoich) — co tydzień wyjeżdżaliśmy na koncerty do różnych miast kraju, graliśmy na Śląsku i w Wielkopolsce. Zapraszano nas stale na występy z okazji Zjazdów Związku Zawodowego Kolejarzy do Warszawy. Nie mieliśmy początkowo tak malowniczych mundurów, jak obecnie. Przypadkiem, gdy chcąc nas ukarać za niepodległościowe" — kierownictwo Zakładów odebrało kolejarskie mundury — wpadliśmy na pomysł, by w nowych strojach Orkiestry wprowadzać podhalańskie motywy (później chciano narzucić nam umundurowanie, nie zgodziliśmy się — związkowcy). Wszyscy sądeccy członkowie Związku opodatkowali się w wysokości 3,5 złotego. Za zebrane pieniądze uszyliśmy stroje wraz z pelerynami, w jakich występujemy do dziś.*

Jan Kaszowski, mimo podeszłego wieku — nadal jest czynnym członkiem Orkiestry. Jako „gospodarz" czuwa nad sprzętem, instrumentami, dba, by przed każdym wyjazdem i koncertem wszystko było zapięte na ostatni guzik. Jemu też kolejarze zawdzięczają, że cenne instrumenty zdołały przetrwać wojnę. Narażając życie — ukrył je na poddaszu Domu Robotniczego, wprowadzając jednocześnie w błąd poszukujących drogiego sprzętu hitlerowców. Przez resztę wojny musiał się ukrywać wraz z rodziną. Twierdzi jednak, że było warto — już wkrótce po wyzwoleniu — 1 maja Orkiestra dała pierwszy koncert.

Przeszło pół wieku szeregi wielu muzyków. Niektórzy związali z zespołem niemal całe swoje życie. Od ponad 30 lat pracują tu **Jan Kapturkiewicz, Józef Hebda** i **Edward Turski**. Szkoła się młodzi. Niewątpliwie bliskie sukcesu są wyżoki poziom muzyków — to zasługa nie tylko ich talentów oraz pracowitości, ale także znakomitego kapelmistrza, **Zenona Drabińskiego**. Prowadzi on zespół od 1974 roku. Poprzednio był kapelmistrzem Orkiestry Reprezentacyjnej Śląskiego Okręgu Wojskowego we Wrocławiu. Jest skromny, nie lubi przypisywać sobie zasług, lecz nie ma co ukrywać — właśnie on jego „rządów" — zespół odnosi największe sukcesy. Od lat — na Ogólnopolskich Przeglądach Orkiestr Dętych w Bydgoszczy kolejarze ze Sącza zajmują I lub II miejsce, są laureatami Nagrody Prezydenta Miasta Bydgoszczy. Jako jedyna orkiestra amatorska — na międzynarodowym przeglądzie w Czechosłowacji, w 1981 roku byli zdobywcami IV nagrody, którą „podzielili" się z zespołem japońskim. Koncentrowali w Jugosławii, Bułgarii, nawiązali bliskie kontakty z muzykami włoskich oraz austriackich orkiestr. Podróże sprzyjają nowym przyjaźniom.

Niedawno wrócili z Norwegii. Przebyli prawie 4 tys. km — i nie na darmo. W festiwalu kolejarskich orkiestr dętych, jako najlepszy z 12 zespołów uczestniczących w imprezie — zdobyli główną nagrodę: „Lire Polmoy". W norweskiej prasie ukazały się pochlebne recenzje o sądeckich muzykach, byli też w centrum zainteresowania norweskiej publiczności oraz licznych turystów, którzy przysłuchiwali się koncertom.

— *To nasza najdłuższa podróż i chyba najbardziej niezwykła* — mówi Zenon Drabiński. — *Pod Narwikiem miałimy okazję zobaczyć „białe noce". Przyjęto nas niezwykle serdecznie. Koncertowaliśmy w teatrze, dawaliśmy również występy w różnych dzielnicach miasta, w Domu Starców i miejscowym szpitalu, prezentowaliśmy muszrtę paradną i grę w marszu. Najbardziej wzruszająca dla nas chwila — to moment odegrania hymnu norweskiej na emeryturze, gdzie spoczywają polscy żołnierze. Myślę, że zrozumiesz, z jaką przymiotano Orkiestrę — to wyraz życzeń w tym rejonie Norwegii pamięci i uznania dla Polaków, którzy walczyli pod Narwikiem. Nasze stroje przypominały starszym lu-*

Fot. STANISŁAW ŚMIERCIAK

dziom mundury bohaterskich żołnierzy z Karpackiej Brygady. Podobała się muzyka prezentowana przez zespół. Dobierając repertuar — nie unikamy współczesnych melodii i „modnego" brzmienia, staramy się jednak przede wszystkim podkreślać naszą przynależność do regionu. Gramy utwory klasyków, w tym tak bliskich góralom kompozytorów — Moniuszki i Kurpińskiego, a najuiększy aplauz wywołują zawsze oparte na ludowych motywach suity — sądecka oraz górczańska. Daliśmy w swoim kilkunastu koncertów w Norwegii.

Zenon Drabiński chciałby wprowadzić w swoim zespole „innowacje"; ze zdziwieniem zauważyły w zagranicznych orkiestrach dętych obecność kobiet. Chętnie widziałby kilka pań w grupie muzyków ZNTK. Niestety — na razie brak chętnych. Kapelmistrz ma obecnie pod opieką około 60 ludzi. Bliskimi współpracownikami są długoletni członkowie zespołu: **Czesław Swięs** i **Roman Mrugała**. Prezesuje Orkiestrze **Julian Wysowski**. Młodzi i starsi zgodnie kontynuują tradycje; szkoda tylko, że coraz mniej jest zapaleńców wśród początkujących muzyków, którzy pragnęliby specjalizować się w grze na ciężkich i trudnych instrumentach dętych.

„Janosiki" (tak bowiem nazywają sądeckich muzyków widzowie w innych regionach) — nie grozi jednak regres. Są coraz lepsi, o czym świadczą wyniki, a Zakład i jego dyrektor, **Andrzej Gaździowski** — otaczają ich troskliwą opieką. Nie muszą obawiać się zmiennych mód i konkurencji rozrywkowych zespołów. Tamte — odchodzą i przemijają, podczas gdy orkiestr dęte — nadal pozostawały wrok, jak wszystko, co wyrasta z autentycznych ludzkich potrzeb i wieloletniej tradycji.

Andrzej B. Krupiński

„Ziemia i ludzie" po raz trzeci

Nie trzeba chyba nikomu przypominać, czym dla kultury polskiej było w niedalekiej jeszcze przeszłości Zakopane; Meikka naszych artystów i polskimi Atenami. A zaczęło się wszystko od Stanisława Witkiewicza w latach siedemdziesiątych ubiegłego wieku. Najpierw więc ową wieś jeszcze, jaką było podówczas Zakopane, przycupniętą w cieniu Giewontu, odkrywali dla innych malarze, wrażliwcy pełni romantycznych uniesień i chęci pozytywistycznego działania, sięgający do korzeni polskości tkwiących w ludzie tutejszym, wtedy jeszcze, kiedy Polski już żadnej z mapy nie było, a ludzie tutejsi nie mieli, Kotsis, a po nich Skoczylas, Kulisiewicz i wielu innych. Byli też i poeci, mający Jana Kasprowicza za przewodnika, i kompozytorzy, żeby na Janie Karłowiczu i Karolu Szymanowskim tylko poprzestać. Z tamtych i późniejszych lat pozostała Zakopanemu artystyczna tradycja, wspomnienie arkadyjskiego widzenia świata przez Witkacego, „Salonów Marcowych", którym przed niewielu laty patronował Tadeusz Brzozowski; nadto przepastna ikonografia owej surowej krainy, gdzie ponad tumanami mgieł połyskują złoty, gra odbitym światłem Kościelec, gdzie rozrasta się ciemna sylwetą Giewontu. Pozostały też wizerunki ludzi tutejszych, owych Krzeptowskich, Walczaków, Gąsienicowy, Stopków, Gładczanów, ale też Matlakowskich, Zaruskich, Zborowskich, Makuszyńskich, Kenarów i wielu, wielu innych. Po dziś dzień owe zbiory powiększają się o nowe przekazy. Tworzą je współcześni artyści: Zenon Pokrywczyński, Arkadiusz Walech czy Ireneusz Wrzesień, zacni przewodnicy młodzieży artystycznej ze Szkoły Kenara. Im to właśnie oraz innym, których ponad setka wzbogaca substancję duchową miasta pod Tatrami zawdzięczamy, iż niegdysiejszą jego sławą odradza się rok po roku. Artystyczne oblicze Zakopanego, tworzą już nie tylko Tadeusz Brzozowski czy Władysław Hasior, ale też Henryk Burzec, Grzegorz Pecuch, Janusz Bielski, Antoni Grabowski, Helena i Władysław Pawlikowie, z młodszych zaś — Krzysztof Jądrzejewski i Jerzy Jędrysiak, a także inni tu nie wymienieni. Dorobek większości z nich poznać możemy za pośrednictwem zakopiańskiego salonu Pracowni Sztuk Plastycznych, w galeriach autorskich (Brzozowskiego, Hasiora, Pecucha), a przede wszystkim w galerii Biura Wystaw Artystycznych przy ulicy Krupówki 41.

„Ziemia i ludzie" to prezentacja dorobku artystów żyjących i tworzących na terenie województwa nowosądeckiego. Jej organizatorami są Wydział Kultury i Sztuki Urzędu Wojewódzkiego w Nowym Sączu oraz Biuro Wystaw Artystycznych. Jest to przegląd o charakterze konkursowym, na który autorzy zgłaszają prace z ostatnich dwóch lat. W pierwszej takiej wystawie, zorganizowanej w 1984 roku z okazji 40-lecia Polski Ludowej, uczestniczyli malarze, graficy oraz rzeźbiarz. W następnej, rok temu — rzeźbiarze, medaliery oraz artyści uprawiający tkactwo artystyczne. W tegorocznej — znów malarze, graficy i rysownicy — razem 26 osób. Zaprezentowali ponad 100 prac. Pięcioosobowemu jury przewodniczył profesor krakowskiej ASP, a zarazem jeden z najwybitniejszych współczesnych grafików polskich, Andrzej Pietsch. Jury przyznało:

— nagrodę główną Wydziału Kultury i Sztuki UW w Nowym Sączu **Jerzemu Jędrysiakowi**,

— nagrodę naczelnika miasta Zakopanego i gminy tatrzańskiej **Arkadiuszowi Walochowi**,

nagrodę dyrektora Biura Wystaw Artystycznych w Nowym Sączu **Januszowi Bielskiemu**.

Wyróżniono **Marka Szalę** i **Krzysztofa Jędrzejowskiego**.

Dokonywanie oceny jakiegokolwiek utworu artystycznego jest zadaniem niezwykle trudnym, a zarazem ryzykownym, jako że jest to zajęcie, w którym dominuje przede wszystkim subiektywne odczucie oceniającego. Zdarza się, że znak najwyższej jakości uzyskują artyści i prace, nie zasługujące nań, a pomijane są dzieła naprawdę wybitne. Ileż to już było dotychczas tych pomyłek poznanych, które dopiero czas zweryfikował. Myślę jednak, że w przypadku tegorocznego konkursu „Ziemia i ludzie" jurorzy uniknęli większych błędów. Artyści sami zresztą ułatwili im pracę prezentując obok utworów rzeczywiście znaczących, również przeciętne. Te pierwsze i tym razem — jak to często bywa — znalazły się w mniejszości. Już na pierwszy rzut oka wybijały się dwa gatunki prac: pejzaże górskie i portrety Arkadiusza Walocha oraz linoryty Jerzego Jędrysiaka.

O Arkadiuszu Walochu pisałem już na łamach „Dunajca". Przypomnę zatem tylko, że jest to artysta średniego pokolenia, uprawia malarstwo olejne i rysunek. Zawodowo związany jest od krótkiego bez mała lat ze Szkołą Kenara, właśnie jako nauczyciel malarstwa i rysunku. Tematem jego prac są przede wszystkim portrety osób mu bliskich (gęsto też autoportrety) oraz tatrzański pejzaż. Silą ich zaś — niezwykła ekspresja, wyrafinowany koloryt składający się z różnych odcieni szarości i rzadko spotykane wyczucie tematu. Pod tym względem jest Waloch sam jakością dla siebie, twórcą z niemin nie porównywalnym.

Jerzy Jędrysiak należy do młodszej generacji artystów związanych z Zakopanem. Zaledwie 6 lat temu ukończył krakowską ASP, gdzie kształcił się w drzeworycie u Bunscha i w grafice książkowej u Banaszkiewicza. Do dziś sporo pozostał wierny tej uczelni, ale już jako asystent. Pomimo młodego wieku „zaliczył" 8 wystaw indywidualnych oraz udział w 49 wystawach zbiorowych i konkursach za-

GRZEGORZ PECUCH
Rys. Andrzej B. Krupiński

równo w kraju jak i za granicą. Widzieliśmy też w Zakopanem kilka razy jego prace, m. in. na pierwszej wystawie „Ziemia i ludzie" w 1984 roku, gdzie prace jego zostały wyróżnione. Tym razem zaprezentował 8 dużych linorytów ociężających się — eseczędnością kreski i dużą siłą wyrazu.

Trzecim z nagrodzonych jest Janusz Bielski. Jego barwne prace podejmujące jak najbardziej aktualne tematy, od kilku już lat fascynują nas biegłością warsztatową, sarkastycznym podejściem do tematu i niemal publicystycznym zacięciem ich autora. Właśnie Janusz Bielski najbliższy jest naszym sympatycznemu wystawcy — „Ziemia i ludzie".

Są na wystawie jeszcze interesujące prace i innych autorów, jak chociażby cykl rysunków Krzysztofa Jędrzejowskiego, sprawnie wykonanych i abstrakcyjnych, noszących wspólny tytuł — „Kontrolowany rozwój sytuacji", czy — grafiki Marka Szali, warsztatowo bez zarzutu, lecz jeszcze akademickie. Na baczniejszą uwagę zasługują również pastele (!) **Ireneusza Wrzesińa**, którego znamy z romantyczno-aluzyjnych pejzaży tatrzańskich wykonywanych wyłącznie techniką olejną, a ponadto prace **Wandy Rzeszowskiej, Barbary Adamowicz** i **Haliny Bielczyk**.

Przyznam się, iż tym razem opuszczałem galerię BWA przy Krupówkach z mieszanymi uczuciami. Sprawdziły się ci, na których prywatnie liczyłem, jednakże znakomita większość artystycznej społeczności Zakopanego i Nowego Sącza tegorocznej imprezy jakby nie zauważyła. Inni potraktowali ją zdawkowo. Z tej to przyczyny nie stanie się ona z pewnością wydarzeniem artystycznym, a tylko interesującym (w miarę niestety, jedynie w miarę przeglądem najświeższych dokonań jej uczestników.

PASJA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 6 BIAŁEJ IZBY)

przyszły egzaminy maturalne, ojciec zażądał powołania specjalnej komisji dla sprawdzenia moich wiadomości.

— *Zawsze starałem się rozbudzić w swych uczniach ciekawość* — mówi profesor. — *Niezbyt wysoko cenię odklepywanie odpowiedzi, wolałem, aby uczeń nauczył się samodzielnie myśleć, aby wiedział, gdzie i jak szukać potrzebnych wiadomości. Poza tym na lekcjach polskiego robiłem wszystko, aby uczniowie polubili język ojczysty. Przecież my naprawdę mamy wspaniałą literaturę i nie powinniśmy mieć żadnych kompleksów w stosunku do innych narodów.*

Do zabawnego incydentu doszło na parę lat przed wybuchem wojny. Z jakiejś okazji przybyła do Zakopanego profesor Stanisław Szober, ceniony językoznawca, autor m. in. „Słownika poprawnej polszczyzny", kierownik katedry na Uniwersytecie Warszawskim i w ogóle sława nie tylko ogólnopolska, ale i światowa. Odwiedził tutejsze gimnazjum, przyswiadczył się lekcjom prowadzonym przez Józefa Bielawę, wyrażając się nader pochlebnie — nie tylko o talentach pedagogicznych zakopiańskiego nauczyciela, ale również o poziomie nauczania w szkole. I wszystko byłoby dobrze, gdyby w „kuluarach" rozmowie nie zeszła na tematy fachowe. Szober w sposób dość apodyktyczny zawyrokował o pisowni jakiegoś słowa i... natrafił na „kontrę" Bielawy:

— *Niestety, panie profesorze, ale to słowo pisze się właśnie w ten sposób!*

Szober zaniemówił na chwilę, a potem powiedział:

— *Pan się chyba myli, panie kolego!*

Ale Bielawa rozpoczął długi i bardzo logiczny wywód, wprawiając w osłupienie wszystkich obecnych, a najbardziej samego Szobera. Ten próbował początkowo oponować dyskutował, w końcu skapitulował i przyznał prowincjonalnemu nauczycielowi rację.

— *Żałuję, że wcześniej pana nie poznałem. Bardzo przepraszam się z panem i z panem. Ale dlaczego, u licha, pan się tu marnuje? Niech pan jedzie ze mną do Warszawy, potrzebni są ludzie z taką wiedzą.*

— *A czy nie uważa pan, profesorze, że ja tu, w Zakopanem, też jestem potrzebny? Może nawet bardziej aniżeli w Warszawie.*

I został w Zakopanem...

Gdy wybuchła wojna, on, który przez całe życie nie należał do żadnej partii, trzymał się zawsze z dala od wielkiej polityki, żył w swoim odległym od bieżących wydarzeń artystycznym świecie — jeden z pierwszych podjął się nauczania na tajnych kompletach. W domu Orawców, przy cmentarzu porońińskim, odbywał się egzamin maturalny, lekcje zaś to tu, to tam, aby zmylić czujność okupanta. Ale i tak nie uniknął aresztowania. Jednak w trakcie przesłuchania w „Pałacu" Niemcy doszli wkrótce do wniosku, że ze strony tego fanatyka starożytności nic chyba nie może zagrażać „tysiącletniej" Rzeszy i puścili go wolno, chociaż nakazali codzienne meldowanie się na gestapo.

I chodził codziennie pan profesor do „Pałace", a stamtąd gnał czym prędzej na lekcje, aby broń Boże uczniowie zbyt wiele nie stracili. I tak aż do wyzwolenia.

— *Pytają mnie czasem, czy otrzymałem za tę okupacyjną działalność jakieś odznaczenia? A siły za co miałbym je dostać? Za to, że wykonywałem swoje obowiązki? Przez całe życie starałem się robić to, co umiałem najlepiej. Skoro nie wolno mi było uczyć w „Liliance", uczyłem gdzie indziej. A do odznaczeń nigdy nie przywiązywałem specjalnej wagi. Spośród tych, które otrzymałem, najwyżej ceniłem sobie Złotą Odznakę Śpiewaczą. W połowie lat 70. dostałem Krzyż Kawalerski, a Złoty Krzyż Zasługi — dopiero po wojnie, drugi raz już po wyzwoleniu. Zawsze bardziej aniżeli wszystkie zaszczyty cenił em sobie przyjaźń ludzką i w najtrudniejszych chwilach nie zawiodłem się na ludziach. Kiedyś groziła mi operacja. Można jej było uniknąć, ale potrzebne było jakieś zagraniczne lekarstwo, niedostępne u nas w kraju. Dowiedzieli się o tym moi dawni uczniowie z województwa Śląskiego i natychmiast dnia lekarstwo znalazło się u mnie w domu.*

Józef Bielawa wykształcił wielu uczniów, spore z nich już nie żyje, inni są w mocno podeszłym wieku. Kiedy obchodził jubileusz 50-lecia pracy zawodowej — rzecz zrozumiała — zjechali się do Zakopanego z całego kraju. Przybyła nawet delegacja z Ustronia, gdzie mieszkała moja uczennica, córka profesora z Łozanny. Zapakowała specyfik do samolotu i natychmiast dnia lekarstwo znalazło się u mnie w domu.

Józef Bielawa wykształcił wielu uczniów, spore z nich już nie żyje, inni są w mocno podeszłym wieku. Kiedy obchodził jubileusz 50-lecia pracy zawodowej — rzecz zrozumiała — zjechali się do Zakopanego z całego kraju. Przybyła nawet delegacja z Ustronia, gdzie mieszkała moja uczennica, córka profesora z Łozanny. Zapakowała specyfik do samolotu i natychmiast dnia lekarstwo znalazło się u mnie w domu.

ANDRZEJ SZYMAŃSKI

Władysław Graban

Dom dzieciństwa

Na wzgórzu
dom mego dzieciństwa
bosonogiego
wracam do niego
zasmucony
coraz odleglejszy
kwiaty w oknach
przestały kwitnąć

Ojciec

Prowadziłeś mnie tam
gdzie szept zamienia się w krzyk
gdzie na powitanie
mrówka otwiera drzwi

* * *

Czas
który chwytamy
cierpliwie
w rozkosznych owocach
wspólne dłonie
nasz dom
jutrzejszy dzień
korale jarzębin
na węzełkach snu

(Zowiej)

Fot. WŁADYSŁAW GRABAN

„BIAŁA IZBA" — ukazuje się pod mecenatem Wydziału Kultury i Sztuki Urzędu Wojewódzkiego.

Lucyna Kaszuba

Po Starosądeckim Festiwalu

W Starym Sączu po raz jedenasty odbył się Festiwal Muzyki Dawnej. Wystąpiły znakomite zespoły: Capella Cracoviensis, Capella Bydgostiensis, słynna francuska grupa Ars Antiqua de Paris oraz Rorantyści z Krakowa, którzy zastąpili w ostatniej chwili zachodnioberliński zespół Musicalische Compagney (niemieccy muzycy nie przyjechali do Starego Sącza „dzięki" niedopatrzeniom załatwiającego z nimi kontrakt „Pagartu").

Publiczność tłumnie uczestniczyła w festiwalowych koncertach, trzeba było nawet „organizować" dodatkowe miejsca. Muzycy zaprezentowali najwyższy poziom, cóż, kiedy pozostało uczucie niedosytu oraz niepokój o przyszły los Festiwalu. W porównaniu do imprez z lat ubiegłych — ostatni wypadł skromniej i jakby się „skurczył". Jak powiedział Stanisław Gałoński, inicjator i twórca starosądeckiej imprezy przed jedenastu laty, do dziś jej kierownik artystyczny — trudno nazwać cztery koncerty zawodowych zespołów, choćby o najwyższej renomie — festiwalem... Ton pesymizmu dominował w czasie konferencji prasowej zwołanej w przeddzień zakończenia spotkań z dawną muzyką przez organizatorów Festiwalu.

Urząd Miasta i Gminy oraz Towarzystwo Miłośników Starego Sącza — jak też — Wydział Kultury i Sztuki UW i Wojewódzki Ośrodek Kultury nie stać było na pokrycie kosztów bardziej okazałej imprezy. Gdyby nie znaczna zresztą pomoc Wydziału Kultury, który w znacznej części sfinansował Festiwal — i owe cztery koncerty stanęłyby pod znakiem zapytania. Nie zdołano uzyskać dotacji z Ministerstwa Kultury i Sztuki, które zgodziło się wesprzeć swymi środkami jedynie Festiwale — krynicki oraz zakopiański, poświęcone — sztuce śpiewaczej Kiepury i muzyce Szymanowskiego. Szkoda Starosądeckiej Festiwal Muzyki Dawnej to impreza zasługująca na większą uwagę. Cofnijmy się do jej narodzin.

Stary Sącz niejednokrotnie zwracał na siebie uwagę badaczy przeszłości i był miejscem sensacyjnych odkryć. Do najbardziej niezwykłych należy zaliczyć odkrycie w archiwach tutejszego klasztoru najstarszych zabytków średniowiecznej sztuki muzycznej. Przy porządkowaniu klasztornych zbiorów — w latach sześćdziesiątych odnaleziono na wąskich skrawkach pociętych pergaminów stare pieśni. Skrawki te służyły jako podkleje zniszczonych okładek starych i cennych ziół. Nie było w tym nic z „wandalizmu" — w dawnych wiekach wiele zabytków piśmiennictwa zniszczono w ten sposób, wykorzystując stary kształt kartki dla ratowania dzieł „młodszych". Dr Mirosław Perz zdołał zrekonstruować ocalałe skrawki. Starosądeckie znalezisko wywołało sensację Dwa — oraz wielogłosowe utwory z XIII i XIV wieku, w tym słynny dziś konduktus (pieśń liturgiczna, z czasem przekształcona w okolicznościowy utwór rozpisany na głosy) — „Omnia benefficia" (czyli „Wszystkie dobrodziejstwa") — świadczą o wysokim poziomie kultury muzycznej w średniowiecznej Polsce. Książna Kinga (pisze o tym interesująco Janusz Cegiełła w „Pamiętniku Starosądeckich Festiwali Muzyki Dawnej — 1975—1979" oraz Jerzy Kusiak w wydanej właśnie książce „Omnia benefficia — ocalałe Starosądeckie Festiwale..."), wychowana na węgierskim dworze, który utrzymywał żywe kontakty z całą ówczesną Europą, a zwłaszcza z Francją — sprawiła za sobą do Nowej Jerozolimy nie tylko wielki posag. Rozmiłowanej w muzyce księżniczce towarzyszyli zapewne dworscy muzycy. Gdy w Starym Sączu powstał ufundowany przez Kingę klasztor, w którym spędziła kilkanaście ostatnich lat swego życia — tutaj właśnie zaczęto rozwijać sztukę muzykowania i śpiewu. O bogatych kontaktach starosądeckiego klasztoru z europejskimi ośrodkami kultury muzycznej świadczą ocalałe utwory średniowieczne, wywodzące się z tradycji najsłynniejszej w XIII wieku szkoły przy Notre-Dame. Czterogłosowa pieśń „Omnia benefficia", która od początków Festiwali w Starym Sączu towarzyszy tej imprezie, otwierając i zamykając koncerty — nie ma odpowiedników w żadnych zagranicznych rękopisach. Jest więc najstarszym, oryginalnym zabytkiem polskiej muzyki wielogłosowej.

To właśnie sensacyjne odkrycie sprawiło, iż Stary Sącz zwrócił na siebie uwagę całego kraju. Stanisław Gałoński, twórca dwóch zespołów muzyki dawnej — Capelli. Cracovienisis oraz Capelli Bydgostiensis przy pomocy przedstawicieli miejscowych władz i działaczy społecznych — począł czynić starania, by Stary Sącz stał się miejscem międzynarodowych festiwali. Warto podkreślić przyznajmniej niektórych, zasłużonych dla tej imprezy ludzi, dzięki którym mogła w ogóle zaistnieć: Zofię Goebel z Krakowa, Zbigniewa Dziedzinę — naczelnika miasta i gminy, Ignacego Ciszkiewicza — sekretarza Komitetu Miejskiego partii, Stanisława Przybyłowicza — prezesa oraz Mariana Palmowskiego — sekretarza — działaczy Towarzystwa Miłośników Starego Sącza, jak też Alojzego Cabałę, dyrektora Muzeum Okręgowego w Nowym Sączu. Dzięki ich inicjatywie — rok narodzin województwa nowosądeckiego był również rokiem, w którym po raz pierwszy w Starym Sączu, w gotyckich murach klasztoru pamiętającego księżnę Kingę — zabrzmiały średniowieczne utwory muzyczne. Starosądeckie „anonimowe" wykonał zespół Tradycjalistów Capelli Cracovienisis. Koncertowali m. in. Jadwiga Gadulanka i Joachim Grubich. Festiwal prowadził Janusz Cegiełła. Później — obok polskich zespołów i artystów — do Starego Sącza zaczęli przyjeżdżać muzycy z całego świata. Gościli tu sławni wiolonczeliści: Iwan Monighetti z ZSRR oraz Michael Flaksman z USA, zespoły — Les Menestrels z Wiednia, Orkiestra Kameralna Filharmonii z Cluj w Rumunii, Barock Trio z NRD, Słowacka Orkiestra Kameralna, Clemencic Consort z Austrii i wiele innych. Koncertom towarzyszyły występy znakomitych solistów w starosądeckim kinie „Poprad", m. in. Bogny Sokorskiej, W Muzeum Okręgowym w Nowym Sączu urządzono wystawy dawnego sprzętu i instrumentów muzycznych, wyświetlano filmy poświęcone muzyce, w tym dokumentalne suity filmowe Zbigniewa Bocheńka. Organizowano także imprezy poetyckie, przypominające utwory literatury staropolskiej. Nie sposób nie wspomnieć o zasługach miejscowego proboszcza, Jana Kosa, który z okazji Festiwalu — z fundusze parafii sfinansował renowację siedemnastowiecznych organów (wykonanych przez krakowskiego mistrza, Jana Głowińskiego), cennego zabytku z kościoła św. Elżbiety.

Fot. JERZY ŻAK

Imprezy starosądeckie, organizowane z wielkim rozmachem znajdowały się jeszcze przed kilku laty w centrum zainteresowania prasy, radia i telewizji. Nie brakowało subsydiów, protektorat nad imprezą sprawował Komitet ds. Radia i TV. Gdy przyszły burzliwe lata osiemdziesiąte — nastąpiła dwuletnia przerwa. Później imprezę podjęto na nowo. Choć mniejsze już było zainteresowanie centralnych ośrodków Starosądeckim Festiwalem, wzrosło przywiązanie mieszkańców Starego Sącza do dawnej muzyki. Oni też obecnie tworzą trzon publiczności na koncertach.

Mimo odczuwanego w tym roku programu — miłośnikom muzyki ostatni Festiwal nie sprawił zawodu. Stary Sącz jednak nie posiada tylu środków, by mógł utrzymać międzynarodową imprezę z własnej kieszeni, Wydział Kultury i Sztuki UW w Nowym Sączu nie jest w stanie w pełni finansować Festiwalu, zwłaszcza iż w regionie coroczne odbywa się wiele znaczących imprez, które sporo kosztują. — *Koncerty dawnej muzyki w Starym Sączu są rzadką okazją do zaprezentowania mało znanych utworów, które tworzą korzenie naszej kultury narodowej* — powiedział na zakończenie wspomnianej już konferencji prasowej Stanisław Gałoński. — *Ponadto — Festiwal pozwala nam utrzymać więź ze światową sztuką interpretacji dawnej muzyki, a muzykologom — na prowadzenie naukowych studiów. Tutaj bowiem odbywają się prawykonania wielkich dzieł muzycznych. Nie jest to impreza ważna tylko dla województwa — wykracza daleko poza ramy regionu. Zaproszone zespoły koncertują także i w innych miastach kraju. Dzięki więc jest nieustannie zainteresowania Festiwalem prasy oraz telewizji. Jego szersze rozpropagowanie — być może — pozwoli nam uniknąć w przyszłości tegorocznych kłopotów.*

Jedenaście minionych spotkań z dawną muzyką przybliżyło ją nawet ludziom na co dzień dalekim od muzycznych pasji. Impreza zrodziła w małym miasteczku, którego mieszkańcy z ogromną troską i poświęceniem traktują przeszłość — nie powinna w przyszłości skarleć, z braku wystarczających środków. Starosądeczanie oraz ludzie kierujący życiem kulturalnym województwa liczą na pomoc muzyków i muzykologów, jak też — władz centralnych, by i w następnych latach mogli gościć — ku zadowoleniu wszystkich, którym bliska jest muzyka — wybitnych artystów.

Kopuła centralnego pawilonu i trzy pomieniście rozchodzące się po dłużnie mniejszemu bloki widoczne są z daleka. Na sześciometrowych murach — przeszklone wieże strażników.

„Rahway State Prison", więzienie stanowe w Rahway, w New Jersey. Oficjalną tablicę uzupełnia napis — „maximum security", obostrzony rygor.

Wyraz „więzienie" jest dyskretnie pominięty na karcie wizytowej, którą mimi przed sobą. Adres brzmi: „Lifer's Group, Inc." — „Zespół Dożywotnich". Firma zarejestrowana, sekcja zamknięta" i poniżej numery telefonów: „dzisiejsze". W prawym górnym rogu dla „nocnych" oraz uwagę o godzinach urzędowania — od 8.30 do 20.30 przez wszystkie dni tygodnia.

„Lifers, Inc." jest przedsiębiorstwem pozagościnnym i od dziesięciu lat świadczy niezwykle usługi wychowawcze. Firma dysponuje w Filadelfii, biurem reklamę i sporą literaturę. Telewizyjny reportaż o seansach edukacyjnych w Rahway zdobył swego czasu dwa „Oscary" i był sensacją dokumentu filmowego. Nosił tytuł „Przestrzegyć do dna" i w tych trzech słowach mieści się istota tej jedynej pozadepartamentowej adresowanego do młodych ludzi wchodzących w kolizję z prawem i oferowanego odeń ratunku i bezpłatnie przez skazańców z Rahway.

Wysiadając z autobusu są jeszcze hałaśliwi. W dziedzińcu „sesji w Rahway" uczestniczyć będzie czterdziestu młodych ludzi. Jest pochmurno i mroźno. Przez megafon pada polecenie, by chłopcy ustawili się według jeden za drugim. Są jeszcze żarty i pokrzykiwania, ale w miarę jak upływają minuty oczekiwania grupa cichnie zwiera się w sobie.

Porucznik Alan August od początku jest łącznikiem między „Lifers, Inc." i światem więziennym. Nadzoruje program; odpowiada za seanse w więzieniu, organizuje i przyjmuje grupy młodzieży, które w Rahway mają „odbyć lekcję".

W jego ruchach nie widać pośpiechu. Czeka. Zza szyby obserwuje chłopców. Minuty mijają, a oni biec jakby wolniej. Wcześniejsza pewność siebie i późniejsze hałaśliwe zniecierpliwienie chłopców ustępują wyczuwalnej już podróże i skrywanemu jeszcze onieśmieleniu.

Dopiero w tym momencie Alan August daje znak, żeby wpuścić do środka pierwszą dwójkę chłopców.

— „Nazwisko!"

— „Arrecco".

— „Arrecco jak?"

— „Juan Arrecco".

— „Czy czegoś nie zapominasz?"

— „Juan Arrecco, Sir!"

— „To już lepiej. Dalej i w lewo. Następny!"

— „Johnatan Black".

— „Głośniej!"

— „Johnatan Black".

— „Nie słyszę, do choiery. Nie zapominaj, gdzie jesteś. Następny!".

Porucznik August ma ostry głos i żadnej odpowiedzi nie przyjmuje bez wwagi. Ale dopiero pogodzenie lekcji, przedsmak „godziny wychowawczej".

W korytarzu pierwsza rewizja. Ręce na ścianę, nogi szeroko rozstawione. Standard amerykańskiej policji, a jednocześnie obrona przed niespodziewanym ruchem zatrzymanego. Daje sekundę przewagi. Nim odkręci się ręce od muru, nim wyprostuje sylwetkę — jest czas na reakcję.

Miejscowy porucznika zajmuje umundurowany sierżant Pablo Alicea. Złote dystynkcje starannie odprasowanej bluzy uzupełnia rzemieniowa kajdanków, którą sierżant ozdobił skuwkami z mosiądzu. „Nie, to nie jest regulaminowe. To moja prywatna zapinka...").

„Komu dam mowu zbiorą się na pieprzone żarty. Nie odwracać się. Ręce w górze. To jest więzienie stanowe i od tej chwili podlegacie naszemu regulaminowi. Myśmy was tu nie zaprosili, ale jak już jesteście, to schowajcie swoje pieprzone kawałki dla siebie. Powiedziałem — nie odwracać się!".

Chwila milczenia.

„Teraz za mną."

Dalej jest już krata, a później drzwi z pancernym szkłem. Tu dokładna rewizja.

— „A kto, sukinsynie, powiedział, że możesz mieć papierosy? Pod ścianę i czekać".

Na chłopców czeka dziewięciu rosłych mężczyzn.

„Wam, skurwysynowy, wydaje się, że jesteście twardzi. Mieliśmy tu już takich. I co, kurwy jak wy, kutasy żałowali! A teraz za mną!".

Prowadzący lekcję przedstawił się później: Numerem — „47080" i krzywą „Crazy Chris" — Krzysiek wariat. Po wyjściu chłopców dowiem się, że Chris de Luize odsiaduje dwa dożywocia wyroki za morderstwo i narkomanię.

„Godzina wychowawcza" zaczyna się od pokazówki. Najpierw oddział izolatki. Podwójne zabezpieczenia. Oto wy zapach ludzkiego potu, krótkie „zamknij się" na krzyk „ludzie wypuście mnie" — dobiegający gdzieś z głębi celi.

Potem zwykły więzienny oddział. Ktoś przesuwających się krat i zapewnienie „Tu nigdy nie będziesz miał miłych dla siebie".

„Wejdź tu, skurwysynu, i ty. Przyjrzyj się dobrze. To moje miejsce od zaścia lat!".

Charlie Scott ma 23 lata. W „maximum security" jest od szesnastego roku życia. Dożywocie za morderstwo i rabunek.

Po pokazówce — dalszy ciąg lekcji na scenie więziennego audytorium, tylem do pustej i wyciemnionej widowni, przeciwko dziesięciu chłopcom. Seans jest starannie reżyserowany.

„Prowadzimy to już od 1976 roku. Było tu u nas już ponad 23 tysiące młodych ludzi. Mamy czas na analizę błędów w programie i ustawicznie się nad najskuteczniejszym przebiegiem naszych sesji" — usłyszę później.

GRZEGORZ WOŹNIAK
LEKCJA W WIĘZIENIU
(Korespondencja z USA)

— „Widzi pan, staramie obserwujemy chłopców jak tylko wejdą do Rahway, a poza tym prosimy o informacje przy zgłoszeniu grupy. W „Lifers, Inc." jest nas 29 i bardzo dokładnie znawalmy przebieg każdej lekcji. Odpowiednie do grupy wyznaczamy spośród siebie prelegentów. Chcemy do chłopców dotrzeć, przełamać ich opór, oni muszą nas słuchać".

Na scenie przeciągające się milczenie. Wtrąca chłopców z równowagi, tłumi resztki pewności siebie i nieufności.

„A kto wam, motherfuckers, pozwolił siadać!"

Chłopcy zamierają w przystadzie. W małych warzkiu nie ma straszników. Nie widać dwójki wychowawców, którzy ich tu przypowadzili.

„Dobić jeden do drugiego. Szybciej. Szybciej!".

„Teraz siadać. Czego tam szukasz dupą. Na podłodze, kutasie".

Czternastka zasiadą w ciasnym rzędzie. Zdrowo im blisko. Trudno wtrzymać osamotnienie per oczu, w których nie ma iskry sympatii. Dwóch, trzech spośród nich zamrugało. Pojawiła się pierwsza zmiany miejsca. W czwartym rzędzie tworzą się puste przestrzenie. Będą potęgować uczucie niepewności i zagrożenia.

„A teraz „motherfuckers", usłyszyle jak naprawdę wyglądą życie pod celą. Nie będziemy wam opowiadać pieprzonych filmów, które widzieli. Jak tylko zobaczę, że któryś z was nie słucha, to rozwalę pieprzony łeb".

„Ja, z was ma ze sobą aresztyy?"

„Kilka zak w to wierzysz?"

„Ilu jest notowanych?"

Czternaście rąk.

„Trzeba!" — pytanie o maelkanie i skinienie czternaście rąk.

„Kokaina"?

Co druga ręka w górze.

„Kupowałeś i zażywałeś?" Sekretarym wyelagniętym ramion.

„Handel"? Więcej rąk.

„Ja wam, jak to zaczyna. Żeby wam się w tych pieprzonych głowach nie wydawało że nie wiem. Ja też miałem kumpla, który zapewniał, że nie się stać na może. I co? Jestem do 25 za napad z bronią w ręku i 8 za — narkotyki. A mój pieprzony przyjaciel... Tu nie ma kumpli. Tu jesteś i będziesz sam. Sam ze swoimi łatami, które masz do przetrwania, sam ze swoimi myślami".

„Lifers, Inc." stanowią ekskluzywną grupę. Warunkiem uczestnictwa jest wyrok minimum dwudziestojednoletni. Nie, nie każdy z nich zgłasza może brać udział w naszym programie" — powie później pierwszy wiceprezes organizacji, przedstawiając całą jej strukturę, ze skarbnikiem, sekretarzem, radą i zespołem wykonawczym — „Prowadzimy zawsze dokładny wywiad, badamy kandydata. Musimy mieć pewność, że zyskamy oddanego człowieka i wierzącego w cel, jaki sobie wytyczyliśmy".

Ale co właściwie jest motorem ich działań? Co sprawia, że dużym w sumie wysiłkiem, podjęli je? Jakie są ich osobiste korzyści?

Na te osobiste pytanie odpowie porucznik Alan August, wywodząc, że uczestnictwo w „Lifers" wcale nie ma decydującego wpływu na uzyskanie warunkowego zwolnienia. Przykłady przykład, że „47840", który w „Lifers" bierze udział od początku, został dwa lata temu dożywocu, odeszła jest decydującą o warunkowym zawieszeniu kary. „47840" ma już za sobą 16 lat za rumarni Rahway. W tym roku wszakże ma ponownie stanąć przed komisją.

— Co nami powoduje — powraca do mojego pytania Jose Perez (porucznie i grupy dożywocu, odsiedział już dziesięć i pół roku). — Widzi pan, każde dziecko, które udaje nam się uratować, to jakby nasza druga szansa na życie.

Na scenie tymczasem ciąg dalszy lekcji. Motywem drugiej opowieści jest rodzina.

„Ja też uważałem, że starzy nie powinni mi się wpieprzać w życie. Nie, matki już nie mam. Dziś wiem, że to prawie mnie...".

Moment milczenia, który jest treścią następnej opowieści, jak później dal do zrozumienia Alan August, jest rzadko stosowany. Ta część lekcji należy już pokazem dla mnie.

„Patrzą, patrzą, Czternastu skurwysynów, którzy kładą wała na nasz krzj. A czy przyszło wam — kiedyś do tych zasranych lubów, jak postąpiono by z wami — powiedzmy w Chinach? Już za pierwszym razem byście zniknęli. Za drugim — czapa! Bo tam z takimi jak wy nie ma cacka. Czy wiecie, ilu ludzi chciałoby mieć szansę życia w Ameryce? Ilu o to walczy? Wam, kutasy, było to dane, a wy...".

Kulminacja był zwarty wykład Chris de Luize brzmiał przekonywująco.

„Ja też tak jak wy zajmowałem się gównem. Miałem osiem lat, gdy skradziono mi rower. 10 — gdy obrabiałem sklepy. Kilkanaście — gdy wiamywałem się do domów. Potem były „drugi". A gdy ktoś drugi dnia w domu, do którego włamaliśmy się znaleźliśmy niespodziewanie właściciela, to ja pociągnąłem za cyngiel.

Moi przyjaciele odstrzelali was przed więzieniem. Ja tego nie zrobię. Słuchajcie mnie uważnie, skurwysyny. Ja chcę, żebyście tu trafili".

Chris de Luize wybrał wyzwiskiem jednego z chłopców.

„Podobasz mi się. Przydasz się. W porządku jesteś. Nie być się będziesz miał w mordę lizać".

Nad głową chłopca zatoczył dłonią i odciętym kciukiem.

„Powiedz im co to znaczy" — powiedział do jednego ze skazańców.

„On jest twój".

„Nie wiem. Mój. Dam ci pewność, że nie będziesz bity. Ale będziesz mój. Moja! A jak mi się znudzi, to jeszcze na tobie zarobię. Hej, Pedro, ile on może być warty?"

„Trzy paczki".

„Widzisz, ile jesteś wart. Trzy kurwy papierosów. 27 pieprzonych dolarów".

Na scenie znów chwila milczenia. Następny z „Lifers" miał w ręce pliki skopiowanych wycinków gazetowych.

„Hej, ty. Czytaj. Głośniej. Powiedziałem głośniej!"

„Pięćnastoletnia dziewczyna skazana na 15 lat więzienia".

„Teraz, ty".

„Siedemnastoletni chłopak skazany na karę śmierci".

„Piętnastoletni — w celi śmierci".

„Wam, sukinsyny, wydaje się, że nie mając osiemnastu lat wywiniecie się od wszystkiego. Co za głupie łby. Ty wam stanie dorosłe wyroki dostaje każdy, kto ukończył czternaście lat. A ty ile masz?".

„Piętnaście".

„A ty?".

„Szesnaście".

„Przeczytaj to".

„W Teksasie wykonano wyrok na 27-letnim Charlesie Rumbaugh, skazanym za przestępstwo, którego dopuścił się mając 17 lat., miał 12 — gdy obrabowywał sklepy, jego ostatnią zbrodnią był napad na jubilera, zastrzelił właściciela sklepu".

Depesza prasowa jest sprzed kilku lodwie dni. Dziennikarz Associated Press dał w serwisie wywiad ze skazanym.

„Dawałem tyle czasu jako młody chłopak, że wszyscy funkcjonariusze oddziału do walki z przestępczością nieletnich znali moją ksywę „Chuckie".

Chuckie miał się zwierzyć reporterowi, że kazał prawnikom już odstaniu prób uratowania go. Po dziesięciu latach od wyroku — „powiedziałem im, żeby dali spokój. Jestem przygotowany na to, co ma się stać już od dawna...".

Ten ostatni fragment artykułu powtórzono w Rahway dwukrotnie.

Chuckie znajdzie miejsce w prywatnych do tych prawa karnych. Jest pierwszym młodocianym od dwudziestu lat, na którym wykonano wyrok. Ale w „zmarnowanych" więzieniach może jeszcze 33 młodocianych skazanych na najwyższy wymiar kary.

Wyrok śmierci na młodocianych dopuszcza dziś 35 spośród 38 stanów. Najdrastyczniejsze minimum wiekowe obowiązuje w Indianie. Tamtejsze prawo zezwala na skazanie na śmierć nawet dziesięciolatka. W stanie New Jersey — pouczono chłopców — „dorosłe prawo" stosuje się do każdego, kto ukończył 14 rok życia. Podobnie jest w Alabamie, Idaho, Kentucky, Missouri, Północnej Karolinie i Utah. W Delware, Oklahomie i Południowej Dakocie granicę tę ustawia żadnych limitów, a wiek nie jest żadną okolicznością, którą z tytułu prawa sąd musi wziąć pod uwagę feruję wyrok.

Spośród 38 skazanych, którzy wykonanie wyroków, trzech nie miało nawet 15 lat w chwili popełnienia przestępstwa.

Zmierzchość młodocianych jest palącym problemem w Stanach Zjednoczonych. Statystyka wykroczeń wskazuje, że 40 proc. naruszeń prawa dokonywanych jest przez nieletnich. Jedna Sesje w Rahway mają być jednym ze sposobów prewencji.

— Jak oceniacie skuteczność swojego programu?

— Jeśli uda nam się uratować choćby jedną osobę, to wszystko to warte jest wysiłku.

Poza patosem są jednak pewne ocbiektywne dane. Pięć lat temu, a więc wtedy, gdy program był już realizowany od dwóch sezonów, Jarosław Flanckenauer, profesor prawa karnego z Rutgers University przeprowadził badania ankietowe 46 młodych ludzi, którzy brali udział w seansach w Rahway. 30 z nich — 59 proc. nie miało już później żadnej historii związanej z naruszeniem prawa.

A więc sukces? — Niezupełnie. Grupa „kontrolna", a więc odpowiedni zespół młodych ludzi, którzy nie mieli styczności z „usługowym wychowawcą" w Rahway, miała większy odsetek osób, które po wcześniejszych wypadkach naruszenia prawa wykazały pełną resocjalizację.

Dr Flanckenauer sformułował hipotezę, że „lekcje wychowawcze" odnoszą skutek odwrotny od zamierzonego. W czasie uczestniczenia seansu w Rahway pozostaje nie obraz zmarnowanej życiowej szansy, ale wyobrażenie mocy, męskości i siły roztaczane przez „wykładowców".

Ale z kolei danę Rutgers University podważał inny ekspert, w innych badanich. Obliczył, że 85 proc. uczestników „lekcji wychowawczych" nie miało później powiązanych kłopotów z organami wdrażania prawa

Eksperyment w Rahway narodził się z inicjatywy więźniów. Stał się popularny. Prócz sesji dla młodocianych przestępców „Lifers, Inc." oferuje także program prelekcji dla rodziców i zainteresowanych pedagogów. W systemie penitencjarnym w New Jersey program ma dobrą opinię.

Z drugiej jednak strony modelu Rahway nie powtórzono w żadnej innej instytucji karnej.

Zmierzchało się, gdy autobus z czternastką młodych ludzi opuszczał New Jersey. Milczeli wychodząc. Patrzyłem na twarze. Tylko jedna miała europejskie rysy i jasne włosy.

ZSMP

Forum młodych

Granica nie dzieli

Przyjaźnie bywają różne, często są krótkotrwałe, niekiedy tylko powierzchowne. Czasami przechodzą w zażyłość utrwalając się z biegiem lat w nierozerwalne więzi. Bywa i tak, że idzie odrobinie sympatii i zapału, z małych rzeczy powstają coraz większe, by swoim zasięgiem objąć dużą grupę ludzi. Nasze organizacyjne spotkania z kolegami zza miedzy — Słowakami, trwają już przeszło 17 lat, a zaczęły się bardzo skromnie, i jak to najczęściej bywa zupełnie przypadkowo. Dwóch zapaleńców, rozdzielonych podradecką granicą postanowiło przepłynąć kajakiem ciekawy krajobrazowo odcinek od Starej Lubovni do Nowego Sącza. Pomysł chwycił i zaczął z roku na rok przeradzać się w coraz większą imprezę — Spływ Przyjaźni. Bez spotkań prywatnych i służbowych poprzedzie ostatniej, najbardziej hucznej spływu — nie sposób opisać. Nawiązane kontakty zaczęły procentować; podpisano umowę o wzajemnej współpracy, rozszerzając zakres i częstotliwość wspólnych przedsięwzięć. Dzisiaj możemy śmiało stwierdzić, że między Zarządami Miejskimi ZSMP w Nowym Sączu, a Zarządem Powiatowym SZM w Starej Lubovni nie przyjaźni rozwijają się wyłącznie znajomości na mniejsze ogniwa naszych Związków. Swoją współpracę ze stroną słowacką potwierdził czyn Zarządy Zakładowe ZSMP w ZNTK, SZEW, PKP, a także zmodernizowane koła przy SOP — ZPOW i Prokuraturze Rejonowej w Nowym Sączu. Tworzą się one na bazie dotychczasowej współpracy, które niebawem powinny przynieść efekt w postaci kolejnych umów — mają samodzielność działania. Przyjaźnią trzeba się dzielić i powinna ona promieniować na wszystkich ludzi, bez względu na światopogląd, wyznanie, czy też odrykę szarej egzystencję. Dzięki przyjaźni można przezwyciężać obyczaje i tradycje kulturowe, znaleźć podpunkty i społeczne zastosowania, a siebie dostrzegać rośnie w miarę jedzenia — mówi stare przysłowie, dlatego koniecznością albo nakazem chwili jest przeanalizowanie realnych możliwości nawiązania współpracy, bowiem każde nieudolne pominięcie świadczyłoby o niedbalstwie, niedomyślności, zamknięciu się przed kojącą zupełnie niepotrzebnie drogą dla innych. Zatem, obserwujemy bacznie tych, którzy gnodzili się przyjąć na siebie obowiązki współpracy z naszymi słowackimi przyjaciółmi, aby ich realizacja przebiegała zgodnie z przyjętym wcześniej programem. A jeżeli wszystko idzie dobrze, i zmniejsza się dóra oficjalność, nabierając cech rodzinnej atmosfery — to wypada tylko podsycać ten ogień jak najdłużej bez względu na trudności finansowe, czy też codzienne smutki i radości.

Ustrakcyjnianie, wprowadzanie nowych, ciekawszych form współpracy, jak np. wymiana koloni letnich w okresie wakacji, turnieje sportowo-obronne, ogniska, rajdy, zlazy — jeszcze bardziej zacieśnią przyjaźń. Wszelkie poczynania, które utwierdzają nas w przekonaniu, że to, co zrobiliśmy do tej pory, sprzyja nie tylko nam, ale także ogółowi — pielęgnujmy, by dowiadczenia i wartości emanowały w kierunku pokoju i braterstwa, wzajemnego zrozumienia i poszanowania, by granice nie dzieliły a łączyły.

(M. R.)

Redaguje Wydział Kultury i Propagandy Zarządu Wojewódzkiego Związku Socjalistycznej Młodzieży Polskiej. Adres zespołu: 33-300 Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, telefon 233-83, wewn. 202

Wyjeżdżali w sobotnie, skwarne południe. Nie kryli swoich wątpliwości, obaw. Ciążyło im brzemię nadziei, jakie wyborcy i bezpartyjni złożyli na ich barki. Ciężyła odpowiedzialność, którą wypowiadali: czy podołamy? Za nami dziewiąty Zjazd, gorący, niemal rewolucyjny. Ludzie oczekują od nas odwagi, krytycyzmu, przeniesienia naszych codziennych bolączek, utrapień, z zakładu pracy i z kolejki w sklepie miesnym tam, do góry, na to najwyższe forum.

Tak odebrałem sens rozmów jakie odbyłem z delegatami na Zjazd: **Janiem Chronowskim** z Zakładu i **Kazimierzem Hajdugą** z ZNTK.

Umówiliśmy się na nocne telefony do Warszawy, do hotelu „Grand", gdzie mieszkali. Wiedziałem, że będzie trudno ich zastać, ale nie sądziłem, że aż tak. Wszystkie rozmowy odbyliśmy w okolicach północy. Zjazdowy dzień rozpoczynał się dla delegatów wcześnie rano, kończył zwykle następnego już dnia, głęboką nocą lub wczesnym rankiem. Z obrad w trzech problemowych i z posiedzeń plenarnych wracali zmęczeni: niezbyt wygodne są fotele w Pałacu Kultury i Nauki. Po drugim dniu obrad nie kryli swoich wątpliwości: najlepsze było wystąpienie generała Jaruzelskiego, krytyczne, rzeczowe. Natomiast niektórzy występujący delegaci widzieli naszą rzeczywistość przez różowe okulary. Po kolejnych dniach zmienili opinię: wreszcie padały głosy ważne, mocne, krytyczne: **Alfreda Miodowicza**, szypra z Pomorza, górnika, którego później telewizja pokazywała w rozmowie ze Zbigniewem Messnerem. Jurek Chronowski podkreśla, że dobrze przyjęty był głos szefa górniczej załogi, który mówił o tym, że nie wolno dopuścić do tego, aby ludzie pracujący stali się obywatelami drugiej kategorii. Ważne było wystąpienie **Zbigniewa Messnera**, który zapowiedział, że będzie się starał, aby ministerstwo, którym kieruje, stało się bardziej otwarte na potrzeby ludzi pracy.

Kazimierz Hajduga rozmawiał w przerwie z **Alfredem Miodowiczem**. Jeszcze nie wiedział, że dyskutuje z przyszłym członkiem Biura Politycznego. „Zgadali się" o tragedii Jeziora Rożnowskiego. Szef OPZZ ma w Bartkowej wypoczywać. Obiecał pomoc.

Hajduga, podobnie jak wielu innych delegatów zbierał na oddzielnych kartkach zjazdowych autografy. Ma podpis **Henryka Jabłońskiego, Mieczysława Hermaszewskiego, Jerzego Urbana, Zbigniewa Messnera**.

Nie pomnę już, który z delegatów powiedział mi: — Przyglądam się z ogromnym zainteresowaniem delegatom i gościom Zjazdu. Przecież to kawał historii Polski. Są tu osoby, które ją tworzyły, tworzą i będą tworzyć przez najbliższe lata.

Z Warszawy nowosądecka delegacja wróciła wczesnym rankiem w piątek. W sobotę wieczorem **Kazimierz Hajduga** — członków ZSMP: Jerzego Chronowskiego, Marka Antkowicza z węzła PKP w Nowym Sączu i Marka Majchrzaka — spotkałem w Myślcu, wśród kramowizów. Pojazdowe spotkanie zmusiło do porządkowania wrażeń, opinii. Obwy pozostały, ale na jeden innego rodzaju: — *Jak teraz wytłumaczyć naszym wyborcom i nie tylko, że sprawy, które przedstawiliśmy w Warszawie, dokumenty, które przyjęliśmy — trzeba teraz wspólnie pracą zrealizować?*

Delegaci nie ukrywają, że idą z niepokojem na spotkania. Czy ich głosy zostaną przyjęte? Nie zgadzają się z opinianą, że ludzie tutaj nie będą wiadać na Zjeździe. Sporo było osób w strojach organizacyjnych. Kto nawet w wieroli, „młodzieżowy" Zjazd. Jeszcze nigdy na takim forum nie było delegatami tylu młodych. Sychać ich było z mównicy i widać w prasach dziennych. Mocny był ich dyskusji: dajmy szansę młodzieży. Ale nowosądecy delegaci z ZSMP wolelibyć widzić ją inaczej: *dajmy młodzieżowi działania, awansu, wykazania się ludziom mądrym.*

(s)

Dajmy szansę ludziom mądrym

ZSMP — **Jerzego Szmajdzińskiego**. Dobry był też „nasz głos", gło **Czesławy Michalec**, która pokazała bolączki Nowosądeczyzny.

Zawiedziony był natomiast, że nie udało mu się wystąpić w czasie obrad zespołu problemowego. Złożył materiał do protokołu.

Moi rozmówcy nie skąpili mi ciekawostek z przerw i korytarzy Pałacu Kultury. Wszyscy podkreślają klasę przodzieckiego przywódcy. Nie tylko za wystąpienie, ale i za swobodę bycia, wyjście do delegatów w czasie obrzerwy. Kiedy gen. Jaruzelski i Michaił Gorbaczow wychodzili z korytarzy za salą obrad, już po rozmowach z ludźmi, żegnano ich brawami...

Marek Majchrzak ze Skrudziny „uciekał" przed dziennikarzami. Wystarczyło mu jedno dowiadczenia z telewizją: — *Pan jest rolnikiem, więc będzie pan kosił...*

Kazimierz Hajduga rozmawiał w przerwie z **Alfredem Miodowiczem**. Jeszcze nie wiedział, że dyskutuje z przyszłym członkiem Biura Politycznego. „Zgadali się" o tragedii Jeziora Rożnowskiego. Szef OPZZ ma w Bartkowej wypoczywać. Obiecał pomoc.

Hajduga, podobnie jak wielu innych delegatów zbierał na oddzielnych kartkach zjazdowych autografy. Ma podpis **Henryka Jabłońskiego, Mieczysława Hermaszewskiego, Jerzego Urbana, Zbigniewa Messnera**.

Nie pomnę już, który z delegatów powiedział mi: — Przyglądam się z ogromnym zainteresowaniem delegatom i gościom Zjazdu. Przecież to kawał historii Polski. Są tu osoby, które ją tworzyły, tworzą i będą tworzyć przez najbliższe lata.

Z Warszawy nowosądecka delegacja wróciła wczesnym rankiem w piątek. W sobotę wieczorem **Kazimierz Hajduga** — członków ZSMP: Jerzego Chronowskiego, Marka Antkowicza z węzła PKP w Nowym Sączu i Marka Majchrzaka — spotkałem w Myślcu, wśród kramowizów. Pojazdowe spotkanie zmusiło do porządkowania wrażeń, opinii. Obwy pozostały, ale na jeden innego rodzaju: — *Jak teraz wytłumaczyć naszym wyborcom i nie tylko, że sprawy, które przedstawiliśmy w Warszawie, dokumenty, które przyjęliśmy — trzeba teraz wspólnie pracą zrealizować?*

Delegaci nie ukrywają, że idą z niepokojem na spotkania. Czy ich głosy zostaną przyjęte? Nie zgadzają się z opinianą, że ludzie tutaj nie będą wiadać na Zjeździe. Sporo było osób w strojach organizacyjnych. Kto nawet w wieroli, „młodzieżowy" Zjazd. Jeszcze nigdy na takim forum nie było delegatami tylu młodych. Sychać ich było z mównicy i widać w prasach dziennych. Mocny był ich dyskusji: dajmy szansę młodzieży. Ale nowosądecy delegaci z ZSMP wolelibyć widzieć ją inaczej: *dajmy młodzieżowi działania, awansu, wykazania się ludziom mądrym.*

(s)

Międzynarodowy Spływ Przyjaźni

Tradycyjne spotkanie wodniaków polskich i słowackich miało miejsce podczas XVII Międzynarodowego Kajakowego Spływu Przyjaźni na rzece Poprad, który zorganizowały wspólnie Wydziały Kultury i Propagandy Zarządu Powiatowy SZM w Starej Lubovni i Zarząd Miejski ZSMP w Nowym Sączu.

Trasa spływu wiodła malowniczym popradzkim szlakiem wodnym od Starej Lubovni przez Ciri, Piwnicną, Myślec do Nowego Sącza. Tym razem czerwcowa pogoda dopisała, a normalnego rytmu spływu, prarężonych konkurencji sportowo-rekreacyjnych, kulturalnych nie zakłócił nawet, przysiągający jak magnes, pikarski „Mundial".

Oficjalne otwarcie spływu poprzedzone zostało złożeniem wiązanek kwiatów w Nowym Sączu pod pomnikami Bohaterów Ziemi Sądeckiej i Braterstwa Broni, a w Starej Lubovni pod pomnikiem Braterstwa Broni.

Tegorocznemu spływowi przyświecało uczczenie X rocznicy powstania ZSMP, XVII Zjazdu KPCz, X Zjazdu PZPR, a także Międzynarodowego Roku Pokoju, co znalazło odzwierciedlenie w propagandzie wizualnej spływu. W XVII MKSP wzięło udział ponad 300 uczestników, wśród których znaleźli się także weterani dotychczasowych: **Stanisław Ślęzak** i **Milan Tengi** (obaj płynęli po raz 17) oraz posiadacz Międzynarodowej Odznaki Turystycznej ICF w stopniu złotym **Marian Skołyszewski** ze Skawiny, który w kajaku przepłynął ponad 30.000 km. Kondycją dorami spływu byli **Bogusław Rębilas** i **Martin Sedlak**.

Rywalizacja sportowa między ekipami Słowacji i Polski była bardzo zacięta i wyrównana. Puchar I sekretarza KM PZPR w Nowym Sączu (prokotora Spływu) po bardzo emocjonującej rozgrywce w konkurencji rzutków do tarczy między przewodniczącymi obu związków i komandorami spływu zdobyła ostatecznie reprezentacja Polski. Pozostałe konkurencje przyniosły następujące rozstrzygnięcia: mecz piłki nożnej i piłki siatkowej wygrali Słowacy, zaś konkurencję wodno-sportowe i przeciągania liny — Polacy. W punktacji drużynowej najlepszą ekipą okazała się drużyna z 24-3 Oddziału Obrony Cywilnej przed WZSSP „Start" i Kołem Środowiskowym ZSM ZSMP z Nowego Sącza. Indywidualnie w konkurencji K-1 zwyciężył **Roman Hajduk** przed **Jerzym Jeżem** i **Jerzym Głabem**; w K-2 bezsprzecznie najlepszymi okazały się pary nie: **Urszula Karcz** i **Alina Janusz** przed **Marią Ślęlaską** i **Stanisławem Ślęzakiem** oraz osadą **Stanisława** i **Pawła Peciaków** z Nowego Sącza.

Na uwagę zasługuje fakt zdobywania przez naszego byłego organizacyjnego kolegę **Andrzeja Nowaka** (obecnie rzemieślnika produkującego kajaki) 4 kajaków dla najmłodszych i najstarszych — również stałem — uczestników spływu. Oficjalne zakończenie odbyło się w Piwnicznej, a nagrody i puchary wręczyli: I sekretarz KM PZPR w Nowym Sączu **Zbigniew Haraf** oraz organizatorzy spływu.

Spływ ten do ostatniej chwili towarzyszyła przyjacielska atmosfera, a nawiązane kontakty zaowocują w przyszłorocznym XVIII Spływie.

Tekst i zdjęcia: MAREK RAFAŁOWICZ

SZPAK — po raz drugi

16 bm., po raz drugi, w Myślcu nad Popradem wystartował Szkolny Przegląd Aktywności Kulturalnej. Młodszy brat Kramu stawia przed sobą podobne zadania i cele jak Konfrontacje Ruchu Artystycznego Młodzieży ale adresatem są uczniowie szkół średnich. 350 uczestników z całego kraju ma za sobą pewne doświadczenia artystyczne, zweryfikowane na rejonowych eliminacjach turniejów kulturalnych szkół. Będzie to więc dla nich kolejny etap doskonalenia warsztatu twórczego — możliwości jego weryfikacji przed widzami, słuchaczami i w kontaktach z instruktorami, oraz zawodowymi uznanymi twórcami.

Uczestników podzielono na podobozy: muzyczny, teatralny, kabaretów, folkloru, plastyków, fotografików i dziennikarzy. **Marta Wolańska** — komendantka SZPAKa ma nadzieję, że ze tej inpeza dopracuje się takich tradycji i atmosfery, jaką ma KRAM. Ma nadzieję, że pracowite dwa tygodnie w Myślcu zaowocują po powrocie uczestników do ich miejsc zamieszkania. Zaowocują w szkole i środowisku aktywnością w życiu społecznym, kulturalnym

(s)

Głos Glinika

Nie brak rąk do pracy

Kilka lat temu największym problemem zakładów przemysłowych było zdobycie rąk do pracy. O dzisiejszej sytuacji kadrowej rozmawiam z KRZYSZTOFEM AUGUSTYNEM, kierownikiem sekcji w dziale satrudnienia.

— Skończył się rok szkolny; ilu absolwentów przyjmie „Glinik"?

— Mamy zawarte umowy z wszystkimi 141 absolwentami zasadniczych szkół przyzakładowej. Są przygotowani do pracy w zawodach ślusarza, spawacza, tokarza, fresera, elektromontera. Na podobną zasadzie zatrudniamy tych, którzy ukończyli szkoły zawodowe w Grybowie, Bieczu i Gorlicach. Ci młodzi mają podjąć pracę do końca sierpnia. Część już zgłosiła się, pozostali korzystają z wakacji. Oczekujemy również 5 naszych stypendystów, z dyplomami wyższych uczelni. Obok pracowników Fabryki kończy teraz zaocznie studia na Politechnice Krakowskiej i AGH.

— Czy to znaczy, że nie będą przyjmowani absolwenci innych szkół?

— Zgłaszają się poszukujący pracy po Liceach ogólnokształcących, ekonomicznych, gastronomicznych, budowlanych. Niestety, w większości kobiety. Nie możemy im zapewnić zatrudnienia; w ogóle w Gorlicach trudno znaleźć pracę dla kobiet.

— Jakie stanowiska, zawody czekają jeszcze na chętnych do pracy?

— Dokładnie będziemy wiedzieć po rozpoczęciu pracy przez absolwentów-stypendystów. Wiadomo jednak, że na pewno znajdą się miejsca w wydziałach: obróbki cieplnej, galwanizerni, oddziale transportu kolejowego, w zawodach: hartownika, galwanizera, robotnika magazynowego, transportowca. Nie wymagają fachowego przygotowania. Dodam jeszcze, że dla fachowca z dużym doświadczeniem — tokarza, spawacza, elektryka — zawsze znajdziemy pracę. Sytuacja kadrowa jest już tak ustabilizowana, że możemy sobie pozwolić na selekcję.

— Codziennie zgłaszają się osoby poszukujące pracy. Czy ją otrzymują? Na przykład dziś?

— Od rana było takich osób kilkanaście; większość kobiet. Pięć tylko zasięgnęło informacji o możliwościach pracy i płacy, pięć zatrudnimy — rozpoczęły zalatwianie formalności. Pozostałym musieliśmy odmówić.

K.K.

14 członków koła ZSMP z wydziału konstrukcji stalowych przepracowało kilka sobót w sobót w zagospodarowaniu parku i w fabrycznej hali. W czynie społecznym wykonali nowe i wyremontowali stare urządzenia placu zabaw przy Państwowym Domu Dziecka. Warsztość ich pracy — ok. 400 tys. zł. Ławki, karuzele, huśtawki, zjeżdżalnie przybyły się podczas czerwcowej akcji. Młodzież spartakiady placówek opiekuńczych i wychowawczych. Za to, młodzi pracownicy „Glinika" otrzymali pisemne podziękowanie dyrektora PDD, ale największą nagrodą jest radość dzieci.

Również ZSMP-owcy z wydziału konstrukcji stalowych zaniejowali wkład współpracowników dobrowolną zbiórkę na sprzęt sportowy dla wychowanków Domu Dziecka. Wszyscy pracownicy wydziału przyłączyli się do akcji, dając od 50 do 500 zł. W końcu lipca nastąpi wręczenie darów.

Koło ZSMP w tym wydziale należy do najmłodszych i najaktywniejszych w Fabryce, liczeza 118 młodych.

Z tego oraz pozostałych kół, grupa ZSMP-owców wykonała ostatnio inny czyn społeczny: uporządkowała i uzupełniła wyposażenie ogródka jordanowskiego w fabrycznym ośrodku wypoczynkowym „Beskid" w Wysowej.

— *Łączymy przyjemne z pożytecznym* — mówi **Edward Lekstan**, przewodniczący koła, zarazem wiceprzewodniczący Zarządu Zakładowego — *wyjeżdżaliśmy w wolne soboty. Od rana pracowaliśmy, wieczorem opinało. Było dużo roboty, ale nikogo nie trzeba było namawiać. Jest grono kolegów chętnych do pracy społecznej.*

*

26 kwietnia dla uczczenia X-lecia ZSMP, młodzież pracowała na swoich stanowiskach produkcyjnych. Dzięki dodatkowej produkcji zyskała Fabryka, zaś wartość roboczny — 323 tys. zł. — ZSMP-owcy przeznaczyli na fundusz budowy szkoły, konkretnie na rozbudowę gorlickiej szkoły nr 4. Najwiekszy wkład w tej akcji mają koła z wydziałów konstrukcji stalowych, głównego mechanika, montażu. I września pieniądze zostaną przekazane szkole. Pracujący w Fabryce rodzice uczniów zawarli z zakładem umowę o dobudowie nowej części budynku.

Z okazji Święta Odrodzenia, Zarząd Zakładowy i Miejski, a także MOSiR, ZM LOK, GCK, przygotowują wielki festyn „Gorlickie Lato". Już wiadomo na pewno, że będą występować PDH „Domu Książki", „Ruchu", „Cepelii", GS-u. W programie loteria fantowa, konkursy, koncert orkiestry dętej, występy zespołów z Gorlickiego Centrum Kultury oraz gości z „KRAM-u".

K.K.

To i owo

11 lipca, na posiedzeniu Rady Pracowniczej został zatwierdzony „Regulamin wypłat nagród z funduszu efektów ekonomicznych". Rada zaopiniowała propozycje nadania odznaczeń państwowych oraz projekt systemu premiowania za zmniejszenie czasu przestojów gniazd produkcyjnych w oddziałach K-1 i K-2.

*

Zakładowe koła SITPNiG oraz SIMP, wraz z Klubem Techniki i Racjonalizacji, przygotowują konferencję na temat: *Aktualne problemy materiałowe i perspektywy rozwoju procesów metalurgicznych w „Glinika"*. Odbędzie się ona w październiku br. Ma przyczynić się do znalezienia oszczędnościowych rozwiązań w procesach technologicznych. W programie 16 referatów naukowych.

*

Ostatnio „notowcy" spotkali się w klubie „Gwarek" z dyrektorem Czesławem Chmurą, który podzielił się spostrzeżeniami z pobytu w Chinach, gdzie pracują nasze obudowy górnicze.

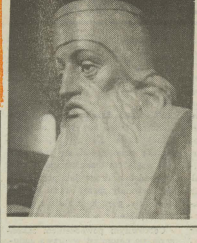
*

Zakładowy Klub Techniki i Racjonalizacji powołał na nową kadencję 9-osobowy zespół społecznych doradców dla racjonalizatorów. Po raz pierwszy powołano doradcę ekonomicznego, służącego radą i pomocą wynalazcom i racjonalizatorom. Rolę doradcy przyjęła **Barbara Bizon** (poz. 135 biurowca). Klub opracował nowy projekt konkursu na najlepszego racjonalizatora.

*

W tegorocznym kalendarzu imprez organizowanych przez Związek Zawodowy Pracowników Fabryki, dla poszczególnych wydziałów, są jeszcze wycieczki: w lipcu do Zakopanego, w sierpniu do Krakowa, Oświęcimia, Soliny, we wrześniu — w Pieniny, w Doline Popradu, nad Solinę i do Łańcuta. Przypominamy o tym, gdyż korzystają z nich nieliczni. Związek Zawodowy zapewnia ze swej strony pomoc organizacyjną i finansową, wyczerpujące informacji udzielają przewodniczący wydziałowych komisji związkowych.

Zasłużonej szkole



W październiku br. gorlickie Liceum Ogólnokształcące jm. Marcina Kromera — szesnastoletniego pisarza i kronikarza — obchodzić będzie jubileusz 80-lecia. Z tej okazji zostanie m.in. przekazany młodzieży sztandar szkolny. Dla uczczenia święta szkoły, której mury opuściło już 7 tys. uczniów, zespół pracowników Odlewni FMWiG „Glinik" — **Tadeusz Bernacki, Bernard Gradalski i Stanisław Zawiślak** — wykonał w brązie popiersie Marcina Kromera. Brąz na odlew, ważący 214 kg, zebrała młodzież w czynie społecznym. Popiersie będzie umieszczone w budynku Liceum.

WITOLD PAWLUS
Fot. WŁADYSŁAW PRZYBYŁOWICZ

Nie chcą do sanatorium?

Są zawody (kowal, odlewnik, spawacz, hartownik, oczyszczacz), w których — co tu ukrywać — szybciej niż gdzie indziej ulizywa się ludzki organizm. Jeżeli nie cały, to na pewno na działanie szkodliwych czynników narażony jest układ oddechowy, a pozycja ciała podczas pracy powoduje skrzywienia kręgosłupa, prowadzące do groźnego zwyrodnienia.

Są sposoby odnowienia sił, wzmocnienia zdrowia, zapobiegania chorobom zawodowym. Przede wszystkim służą temu sanatoria. Nie tak dobrze nie zrobi pracującym w najtrudniejszych zawodach, jak 24-dniowy pobyt w Kołobrzegu, Wysowej, Szczawnicy, Iwoniczu. Zabiegi: inhalacje, masaże, naświetlania, którym towarzyszy spokój, prawidłowe odżywianie i czyste powietrze, a powodzeniem w leczeniu początkowe schorzenia, zapobiegną długotrwałemu leczeniu farmakologicznemu.

Po co ten wstęp, będący prawdę powiedziawszy truizmem? Okazuje się, że nie wszyscy pracownicy Fabryki wiedzą, a może nie wierzą, że pobyt w uzdrowisku jest im potrzebny. Z wypoczynku połączonego z leczeniem na trzy lata, mogliby skorzystać kaźdy. Bez uszczerbku dla produkcji.

Skąd ta niechęć do sanatoriów, chociaż pracującym w szkodliwych warunkach przysługuje leczenie bezpłatne (większą w przyszłości, po reformie ku w ramach L-4? Główny powód, nieraz nie wypowiedziany wprost: nie ma komu zostawić dobytku, gospodarstwa rolnego. Inne: bolszy ze stratą premii wskutek długotrwałego zwolnienia lekarskiego, o duże wydatki związane z pobytem, nieufność do leczenia sanatoryjnego, konieczność wyjazdu o niekorzystnej porze roku. Odstraszają długie, męczące przejazdy, np. do Ciechocinka (zmiana sił przesiadek 3 razy! Długo trwa staranie o miejsce. Na zatwierdzenie skierowania przez konsultantów w Katowicach szeka się nawet kilka miesięcy. Może gdyby dopłacić tym utrudnieniom chętnych do poratowania zdrowia byłoby więcej!

Jako się rzekło, sanatoria to nie wszystko, są i inne sposoby wzmocnienia zdrowia. Zabiegom z zakresu fizykoterapii i balneologii można się poddać na miejscu, dosłownie parę kroków za bramą zakładu. W międzyzakładowej przychodni mieści się po-

Każdy pracownik Odlewni powinien skorzystać z leczenia sanatoryjnego przynajmniej raz na trzy lata.

profilaktycznym nie korzystają ci, którym się to należy. Corocznie ze 170 osób 20 do 30 niewykorzystanych skierowań.

Można powiedzieć, że potrzeby zdrowia są zaspokojone, wszyscy starający się dostają miejsca w sanatoriach. Rzecz w tym, że nie stara się wielu. Lekarze nie wystawiają skierowań po cocrocznych badaniach okresowych, choć może tak należałoby robić. Za to najchętniej o wyjazdy ubiegają się starsi pracownicy, już mocno schorowani albo młodzi, nie mający jeszcze zniszczonego zdrowia.

Krystyna Figiel, lekarka z międzyzakładowej przychodni, opiekuje się odlewnią, wydziałem o największym zapyleniu, ze stanowiskami pracy powodującymi duże zmęczenie. Według niej, tylko pięciu pracowników co roku kieżdż do uzdrowisk. A powinni wszyscy! Oczywiście nie na raz. Jednak gdyby zastosować zasadę wyjazdu raz na trzy lata, dobrze wyposażona, z fachową kadrą. Można oddalnie korzystać z wielu ruchowych, inhalacji. Ta poradnia jest też niedocenionа przez załogę. Dlaczego? Znowu powód prozaiczny: dojazdy. Pracownicy dojeżdżający spoza Gorlic wolą po pracy jechać do domu autobusem zakładowym, nie chcą zostać na kolacji, zaby potem tłuczyć się cały dzień wrócić. Podobnie w dniach wolnych od pracy dojazd tam i z powrotem zajęłby im za dużo czasu.

Jeszcze innym sposobem zapobiegania schorzeniom, są ćwiczenia w domu. Konieczne ze względu na kręgosłup i układ ruchowy. To niby najłatwiejsze. Tymczasem lekarze przekonali się, że ich zalecenia są lekceważone.

Mało kto dba o swoje zdrowie. Sanatoria, zabiegi, rehabilitacja — owszem, są mile widziane, ale dopiero gdy lekarz postraszy.

K.K.

KĄCIK majora Czestawa Glińskiego

Była już późna noc. Antoni R. pilnujący mienia przedsiębiorstwa wykonującego prace budowlane przy hali widowiskowo-sportowej, ustyszał tajemniczy dźwięk. Czyżby włamywacz? Podzielił się swoim spostrzeżeniem z oficerem dyżurnym nowosądeckiego RUSW, a ten skierował w rejon budowy dwa radiowozy. Patrol, który pierwszy dotarł na miejsce, stwierdził, że w pawilonie usługowo-handlowym przy ul. Nawojowskiej, dokonano włamania do urzędu pocztowo-telekomunikacyjnego i sklepu spożywczego. Natychmiast podjęto penetrację przyległego terenu. Jeden z funkcjonariuszy dostrzegł zarys ludzkiej postaci w zaroślach porastających skarpę przy pobliskiej szkole podstawowej. Ujęcie włamywacza nie stanowiło już problemu — widząc bezradzieność sytuacji, wyszedł on z prowizorycznej kryjówki i sam się w ręce stróżów prawa. Sądził zresztą, że zdoła ich przechytrzyć. W krzakach pozostawił bowiem torbę podróżną, którą odnaleziono podczas późniejszego przeszukania terenu. W torbie znajdowały się: łom, nożyce do cięcia metalu, czarne rękawiczki, elektryczne latarki i inne akcesoria złodziejskiego wyposażenia.

Tak rozpoczęła się sprawa, której efektem był prokuratorski akt oskarżenia zaczynający się od słów: *„oskarżam Janusza J. o to, że w Nowym Sączu oraz innych miejscowościach nowosądeckiego działając przestępstwem ciągłym oraz wspólnie z Krzysztofem N. i Wiesławem K. dokonał włamań do różnych obiektów, skąd zabrał w celu przywłaszczenia gotówkę i towary ogólnej wartości 4.439.067 zł na szkody jednostek gospodarki uspołecznionej oraz osób prywatnych”.* Dalej występuje szczegółowy opis 48 czynów przestępczych, które Janusz J., dokonywanych sobie bądź też w doborowej kompanii Krzysztofa N. i Wiesława K. oraz innych młodych ludzi.

Jednym z pierwszych przestępstw Janusza J. było włamanie do baru „Pod Rybką” przy ulicy Kolejowej w Nowym Sączu. Janusz J. opowiadał o nim później niezbyt chętnie, stanowiło bowiem plamę na jego szczodrowym honorze. Obiekt, do którego wymarzony do „roboty”, a efekty okazały się niewielkie. Janusz w środku nocy kamieniem wybierzył w okno od zaplecza i przepowtały otwór uzyskał wstęp do baru. W jednym z pomieszczeń natknął się na metalową kasetę. Ze złodziejskiej torby wyjął narzędzia i młotek i począł kuć. Pokrywa kasy jednak nie chciała ustąpić pod ciosami. Majzel okazał się natomiast przydatny do otwarcia konserwy rybnej. Włamywacz spałaszował ją ze smakiem, kolacja ta jednak zil mu nie przydała. Z włamania wynioslł tylko drobną gotówkę i wkrótce.

Po kilku dniach Janusz J. postanowił wziąć odwet na owej solidnej kasie. Na złodziejską wyprawę przygotował się już lepiej pod względem technicznym. Włamał się podobną drogą jak poprzednio, ale dokonały sprzęt okazał się bezużyteczny, gdyż kasa stała otworem i była pusta.

Całkowitym powodzeniem zakończyła się natomiast wyprawa Janusza do Korzennej, w kilka dni po blamażu na Kolejowej. Jako obiekt swej działalności obrał bar „Na górce”. W barze piwko dla kurażu sobie strzelił, pomieszczenia lokalu rozsądnał i zaczął stosownej pory.

Włamywacze

Gdy książcy się schował, a wieś zapadła w głęboki sen, włamywacz podobrał klódki przy drzwiach wejściowych i dostał się do pomieszczenia kuchennego. Tam posilił się nieco i sportowym szczupakiem przesadził okienko kuchenne, wpadając do głównej sali barowej. Tu, choć trunków stało bez liku, rozglądał począł się za kasą, łatwo ją odnalazł i dość łatwo otworzył, zagarniając 120 tys. zł.

Po kilkunastu dniach powtórnie wybrał się Janusz do Korzennej. Tym razem z pomocnikiem — Krzysztofem N. Szef, który „robotę” miał z grubsza rozplanowaną, wynaczył Krzysztofa do prac fizycznych. Wreszcie nu notyce do metalu, łomy, przecinaki i polecił utorować drogę do szaf pancernych, znajdujących się w różnych pomieszczeniach na zapleczu. Tu Janusz J. przejął inicjatywę, jednak w sejfach znajdował tylko bezużyteczne dla niego papierzyska. W dwóch szafach udało mu się znaleźć po butelce wódki, co wprawiło go w złość, gdyż w salach sprzedażych alkoholu nie brakowało, i butelki porozbijał. Wreszcie kolejna z szaf, którą rozbijali już nad ranem, przyniosła niezbyt wielką gotówkę.

Janusz J. przez jakiś czas czuł dziwny sentyment do obiektów zlokalizowanych przy trasie Nowy Sącz — Korzenna. Skręć dalej, w kierunku Gorlic. Pewnej nocy wspólnie z Krzysztofem N. postanowili odwiedzić przy tej trasie pawilon handlowy wielobranżowy. Szkód narobili wiele, rozbijając drzwi do poszczególnych stoisk, rozwalając kasy i szufladę, spodziewanego „eldorado” jednak nie znajdując. Nie obyło się bez zamieszania i huku, toteż gdy dobierali się do kolejnej szuflady na stoisku spożywczym, usłyszeli od zaplecza donośne pukanie, które zmusiło ich do przerwania złodziejskich czynności. Po jakimś czasie stukanie powtórzyło się. Janusz J. wypowiedział kilka niecenzuralnych słów, które odniosły natychmiastowy skutek. Jak później, w trakcie śledztwa ustalono, „dzielicielem” był miejscowy stróż, który na reprymendę sza drzwi odstąpił od czynności służbowych sądząc, iż kierownik obiektu przeżdżał na późne godziny nocne intymne rozmowy męsko-damskie. Kiedyś już stróża nauczono moresu, więc nie chciał kierownictwu przeszkadzać.

Pewnego dnia Janusz N. wspólnie z Wiesławem K. wybrali się na wycieczkę turystyczno-rozpoznawczą do Piwnicznej; odwiedził m. in. bar „Kicarz”. Zaserwowali sobie obiadek najlepszego gatunku, gdyż akurat bufet w owej porze wiązanki, które przyniosło im sporo łupów. Po spożyciu posiłku i wypiciu kilku grybowskich piw kazali ustąpić pod

LETNIA PRZYGODA

Są przygody banalne, bez polotu, po wódce. Są inne, pozornie zupełnie bezsensowne, dziwaczne, jak np. ta: mioda kobieta, cudzoziemka zwiedza pałac Wawel w towarzystwie młodzieńca. Jest on przy raz pierwszy w życiu, jest pełne popłochu. Tuż przed zamknięciem wystawy w Sali, gdzie znajduje się wspaniałe zabytkowe łoże z baldachimem, w pewnym momencie turystka z przewodnikiem spoglądają na siebie i bez słowa kładą się na owo wspaniałe łoże.

Normalnie kobieta ta nie zwróciłaby nawet uwagi na pospolitego, czterdziestoletniego mężczyznę. Ale niezwykłe otoczenie sprawiło, że zachowała się tak „niecodziennie”.

Cyrkowe spolicznościi ulatwiają realizację przygody. Np. ulewny deszcz podczas spaceru, który zmusza do schronienia się w jakiejś szopie, czy stogu siana. „Czarne myśli” przyjdą na górskiej, ukwieconej łące, czy podczas wieczornego spaceru brzegiem morza.

W tym wszystkim jest jakiś ziarnko romantyzmu. Gorzej, gdy cynicznie każe się współtowarzyszowi czy współtowarzyszce pokoju czekać na ławce przed domem wczasowym czy na molo, aż „przygoda” zostanie skonsumowana.

Bez dyskrecji i złudzeń!

Jaka by jednak nie była owa przygoda — czysto fizyczna czy zabarwiona uczuciem — wspólne przeżycie nie należy jej kontynuować po powrocie do domu, do normalnych warunków.

Wszelkie tego rodzaju próby kończą się niemal zawsze rozczarowaniem, żalem, niesmakiem. Nie mówiąc już o możliwości bolesnych i niepotrzebnych powikłań rodzinnych.

„Ty zapomnisz o letniej przygodzie...” mówią pieśni, ale słowa popularnego przeboju. Zapomnisz? No i dobrze. Trzeba zapomnieć!

KRYSTYNA BOERGEROWA

porano się szybko. Penetracja trwała kilka minut. Łupy nie były obfite — trochę pieniędzy, parę paczek kawy, dwa kilo pieprzu. Po zatarciu „roboty” Janusz J. i jego goście włączyli kuchenkę gazową, zagotowali wodę i zaparzyli sobie solidną kawę, aby odprężyć się po trudach włamania. Z lodówki wyciągnęli lody „bambino” i przystąpili do późnonocnej sjesty. Ale ni stąd, ni zowąd rozległ się dzwonek telefonu, który wyplosył włamywaczy.

Wiosną Janusz J. dokonał wspólnie z Krzysztofem N. włamania do willi na przedmieściach Nowego Sącza. Pomysłodawcą tego włamania była niewiele lat licząca panna Renata, pracująca w jednym z uspołecznionych sklepów. Renata, dziewczę bystre i z fantazją, obserwując swą kierowniczkę doszła do wniosku, iż ma ona wielki szmal. Dojść i o prawdę ma ona wielki szmal. Dojść i o prawdę nością odkłada go do pończochy. Dziewczę było towarzyskie, często odwiedzało nowosądeckie kawiarnie. W jednej z nich natknęła się na Janusza i Krzyśka, którym o wielkim majątku kierowniczki opowiedziała to i owo, lecz za pozostałą część informacji zażądała 100 patoli. Janusz i Krzysiek przedyskutowali problem i przystali na propozycję dziewczyny. Renatka dostarczyła wszelkich danych o domownikach willi, ich przyzwyczajeniach i sposobie życia, a własny wpkład włamywaczy informacje te potwierdził. Zgromadzivszy odpowiedni sprzęt, rankiem podjęli obserwację wytypowanego przez Renatkę obiektu z pewnej niezamieszkałego sąsiedniego budynku. Gdy ostatni z domowników opuścił mieszkanie, włamywaczy willę, przystąpili do swych czynności. Robota poszła szybko i bezszmerowo. Okazało się jednak, iż informacje Renatki były grubo przesadzone. Złodzieje ukontentowali się musieli niewielką gotówką, paroma butelkami wódki, kołuchami i futrem, które potem z wielkim trudzie, będąc ścigani, na krakowskim placu „Nowym” u znajomego pasera sprzedali za marne pieniądze.

Do krakowskiego pasera wędrowało też złoto, które Janusz J. uzyskiwał, działając na nowosądeckim orientacji jako „złota rączka”. Na włamania te Janusz J. chodził solo, gdyż jego kompanów za sfera działania nie interesowała. Przy okazji dokonał włamań do domu przedogrzebowego i kwiaciarni.

Różne były losy włamywaczy — w niektórych obiektach trafiały się fanty ponad półmilionowe, w innych zysk był żaden. Zdarzały się sytuacje pełne napięcia, szczęśliwe ucieczki, zabawne pomysły. Wreszcie jednak przyszedł kres solowej i grupowej działalności Janusza i jego kolegów. Obszerny akt oskarżenia podsumował blisko dwuletnią ich aktywność. Wyrok, na który oczekują aresztowani, nie będzie chyba łagodny, ale na pewno sprawiedliwy.

Koloniada

W dniach 2 i 3 sierpnia 1986 r. na terenie Zespołu Szkół Rolniczych w Marcinkowicach odbędzie się XI Koloniada — tym razem pod hasłem „Sąsiedzi — się razem z nami”.

Uczestnicy i kierownictwo kolonii letniej RSW „Prasa—Książka—Ruch” wyrwa kolonistów z terenu Polski południowej do współzawodnictwa!

Zgłoszenia pisemne prosimy kierować na adres Kolonia letnia RSW „Prasa—Książka—Ruch” (Zespół Szkół Rolniczych 33-393 Marcinkowice woj. nowosądeckie), lub telefonicznie pod numer: Nowy Sącz 331-86.

Nijstaceniejsi mężowie, najwierniejsze żony dają się niekiedy skusić na... letnią przygodę. Nie nie pomoże gorszenie się, moralizowanie. Zmiana warunków życia na urlopie, oddalenie od dwykłego środowiska, brak codziennych, najczęściej nudnych obowiązków, więcej wolnego czasu tylko dla siebie sprzyjają wielu pokusom, którym i wiele kobiet w stan pewnej guforii. Rozsi się chęć, by poczuć się Don Juanem, wspaniałomyślnym kochankiem lub romantycznym Romeem. A panie chcą być kochane, pożądane, chcą komplementów, docenianiach ich urody, uroku, seksu...

Chęci takie są niekiedy podświadome, a materializują się dopiero przy spotkaniu odpowiedniej partnerki czy partnera, o co na wakacjach nie tak znów trudno.

Wojewódzki Zakład Transportu Mleczarskiego w Nowym Sączu, ul. Rybacka 1 sprzeda W DRODZE PRZETARGU PUBLICZNEGO:

1. samochód Żuk A-13B, skrzyniowy, nr rej. NSA-936F, nr silnika 286963, nr podwozia 310521, rok prod. 1979, st. zużycia 75 proc., cena wywoławcza 188.500 zł
2. samochód Tarpan F233RS, skrzyniowy, nr rej. NSD-216A, nr silnika 865402, nr podwozia 44196, rok prod. 1979, st. zużycia 70 proc., cena wywoławcza 239.500 złotych
3. samochód Żuk A-06M, furgon, nr rej. NSA-704H, nr silnika 203785, nr podwozia 180221, rok prod. 1974, st. zużycia 80 proc., cena wywoławcza 157.800 zł
4. samochód Nysa 522–53/I chłodnia, nr rej. NSA–815, nr silnika 07278, nr podwozia 28421, rok prod. 1980, st. zużycia 75 proc., cena wywoławcza 205.500 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 5.08.1986 r. o godz. 9 w WZTM w Nowym Sączu przy ul. Rybackiej 1.

W przypadku nie dojścia do skutku przetargu I, przetarg II odbędzie się w tym samym dniu i miejscu, o godz. 10.

Samochody do przeznaczonego do przetargu można oglądać w dni robocze w godz. 8–14 w bazie WZTM w Nowym Sączu przy ul. Rybackiej 1.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, najpóźniej w przeddzień przetargu w kasie zakładu.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyny, względnie dowolnego wyboru oferenta.

K-6555

Urząd Miejski w Nowym Sączu — Wydział Gospodarki Komunalnej, Wodnej i Ochrony Środowiska, Rynek 1, tel. 234-02 wewn. 63 ogłasza w drodze **NIEOGRANICZONEGO PRZETARGU** ciężki wykonanie awaryjnych prac remontowych murowych stanowiących własność osób fizycznych oraz wykonanie uzbrojenia terenów pod budownictwo indywidualne jednorodzinne. Termin wykonania robót do końca roku 1986.

Oferty w zalakowanych kopertach z napisem „przetarg" należy składać w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w prasie, w Wydziale Gospodarki Komunalnej, Wodnej i Ochrony Środowiska — Urzędu Miejskiego w Nowym Sączu, pok. nr 12, gdzie można uzyskać do wglądu dokumentację techniczną.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 1986. 07. 31. o godz. 9 w Urzędzie Miejskim, pok. nr 12.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyn. K-6531

Kopalnia Węgla Kamiennego

„ZIEMOWIT"

w Tychach-Lodzinach, ul. Pokoju 4, tel. 277-042 wewn. 56-60-84

PRZYJMUJE STALE

mężczyzn w wieku od 18 do 40 lat do pracy pod ziemią

Przyjmowanym do pracy gwarantujemy:

- wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy obowiązującego w górnictwie
- dodatek stabilizacyjny
- dodatek roziąkowy
- specjalne wynagrodzenie z Karty Górnika
- deputat węglowy
  - nagrody roczne tzw. 13 i 14 pensja oraz nagrodę z zysku
- nagrodę barbórkową w wysokości miesięcznego wynagrodzenia
- nagrody jubileuszowe za 15. 20. 25. 30. 35, 40 i 45 lat pracy
- jednorazową pożyczkę na zagospodarowanie w wysokości 100.000 zł dla pracowników, którzy zawarli związek małżeński PO 1 LUTEGO 1982 roku. Pożyczka umarzana jest po 5-ciu latach nienagannej pracy
- pożyczkę na zagospodarowanie w wysokości 50.000 zł dla osób podejmujących pracę po odbyciu zasadniczej służby wojskowej, umarza po roku nienagannej pracy
- możliwość podnoszenia kwalifikacji na kursach wewnątrz-zakładowych oraz technikum dla pracujących
- dysponujemy ośrodkami wczasowymi i kolonijnymi nad morzem, w górach i na Mazurach
- przy kopalni organizowana jest spółdzielnia mieszkaniowa, która w krótkim czasie będzie gwarantowała uzyskanie mieszkania
- dla pracowników zamiejscowych zakwaterowanie w Domu Górnika przy kopalni z całodziennym wyżywieniem ze znaczną dopłatą przez zakład
- przy kopalni istnieje Zasadnicza Szkoła Górnicza, która przyjmuje do nauki w zawodach górniczych młodzież w wieku od 15 do 16 lat

UCZNIOM ZAPEWNIA SIĘ: wyżywienie, zakwaterowanie, umundurowanie oraz pomoc materialną w wysokości:

- w klasie I w granicach — 5.000 zł
- w klasie II w granicach — 8.000 zł
- w klasie III w granicach — 10.000 zł

- absolwenci po ukończeniu nauki w ZSG — otrzymują jednorazową pożyczkę na zagospodarowanie w wysokości 150.000 zł. Pożyczka umarzana po 3-ch latach nienagannej pracy
- wyróżniające się uczniowie ZSG mają możliwość kontynuowania nauki w Technikum Górniczym przy kopalni

WYMAGANE DOKUMENTY PRZY PRZYJĘCIU: 1) dowód osobisty, 2) książeczka wojskowa 3) legitymacja ubezpieczeniowa, 4) świadectwo pracy, 5) świadectwo szkolne.

Informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje dział zatrudnienia kopalni. Dojazd do kopalni — od dworca PKP Katowice autobusami nr 31, 95 i 137.

K-6455

DUNAJEC — tygodnik Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Redaguje zespół: Danuta Binek, Beata Dembowska, Elżbieta Glinka (z-ca redaktora naczelnego), Krzysztof Kamiński, Lucyna Kaszuba, Jerzy Leśniak, Adam Ogorzałek (redaktor naczelny), Franciszek Palka (redaktor graficzny), Krzysztof Podbiera (z-ca sekretarza redakcji), Michał Sroka (redaktor techniczny), Anna Szopińska. Adres redakcji: 33-300 Nowy Sącz, ul. Wiślicego 28. Telefony: 238-36, 238-90. Telex: 0332748. Oddział w Krakowie: ul. Wielopole 1, pok. 58, telefon: 22-22-48, 22-75-88, wewn. 161, telex: 0322461. Wydawca: Robotnicza Spółdzielnia Wydawnicza „Prasa-Książka-Ruch", Krakowskie Wydawnictwo Prasowe w Krakowie, ul. Wiślna 2. Druk: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa-Książka-Ruch" Kraków, al. Pokoju 2.

Ogłoszenia przyjmuje Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Wiślna 2, 31-007 Kraków, telefon 22-76-89 oraz wszystkie Biura Ogłoszeń RSW „Prasa-Książka-Ruch" na terenie całego kraju. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Prenumeratę za egzemplarz wysyłki na granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch", Centrala Kolportażu Prasy i Wydawnictw, ul. Towarowa 23, 00-958 Warszawa, konto NBP XV Oddział w Warszawie, nr 1153-201405-139-11. Nr indeksu 35057.

Prenumeratorzy indywidualni w miastach dokonują wpłat na poszczególne kwartały bieżącego roku: do 28 lutego na II kwartał, do 31 maja na III kwartał, do 31 sierpnia na IV kwartał.

A-9

Prawomocnym wyrokiem Sądu Rejonowego w Nowym Targu z dnia 28 lutego 1986 r., sygn. akt. II. K. 863/85, **Andrzej Chorąży**, s. Józefa i Marty z d. Wróbel, ur. 23.04.1962 r. w Jordanowie, zam. Bystrzyca Podhalańska 429, został skazany za przestępstwo z art. 168 § 1 kk w zw. z art. 60 § 1 kk przy zastosowaniu art. 10 § 3 kk i art. 12 § 1 kk popełnione w ten sposób, że w dniu 18.08.1985 r. w Osielcu rejonu nowotarskiego w zamiarze dokonania czynu nierządnego na ob. W.W. swoim zachowaniem zmierzał bezpośrednio ku jego dokonaniu poprzez duszenie jej, wywołanie na niej kilkakrotne włożenie ręki pomiędzy uda, a następnie bicie po twarzy i głowie, w następstwie czego doznała ona obrzęcia ciała w postaci znacznego stopnia obrzęku okolicy oczodołowej lewej z podbiegnięciem krwawym przedsionkowym, które naruszyło ciało, z tego uszyło u niej czynności narządów ciała na okres poniżej 7 dni trwający, przy czym czynu tego dopuścił się przed upływem 5 lat po odbyciu kary ponad 6 miesięcy pozbawienia wolności orzeczonej za przestępstwo podobne — na karę 2 lat i 6 miesięcy pozbawienia wolności. Sąd orzekł wobec oskarżonego zakazanie prawa publicznych na okres 3 lat, orzekł nadzór ochronny na okres lat 4, zobowiązując go w okresie nadzoru ochronnego do wykonywania stałej pracy zarobkowej oraz do powstrzymywania się od spożywania napojów alkoholowych.

Ponadto Sąd orzekł nawiązkę od oskarżonego na rzecz NFOZ w kwocie 10.000 zł i na rzecz pokrzywdzonej w kwocie 30.000 zł. Zarządził także podanie wyroku do publicznej wiadomości przez ogłoszenie go w tygodniku „Dunajec" na koszt oskarżonego. K-5959

Prawomocnym orzeczeniem Kolegium Rejonowego ds. Wykroczeń przy Prezydencie Miasta Nowego Sącza z dnia 3 kwietnia 1986 r., nr rej. 224/85, **Andrzej Łepek**, zam. Sącz, ul. Jana Sana, ur. 26.07.1953 r., Kamionka Mała 64, obwiniony o to, że dnia 26 grudnia 1985 r. około godz. 19 w miejscowości Kamionka Wielka w miejscowej restauracji „Łowiecka" wspólnie z. Adamem Biernatem wszczął awanturę, w czasie której wyżywieniu słownemu towarzyszyły czynności fizyczne wał słów wulgarnych, czym zakłócił spokój i porządek publiczny. W tym samym miejscu i czasie odmówił okazania dowodu osobistego funkcjonariuszowi MO, pomimo że dowód osobisty posiadał przy sobie jak również w tym samym miejscu i czasie po wezwaniu go przez ww. funkcjonariusza do zaniechania tej niegodziwej zamiast i utrudniając ruch na jezdni i zmuszali kierowców do gwałtownego hamowania, a na zwróconą uwagę przez kierowcę wymienieni używali pod adresem kierowcy słów wulgarnych, za co wymienieni winnym popełnienia zarzucanych mu czynów stanowiących wykroczenie z art. 51 § 2, 65 § 2 i 90 kw i na podstawie art. 51 § 2 kw wymierzono mu jako karę zasadniczą grzywnę w wys. 8000 zł, zamianą na zastępczą karę 80 dni aresztu, licząc jako równoważnik kwotę 500 zł za 1 dzień pobytu w areszcie oraz jako karę dodatkową podanie orzeczenia o ukaraniu do publicznej wiadomości w tygodniku „Dunajec" na koszt obwinionego. Ponadto orzeczono zapłatę kosztów postępowania w kwocie 150 zł. K-5981

Prawomocnym wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Nowym Sączu z dnia 1 października 1986 r., sygn. akt II K 139/86 **Władysław Szczawiński** został skazany za przestępstwo z art. 138 § 1 kk, polegające na tym, że w dniu 2 maja 1985 r. w Sterym Sączu dokonał podpalenia stodoły własności F.K., powodując szkodę w wysokości 300.000 zł — na karę 3 lat pozbawienia wolności oraz zasądzono od niego koszty sądowe. K-5982

Prawomocnym wyrokiem Sądu Rejonowego w Nowym Targu z dnia 20 maja 1986 r. sygn. akt. II. K. 322/86 **Jan Kwaśniewski** i Stanisławy z d. Maczalska ur 5 czerwca 1961 r. w Szczawnicy zam. Szczawnica ul. J. Kowalczyk 14 został skazany za przestępstwo z art. 214 §3 kk, popełnione w ten sposób, że w nocy z dnia 26/27 grudnia 1985 r. w Szczawnicy rejonu nowotarskiego zabrał w celu krótkotrwałego użycia samochód Fiat 126 p własności Fiat 126 p stanowiący własność Ob. M. Sz. który następnie porzucił na terenie Mszany Dolnej w stanie uszkodzonym — na karę 1-go roku i 6-ciu miesięcy pozbawienia wolności. Sąd zasądził od oskarżonego koszty i opłatę sądową, a także zarządził podanie wyroku do publicznej wiadomości przez ogłoszenie go w tygodniku „Dunajec" na koszt oskarżonego. K-6339

Prawomocnym orzeczeniem Kolegium Rejonowego ds. Wykroczeń przy Naczelniku Miasta i Gminy w Limanowej z dnia 2 czerwca 1986 r. nr rej. SA. II 6120/86/ 86, **Jerzy Gasior**, syn Tadeusza, ur. 27. 05. 1959 r. zam. Chyszówki 19, obwiniony o to, że dnia 1 kwietnia 1986 r. w miejscowości Chyszówki, gmina Mszana Dolna będąc w stanie po użyciu alkoholu prowadził po drodze publicznej motocykl marki MZ, nr rej 3128 oraz na wyraźny znak podany do zatrzymania przez funkcjonariusza MO nie zatrzymał się do kontroli w celu jej uniknięcia oraz nie posiadał przy sobie wymaganych ważnych dokumentów uprawniających do zarzucanych mu czynów stanowiących wykroczenie z art. 87 § 1, 92 § 2, 95 kw z dn. 20. 05. 1971 r. (Dz. U. nr 12, poz. 114) i na podstawie art. 87 § 1 i 3 kw jw. w zw. z art. 29 § 1 i 29 § 3 kw jw. wymierzył mu jako karę zasadniczą grzywnę w wys. 50.000 zł, zastępczą karę aresztu w ilości 50 dni, przyjmując 1 dzień równy grzywnie 1000 zł oraz karę dodatkowe — zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych przez okres 20 miesięcy zaliczając na poczet tej kary okres zatrzymania od dnia 1 kwietnia 1986 r. — Ponadto orzeczenia do publicznej wiadomości w tygodniku „Dunajec" na koszt obwinionego.

Ponadto orzeczono zapłatę kosztów postępowania w wys. 150 zł. K-6187

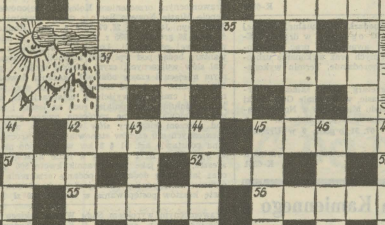
Prawomocnym orzeczeniem Kolegium Rejonowego ds. Wykroczeń przy Naczelniku Miasta Gorlic z dnia 23 kwietnia 1986 r. nr rej.-494/86, **Jerzy Czech**, syn Alfonsa, ur. 29.03.1958 r. zam. Libusza 323 obwiniony o to, że 1) w dniu 28 lutego 1986 r. o godz. 15.20 w Gorlicach na ul. Świerczewskiego kierując samochodem marki Żil nr rej. NSA 663G, nie zachował należytej ostrożności podczas jazdy w wyniku czego podczas omijania uszkodził samochód marki Fiat 126p, nr rej KSB 1244 a) w tym samym czasie i miejscu kierował samochodem będąc w stanie po użyciu alkoholu, został uznany winnym popełnienia zarzucanych mu czynów stanowiących wykroczenie z art. 86 § 1, 87 § 1 kw i na podstawie art. 87 § 1 i § 3 kw w zw. z art. 29 § 3 kw wymierzono mu jako karę zasadniczą grzywnę w wys. 40.000 zł, z zamianą na zastępczą karę 80 dni aresztu, przyjmując 1 dzień aresztu za równowartość grzywny 500 zł oraz jako kary dodatkowe zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych na okres 3 lat, zaliczając okres zatrzymania prawa jazdy od dnia 28.02.1986 i podanie orzeczenia do publicznej wiadomości w tygodniku „Dunajec" na koszt obwinionego.

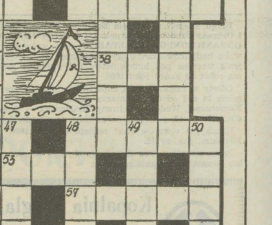
Ponadto orzeczono zapłatę kosztów postępowania w wys. 150 zł. K-6188

KOMUNIKATY

Urząd Gminy w Krościenku n. Dunajcem uniewaźnia pieczątki o treści: 1. Urząd Gminy 34-450 Krościenko n/D woj. nowosądeckie, 2. Sekretarz Urzędu Gminy Teresa Wira, 3. NACZELNIK GMINY w/z Sekretarz Urzędu Teresa Wira

KRZYŻÓWKA NR 28





POZIOMO: 1) wgórze nad Wisłą, 4) szopa), 7) powierzchnia gruntu, 10) krzewinka, 13) wierzba, 14) jednostka powierzchni gruntów, 15) część nogi, 16) modlitwa muzułmańska, 17) rozkaz dla psa, 18) miano, 19) ślady, 20) ptak z rodziny drozdów, 21) numer pocztowy, 22) zawołanie na konia, 23) skonera, dusigroszy, 26) zielona, 29) roślina ozdobna, 33) jezioro w Afryce, 36) ptak świetnie pływający, 37) kasuje blanty, 38) choroba zakaźna, 39) łódź Eskimosów, 42) religia w Arabii, 45) infuła biskupa, 48) narząd, 51) fizyk niemiecki, 52) bohaterka elementarza, 53) narząd węchu, 54) dzieło malarza, 55) gra hazardowa w karty, 56) dziewięcioosobowy zespół muzyczny, 57) córka Tantala, 58) władca rzymski, 59) „pan" w Iranie, 60) faza księżyca, 61) imię żeńskie, 62) machina oblężnicza, 63) kłaść, 64) zatoka krzyżówkowa.

PIONOWO: 1) obracająca się część turbiny, 2) wino z winogron zaprawione wyciągiem z ziół, 3) gąsienica, 4) obciążenie statku, 5) słabizna, niemoc, 6) pocztówka, 7) dzierżawa nieruchomości lub praw, 8) proces niszczenia skorupy ziemskiej, 9) rzeka na Pojezierzu Kaszubskim i Wyżrzeżu Słowińskim, 10) narzędzie do połowu ryb, 11) tama, 12) utwór literacki, 24) przybrzeżna Wyspa na M. Bałtyckim, 25) dopływ Odry, 27) obrazkowa zagadka, 29) bitwa, 30) autor powieści „Matka", 31) biednemu wieje w oczy, 33) ptak gospodarski, 34) ssak z rodziny jeleniowatych, 35) 10 x 10, 39) idea nierealna, mrzonka, 40) miasto w pn.-zach. Jugosławii, jeden z największych w świecie ośrodek wydobycia rtęci, 41) giemza, 43) przywóz towarów z zagranicy, 43) słodki napój alkoholowy, 44) obchodzi imieniny 30 kwietnia, 45) pełnomocnictwo, 46) pierwiastek chemiczny z rodziny wanadowców, 47) telewizyjna, radiowa, 48) tkanina, 49) tymczasowa tama, 50) podłużne obniżenie terenu.

Rozwiązania prosimy przysyłać do dnia 31 lipca br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 26

POZIOMO: 1) **komputer,** 5) **Żmudź,** 10) **zniekształcenie,** 11) **Francę,** 12) **realizator,** 16) **taks,** 20) **kamik,** 21) **kolec,** 22) **tokl,** 24) **strzegonia,** 31) **Nansen,** 32) **człowieczeństwo,** 33) **oklad,** 34) **paradoks.**

PIONOWO: 2) **miernik,** 3) **Ulster,** 4) **estela,** 6) **miedna,** 7) **dzielo,** 8) **szyfr,** 9) **zlogi,** 13) **zakręt,** 14) **tombak,** 15) **rekin,** 17) **adular,** 18) **szachy,** 19) **takse,** 23) **ognisko,** 25) **loczek,** 26) **zaloga,** 27) **guzik,** 28) **niecka,** 29) **antena,** 30) **anion.**

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 26, drogą losowania nagrody otrzymują: **Teresa Basta** ze Słowikowej oraz **Beata Cholewa** z Rabki.

Nagrody książkowe prześlemy pocztą.

(KAR)

Pokusa piękna

Poza krótkimi okresami pogrążania się ludzkości w abnegację i ascezę — ludzie zawsze pragnęli się upiększać. Mistrzyniami upiększania były kobiety starożytności.

Najpierw z ciała odzierano wszelki brud usunęła, a potem je wraz namaściła obficie miękką, pachnącą olejkiem. Nią więc ciało nadobne natarszy, czeszła swe włosy złotymi w loki je trefując. Teraz szatę na siebie włożyła, klamry złotymi ją spięła. W uszy przekłute zatknęła kolczyki. *Głowy zaś wieńcem zdobiła zawiciem pięknej roboty, co bielą jaśniało. Wreszcie na gładkie stopy wzuła sandały* — taki opis kobiecej toalety znajdujemy u Homera.

Nie brakowało i w starożytności złośliwców, potępiających z zamiłowania do strojów i z chęci zaznaczenia odmiażania się. Zyjący w pierwszym wieku naszej ery poeta rzymski Marcjalis zwraca się do starzejącej się Lelii: — *Kupuj zęby i włosy sztuczną tłoą postać; Cóż z okiem będzie Lelio? Trudno ponać dostać!*

y dziś racznej krytykujemy, gdy ktoś nie dba o zęby, unika dentysty, a peruki nawet nie tak dawno robiły i u nas kwiecę. I nikt się ich nie wstydził.

T Gallów przed każdym posiłkiem pe'nawano miskę z ciepłą wodą i ręczni'i, i wszyscy myli ręce! A był to VI wiek. Zarówno kobiety jak i mężczyźni pośli stale przy sobie podręczne przybory toaletowe: grzebień, nożyce sprężynowe, szczypczyki do usuwania niepotrzebnych włosów. Tylko nieliczni asceci uważali swe ciało za niegodne starań upiększających. Zwłaszcza wiele współczesnych tekstów wspomina o pielęgnacji włosów. Ogolona czaszka była oznaką stanu niewolniczego. Pozbawienie włosów kobiety uważano za straszną hańbę. Natomiast tak Germanowie jak Gallowie powszechnie odbarwiali sobie włosy lub farbowali je na rudo.

Kobiety w owych czasach nosiły odzież bardzo długą i szeroką, hołdując modzie śródziemnomorskiej. Ubiór składał się z koszuli, jednej lub dwu tunik, wielkiego szala okręconego wokół talii. Głowę zdobiły purpurowe zasłony. Podeszły wiek i stan wdowi kazał poprzestać na kolorze czarnym.

Do środków pielęgnujących urodę należały leki oczne, gdyż choroby oczu tragiły świat starożytny, szczególnie w krajach śródziemnomorskich, gdzie palące słońce i jaskrawe światło sprzyjały ropnemu zapaleniu powiek. Leki były wytwarzane w postaci laseczek twardej maści, a przygotowywano je głównie z bluszczu, balsamu judejskiego, miedzi, róży, mirry, bursztynu, szafranu, krwawnika pospolitego, werbeny.

Do perfekcji w upiększaniu się doszły dawne Indie i to już od III w. przed naszą erą. Mówią nam o tym relacje żyjących współcześnie cudzoziemców: Greków, Rzymian, Chińczyków. Kobiety potrafiły umiejętnie stosowne kąpiele, natrykał, masaże, maści, pachnidła oraz rozmaite środki upiększające, nagromadzone przez wieki wielkiego wyrafinowania cywilizacji indyjskiej. Wkładano wiele starań w sporządzanie subtelnych i wymyślnych maści: ucierało się drzewo sandałowe na mokrym kamieniu podobnie jak tłuczkiem pudry, mieszało maści z olwą, dodając aromatyczne kwiaty i liście. Przybory toaletowe tworzyły cały komplet złożony z brzytew, szczypczyków do usuwania włosów, nożyczek do paznokci, łopatek do czyszczenia uszu, korzników i past do pielęgnacji zębów na bazie miodu, owoców, soli i oliwy. Przyrządy do masowania wykonane były z hebanu, gliny wypalanej lub kości. Słoiczki zawierały wonne kremy i pudry. Zestaw ów obejmował ponadto flakony z pachnidłami, rozpylacze, zwierciadło, a także kredkę, służącą do malowania ornamentów na twarzy i ciele, grzebienie z kości słoniowej o delikatnych ząbkach i papiloty, używane czasami do układania włosów. By mieć świeży oddech używano pigułek złożonych z aloesu cytrynowego, cynamonu i kamfory.

Do namaszczania ciała służyła maść sandałowa, do piersi i stóp maść z szafranu i piżma. Oczy mocno pokreślano specjalnym tuszem, wargi najpierw malowano laką, a następnie posypywano pomarańczowym pudrem mineralnym dla podkreślenia olśniewającej bieli zębów. Zimą, aby zapobiec pękaniu warg, nowlekano je substancją ochronną, której głównym składnikiem był wosk. Używano jej w postaci sztyfcików, przypominających nasze kredki do ust.

na ekranie TV

PIĄTEK — 18 VII

PROGRAM I

8.55 „Domator"
9.00 Teleferie
9.30 „Urwisy z Doliny Młynów" — film TP
10.00 DT — wiadomości
10.10 Kronika Igrzysk Dobrej Woli
10.20 „Był czwarty rok wojny" — film fab. ZSRR
11.40 „Kraina spełnionych niemożliwości" (3)
12.00 „Savoir vivre, czyli jak się zachować"
12.20 „Znaki zapytania"
16.50 Program dnia
16.55 „Mieszkać"
17.15 „Tele-ekspres"
17.30 Studio „Lato"
19.00 „Zajęcza nocka"
19.30 Dziennik
20.00 „Monitor rządowy"
20.30 „Był czwarty rok wojny" — reżdzieci film fab.
21.50 „Żniwa '86"
22.00 DT — komentarze
22.25 „Hiszpańska rocznica"
22.55 Trybuna sejmowa
23.25 DT — wiadomości
23.30 Igrzyska Dobrej Woli — Moskwa '86

PROGRAM II

16.55 Program dnia
17.00 „Karuzela" — film prod. ZSRR
18.10 „Wakacje..." — magazyn informacyjny
18.30 Kronika
19.00 „O wyższości niepogody nad pogodą"
19.30 Dziennik
20.00 „Klejnoty kultury"
20.30 „100 kilometrów po Słupskiem"
21.15 Filmy alpejskie
21.45 „To jest moje życie" — program pubi.
22.00 „Strażnicy echa"
22.30 „Chcą latać" (3) — serial
23.30 „Stan krytyczny"
24.00 Wieczorne wiadomości

SOBOTA — 19 VII

PROGRAM I

8.25 Program dnia
8.30 „Tydzień na działce"
9.00 Kino teleferii
9.45 „Na skrzyżowaniu rzek"
10.05 „Podkarpackie z Cottbus"
10.30 DT — wiadomości
10.40 „Stare, nowe, najnowsze"
12.00 „W świecie ciszy"
12.30 Telewizyjny Koncert Życzeń
13.00 „Opowieści biblijne" (10)
13.15 „Za kierownicą"
13.45 „Magic international"
14.30 „Teatralne pasje"
15.00 DT — wiadomości
15.05 Edward Radziński — „Godziny miłości"
16.50 „Telewizyjny Informator Wydawniczy"
17.10 Telewizyjny film dok. — „Królowie mórz" — „Rzymianie"
17.35 Losowanie Dużego Lotka
17.45 „Jeziora Zakluzjon"
18.30 „Telewizyjny Klub Młodych"
19.00 Dobranoc
19.10 „Z kamerą wśród zwierząt"
19.30 Dziennik
20.00 Film fabularny
21.45 „Czas"
22.15 „7 dni na świecie"
22.25 DT — wiadomości
22.35 Igrzyska Dobrej Woli — Moskwa '86
6.30 „Mściciele" (3) — serial jap.

PROGRAM II

16.30 Program dnia
16.35 „Kurę pływania na desce"
16.50 „Walet pikowy" — film fab.
18.30 Kronika
19.00 „Na bezdrożach Amazonii" — film dok.
19.30 Dziennik (dla niesłyszących)
20.00 „Przed turniejem miast"
20.10 „Ze sztuką na ty"
21.00 „Góralskie tańce"
21.30 „Tydzień w polityce"
21.45 „Czuła jest noc" (3) — serial
22.40 „Studio Hi-Fi" — Ann Boel
23.25 Wieczorne wiadomości
23.30 „Anegdoty o Wieniawskim"

NIEDZIELA — 20 VII

PROGRAM I

8.55 Program dnia
9.00 Kino teleferii
10.30 DT — wiadomości
10.35 „S.O.S. z gór, lasów i łąk" — film TV CSRS
11.25 „Dziwne małżeństwo" (3) — serial węg.
12.40 „Siedem anten"
13.25 Program pubi.
14.10 „Tamten lipiec"
14.35 „Kraj za miastem"
15.00 DT — wiadomości
15.05 „Lato w Studio-1" (1)
16.00 Igrzyska Dobrej Woli Moskwa '86
17.30 „Lato w Studio 1" (2)
18.30 „Antena"
19.00 Wieczornynka
19.30 Dziennik
20.00 „Powrót do Edenu" (10)
20.50 „Pegaz"
21.35 „Spotkanie z kosmosem"
22.05 DT — wiadomości
22.15 Igrzyska Dobrej Woli — Moskwa '86

PROGRAM II

16.30 Film dla niesłyszących — „Powrót do Edenu" (10)
13.30 „Manifest Lipcowy"
14.00 Powitanie
14.10 „Turniej miast" — Puck — Głogówek.
15.25 „5 — 10 — 15"
16.10 „Jutro poniedziałek"
16.40 „Turniej miast"
17.40 „Kino — oko"
18.30 „Turniej miast"
19.30 Dziennik (dla niesłyszących)
20.00 Studio Sport
20.30 Festiwal muzyki — „Łańcut '86
21.00 „Turniej miast"
22.10 „Amor" — film ang.
23.40 Wieczorne wiadomości
23.45 Angedoty teatralne Igora Śmiałowskiego (2)

PONIEDZIAŁEK — 21 VII

PROGRAM I

17.10 Program dnia
17.15 „Telexpress"
17.30 „Studio lato"
19.00 „Zajęcza nocka"
19.30 Dziennik
20.00 „Rozmowa na telefon" (1)
20.15 Franciszek Zabłocki — „Król w kraju rozkoszy"
21.10 „Żniwa '86"
21.20 DT — komentarze
21.40 „Rozmowa na telefon" (2)
21.55 Studio Festiwalu Opolskiego
22.20 „Pogonić epokę"
23.05 „Żart nie żart"
23.35 DT — wiadomości.

PROGRAM II

16.55 Program dnia
17.00 „Nie ściągnuj tego swetru" — film prod. CSRS
18.15 „Wakacje..."
18.30 Kronika
19.00 „Piękni i wspaniali"
19.30 Dziennik
20.00 „Zwiedzamy Polskę"
20.15 „Gwiazdy wielkiego sportu"
20.45 „Nasza Warszawa"
21.45 „Czarne chmury" (3)
22.35 Wieczorne wiadomości

WTOREK — 22 VII

PROGRAM I

8.40 Program dnia
8.45 Kino teleferii
10.30 DT — wiadomości
10.35 VII Festiwal Piosenki i Tańca Dzieci Pracujących
11.35 „Między Bugiem a Odrą"
11.55 Uroczysta odprawa warti przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie
12.35 „Podróże chodowiaków"
13.20 „Z czterech stron Polski"
14.00 „Między Łebą a Rowami"
14.35 „Jedna jest ziemia"
15.00 DT — wiadomości
15.05 Utwory Fryderyka Chopina — gra Regina Smendziakina
15.25 W starym kinie
16.25 Złota Tarka '86
16.40 Studio Sport
19.00 „Zajęcza nocka"
19.30 Dziennik
20.00 „Jesienią o szczęściu" — film
21.00 XXIII KFPP Opole '86
22.15 Studio Sport
22.35 XXIII KFPP — Opole '86
23.50 DT — wiadomości

PROGRAM II

17.00 „Wniebowzięci" film pol.
17.45 Kraków na antenie „Dwójki" —
18.10 „Koncert z Katowic"
19.00 Wywiady Ireny Dziedzic
19.30 Dziennik
20.00 Kraków na antenie „Dwójki"
21.30 „Marsz i Napoleon" — film
23.20 Wieczorne wiadomości
23.25 „Moje szeptanki"

ŚRODA — 23 VII

PROGRAM I

8.55 „Domator"
9.00 Teleferie TDC
9.30 Kino teleferii
10.00 DT — wiadomości
10.10 „Pensja pani Latter" — film
11.55 Wędkarstwo dla początkujących
12.05 „Zioła, ziółka..."
12.15 „Gołujemy na urlopie"
12.20 „Zielono mam"
12.35 „Encyklopedia tatrzańska"
12.50 „Największy pająk świata"
17.10 Program dnia
17.15 „Telexpress"
17.30 Losowanie Express Lotka i Super Lotka
17.40 „Studio lato"
19.00 „Zajęcza nocka"
19.30 Dziennik
20.00 Publicystyka
20.15 „Pan pani Latter" — film
21.55 „Żniwa '86"
22.05 DT — komentarze
22.25 Studio Festiwalu Opolskiego
22.55 „Zawsze po 21-ej"
23.35 DT — wiadomości.

PROGRAM II

16.55 Program dnia
17.00 „Niespokojne duchy" — film
18.25 „Wakacje..."
18.30 Kronika
19.00 Wystąpienie ambasadora Egiptu
19.05 „Koncerty chopinowskie"
19.30 Dziennik
20.00 „Zwiedzamy Polskę"
20.15 „Dookoła świata"
21.00 Studio Sport
21.45 „Zgodnie z moim sumieniem"(1)
22.25 „Ekonomia na co dzień"
22.55 Wieczorne wiadomości

CZWARTEK — 24 VII

PROGRAM I

8.55 „Domator"
9.00 Kino teleferii
9.50 Film animowany
10.00 DT — wiadomości
10.10 Film dla 2 zmiany
11.15 „Szkoła dla rodziców"
11.35 „Dziękuję, nie palę"
11.45 „Mikrobiologia aptekarska"
11.55 „Bliżej siebie"
12.05 „W kręgu domowego ogniska"
12.30 „Historia naszej biżuterii"
16.50 Program dnia
16.55 „Poligon"
17.15 „Telexpress"
17.30 Studio Lato w tym „Sonda"
19.00 „Zajęcza nocka"
19.30 Dziennik
20.00 Publicystyka
20.15 Film CSRS
21.15 Studio Festiwalu Opolskiego
21.40 DT — komentarze
22.00 „Klub międzynarodowy"
22.40 Sprawa dla reportera
23.20 DT — wiadomości

PROGRAM II

16.55 Program dnia
17.00 Studio Sport
17.40 „Czarny kot" — film węg.
18.30 Kronika
19.00 „Wiem wszystko" — telefilm
19.30 Dziennik
20.00 „Zwiedzamy Polskę"
20.15 „Rozmaitości baletowe"
20.55 „Tylko muzyka, tylko taniec"
21.45 „Kartka miłości" — film fran.
23.25 Wieczorne wiadomości

(CIĄG DALSZY ZE STR. 24)

borowie. Zrobiło mu się przykro na myśl, że rozstanie się także z Niną, ale powiedział sobie: „Trudno. Jak trzeba, to trza. Nie ona jedna na świecie".

Gorzej będzie z wynalezieniem takiego gościa, co by za niego robił... Mógłby go zrobić, na przykład, swoim sekretarzem...

Nagle klepnął się w czoło.

„Krzepicki!"

Aż podskoczył z radości. Krzepicki to rzwaniak, kuty na cztery łapy, ten wie, co i jak piszczy. W butelkę nabić się nie da, ale swój chłop, brat łata, jak zrobi się z nim sztamę, będzie ruszał mózgiem za dwóch.

Tak go uciszył ten pomysł, że postanowił zaraz odszukać Krzepickiego.

Ubrał się szybko i po kwadransie dzwonił już do drzwi pani Przeździeckiej. Właśnie wstawiono od obiadu. Oprócz pani domu był Krzepicki i cherlawa panienka, bardzo piegowata, panna Hulczyńska.

Przyjęto Dyzmę głośnymi gratulacjami. Pani Przeździeka nazwała go zbawcą ziemiaństwa. Zyzio Krzepicki — Napoleonem gospodarczym, a panna Hulczyńska patrzyła weń jak w słońce.

Zaczęła się rozmowa o Koborowie i wszyscy bardzo się zmartwili, gdy Dyzma oświadczył, że teraz nie będzie miał czasu zajmować się sprawą Żerża Pominiriskiego.

— Zresztą — dodał — z jego klepkami jest tak źle, że nic nie daloby się zrobić.

Zyzio zaklął, piegowata panienka zrobiła smutną minę, a pani Przeździeka wyraziła nadzieję, że nie trzeba tracić nadziei.

Kulminacyjnym momentem wizyty Nikodema Dyzmy w pani Przeździekiej była chwila, gdy pociągnawszy łyk kawy powiedział:

— A ja to przyjaźnię z propozycją. Panie Krzepicki, pan nie posiada żadnej posady?

— Nie.

— A ma pan chęć?

— Naturalnie! — klasnęła pulchnymi rączkami pani Przeździeka.

— Bo widzi pan — ciągnął Nikodem — ja będę teraz potrzebował sekretarza. Sekretarz przecież tanio to przecież nie tyle co. To musi być, znaczy, inteligentny, sprytny i w ogóle, faktycznie odpowiedzialny. Uważasz pan?

Krzepicki oblizał wargi i zrobił niedbałą minę.

— Dziękuję, panie prezesie, ale nie wiem, czy potrafię. Poza tym... hm... powiem btwarcie, pan prezes mi tego za złe nie weźmie, ale ja chyba nie nadaję się do funkcji urzędniczych. Stałe godziny biurowe, codzienne wczesne wstawanie...

Dyzma klepnął go po kolanie.

— Nic się pan nie bój! Żadnych stałych godzin. Będziesz pan siedział w pracy tylko wtedy, gdy ja będę siedział, a co, panu się zdaje, że prezes to ma siedzieć kamieniem? Od tego jest, panie, dyrektor. My będziemy tylko od głównych spraw, od ważniejszych. No, daj pan rękę!

Pani Przeździeka wybuchnęła entuzjazmem. Z emocji zaczęła Krzepickiego tykać, namawiając go gwałtownie do natychmiastowego przyjęcia propozycji.

Zyzio uśmiechnął się i podał rękę.

— Bardzo dziękuję panu prezesowi. Ale czy można spytać, jaką gażę pan prezes mi przemaczy?

Nikodema mile połechtał „pan prezes". Wziął się w boki i zapytał.

— No, a ile pan chciałbyś?

— Czy ja wiem!...

— No, śmiało — zachęcał Nikodem.

— Jak pan prezes uważa.

Dyzma uśmiechnął się dobrotliwie.

— Pan prezes uważa, że pan sekretarz sam musi powiedzieć.

Wszyscy uprzejmie roześmieli się.

— Mój Boże — wtrąciła pani Przeździeka — mnie się zdaje, że jakieś tysiąc złotych...

— Tysiąc dwieście! — śpiesznie skorygował Krzepicki.

— Co? Tysiąc dwieście? No, więc ja panu dam tysiąc pięćset.

Obrzucił triumfującym spojrzeniem pokój, a Krzepicki wśród zachwyconych „ochów" panienki Przeździekiej zerwał się, i głośno szurgając nogami, dziękował panu prezesowi.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Rozgrzeszenie?

(...) Próbowano wprawdzie kwestionować klasę Maradony (nie futbolową bynajmniej), wypominając mu ową nieszczęsną dla Anglików bramkę, strzeloną przy pomocy ręki. Argentyński kapitan odparował te zarzuty argumentem godnym przytoczenia w „Tygodniku Powszechnym": *„...owszem, było w tym trochę ręki Boga i trochę głowy Maradony"*. Nie uważam wprawdzie za stosowne mieszanie Pana Boga do boiskowych porachunków, ale cóż: katolicka opinia Meksyku, o Argentynie rzecz prosta nie mówiąc, przyjęła słowa swego idola z jękiem nabożnego zachwytu. Nie wiem, jakiego wyznania jest bramkarz angielski Shilton, ale jedno jest pewne — po tym dictum musiał odstąpić od licytacji. Arbiter główny meczu mógł popełnić błąd, lecz Najwyższy Sędzia?

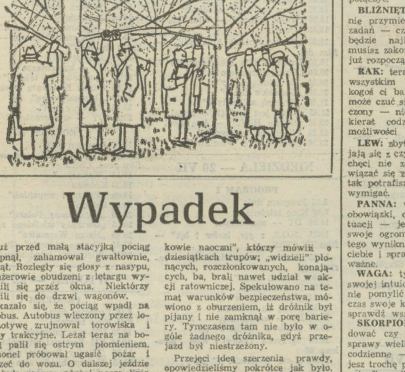
Proszę mnie zrozumieć: nie popieram Maradony, bo i cóż miał począć. Zażądać anulowania gola? Zapewne, mierzony w kategoriach estetycznych, czyn taki oznaczałby szczyt złachetnej bezinteresowności i moralnego heroizmu. Jednakże prosza mi pokazać piłkarza, który w meczu o taką stawkę zdobyłby się na podobny gest. No właśnie, a cudowny Diego także jest tylko człowiekiem, a poza tym chciałby jeszcze pozyć cokolwiek. Fanatyczni kibice argentyńscy nie darowaliby swemu bożyszczu takiej wspaniałomyślności i kontynuowana na piłkarskiej murawie wojna o Falklandy powiększyłaby się — jak amen w pacierzu — o jeszcze jeden, kompletnie absurdalną ofiarę.

TOMASZ WOŁEK

(„Tygodnik Powszechny")

Rys. EUGENIUSZ RZEZUCHA *„Szpilki"*

ROZMAITOŚCI



Wypadek

Tuż przed małą stacyjką pociąg szarpnął, zahamował gwałtownie, stanął. Rozległy się głosy z nasypu, pasażerowie obudzeni z letargu wyglądali przez okna. Niektórzy ruszili się do drzwi wagonów.

Okazało się, że pociąg wpadł na autobus. Autobus wieczorny przez lokomotywę zrujnował torowiska i słupy trakcyjne. Leżał teraz na boku i palił się ostrym płomieniem. Personel próbował ugasić pożar i zajrzeć do wozu. O dalszej jeździe nie było mowy, gdyż i nasza linia była zniszczona. W pobliżu tkwił trup mężczyzny, który wypadł czasie wypadku. Upłynęło trochę czasu zanim stwierdzono że był on jedyną ofiarą. Autobus najwidoczniej owładnął pracownikow i wracał pusty. Może było odwrotnie że to nie ma żadnego znaczenia. Ogniał tylko szofer który był i ofiarą i winowajcą. Pojazd utkwił na przejeździe i kierowca szybkiego pociągu nie mógł zrobić nic więcej. Droga hamowania wynosiła ponad sześćset metrów a woz stał się widoczny dopiero z połowy tej odległości. — Szczęście w nieszczęściu — mówili pasażerowie którzy wkrótce musieli się zająć własnymi kłopotami. Nie można było jechać ani do Łodzi ani do Warszawy. Minęło sporo czasu nim przysłano autobusy.

Ponieważ magistrala była zablokowana przez wiele godzin (a jeszcze później pociągi biegły po jednym torze) na stacjach podmiejskich gromadziły się tłumy i rozpowszechniano fantastyczne pogłoski. Znaleźli się „świadkowie naocni", którzy mówili o dziesiątkach trupów, „widzieli" płonących, roszczonkowanych, konających, ba, brali nawet udział w akcji ratowniczej. Spekulowano na temat warunków bezpieczeństwa, mówiono z oburzeniem, iż drożnik był pijany i nie zamknął w porę bariery. Tymczasem tam nie było w ogóle żadnego drożnika, gdyż przejazd był niestrzeżony.

Przejeci ideą szerzenia prawdy, opowiedzieliśmy pokrótce jak było. Reakcja pasażerów była osobliwa: część z nich zniechęciła się do tematu, jakby udział jednego trupa deprecjonował całe wydarzenie. Powrócili do biadoleń, iż spóźnią się na robotę. Reszta jednak trwała mężnie przy swojej wersji: uważano nas najwidoczniej za kłamców, którzy pomniejszają katastrofę w jakimś złowrogim, sobie wiadomym, celu. Jedna z pań wyraziła przypuszczenie, iż jesteśmy na żołdzie kolei i prasy zgnety z pewnością nie napiszą o tym prawdy, najwyżej „podadzą" tylko jednego trupa, my więc jakby przygotowujemy grunt dla kłamstwa. Ktoś próbował oponować twierdząc, że o katastrofach pisze się dużo i chętnie, pokazuje się je w telewizji. Ale głos ten wywołał falę oburzenia...

Opuściliśmy teren w lekkim popłochu. Nasza prawda okazała się bezużyteczna. Chcieli mieć więcej trupów, no niech mają.

MICHAŁ RADGOWSKI

„Kontrasty"

HOROSKOP

BARAN: musisz doprowadzić do ostatecznego rozstrzygnięcia sytuacji — tylko wtedy potrafisz się zmobilizować i dać z siebie wszystko.

BYK: zbyt małą wagę przywiązujesz do swoich spraw serwisowych, a za bardzo zajęty jesteś własną karierą — niektórzy potrafią to jednak bardzo mądrze połączyć.

BLIŹNIĘTA: nic nie planuj, nie przymierzaj się do wielkich zadań — czas dla ciebie nie będzie najlepszy, a poza tym musisz zakończyć wszystko to, co już rozpocząłeś.

RAK: teraz powinieneś przede wszystkim zwrócić uwagę na kogoś ci bardzo bliskiego, który może czuć się przez ciebie opuszczony — nie daj się wkręcić w kierat codziennych spraw bez możliwości spokojnego oddechu.

LEW: zbyt często słowa rozmijają się z czynami, mimo dobrych chęci nie zawsze potrafisz wywiązać się z zobowiązań — ale i tak potrafisz się z tego z grzecją wymigać.

PANNA: wciągną cię nowe obowiązki, dasz się pewnie sytuacji — jeśli tylko opanujesz swoje ogromne ambicje, może z tego wyniknąć wiele dobrego dla ciebie i spraw, które uważasz za ważne.

WAGA: tym razem nie ufaj swoim intuicjom, mogą się strasznie pomylić — zawieś na jakiś czas swoje kontrposunięcia, lepiej sprawdzi się dokładność.

SKORPION: nie możesz zdecydować czy interesują cię tylko sprawy wielkie, czy przyjemności codzienne — dlatego często żyjesz trochę poza rzeczywistością i potrafisz odkrywać z radością coś nowego, prawo odkrywczego.

STRZELEC: jeśli teraz spróbujesz mocno wiele zyskać, jeśli sprawę odłożysz wszystko może przynieść niespodziewane bardziej niż myślisz — jeśli lubisz emocje, spróbuj poczekać.

KOZIOROŻEC: twoja dobra passa trwa nadal, nie potrafisz się z uderzenia — jeśli rozsądni radzą ci trochę odpocząć, jeszcze nie słuchaj ich rad.

WODNIK: masz okazję, by dojść do porozumienia z osobami, na których ci zależy, a do których masz jednak trochę niechęcią stosunek — musisz oddzielić sympatie od obiektywnej oceny osiągnięć innych.

RYBY: nie boisz się żadnych trudności, liczysz na swoje siły i umiejętność lawirowania między niebezpieczeństwami — do komfortu psychicznego czegoś ci jednak brak, czy potrafisz sobie z tym poradzić.

TADEUSZ DOŁĘGA MOSTOWICZ

KARIERA NIKODEMA DYZMY

— 39 —

Życiorys dla samego Dyzmy był niespodzianką. Dowiedział się, że urodził się w majątku ziemskim swoich rodziców w Kurlandii, że gimnazjum ukończył w Rydze, a wyższe studia ekonomiczne w Oksfordzie. Że następnie jako oficer kawalerii bohatersko walczył na froncie bolszewickim, gdzie został ranny i odznaczony Virtuti Militari oraz Krzyżem Walecznych, ostatnio zaś usunął się z widowni, zajęty gospodarowaniem na wsi w województwie białostockim.

Życiorys rolł się od takich przymiotników, jak: światły, znakomity, twórczy... W końcu zrozumiał, że prezes Nikodem Dyzma cieszy się opinią człowieka o niezwykłej sile woli i charakteru, znanego z wybitnych zdolności organizacyjnych.

Największe zdumienie Nikodema wywołał jednak wywiad. Czytał i oczom nie wierzył. Wprawdzie wieczorem urlądł się do nieprzytomności, ale przecież wówczas gdy rozmawiał z dziennikarzami, był całkiem przytomny. Przecież z tego co tu napisali, on nie mówił ani jednego słowa! Tu były wydrukowane zdania, których, pomimo wysiłków, nie mógł zrozumieć, były wyrazy, których znaczenia nie znał, opinia o różnych sprawach, o których nie tylko nie mówił, ale nawet nie słyszał.

Zaklął, ale nie było w tym złości. Przeciwnie, kontent był z tego, gdyż po przeczytaniu takiego wywiadu każdy musiał uważać pana Dyzmę, pana prezesa banku Dyzmę, za człowieka niepospolicie mądrego.

Niemal wszystkie dzienniki zamieściły podobne artykuły i jego fotografie w różnych pozach. Najlepiej podobała się mu ta, gdzie siedział na kanapie między premierem a ministrem Jaxa-Bnińskim oraz na której trzymał w schodów, a za nim szedł starszy jegomość z siwymi wąsami i trzymał kapelusz w ręku, podczas gdy on, Nikodem, miał nakrytą głowę. Podpis pod tym zdjęciem głosił:

Pan prezes Nikodem Dyzma opuszcza pałac Rady Ministrów w towarzystwie swego przyjaciela współpracownika, nowo mianowanego dyrektora Banku Zbożowego, p. Wrotyńskiego Wandryszewskiego, b. wiceministra Skarbu.

„Ha — ponyślał Nikodem — teraz cała Polska mnie zna".

Nagle przeraził się. Przyszło mu na myśl, że przecież dziennikarze znają Kyskowa, że pan Boczek, Jurczak i oni wszyscy, którzy go tak dobrze znają, dobrze wiedzą, że to bujda z tą Kurlandią i z tym gimnazjum. i z Oksfordem.

Chorobsk!

A jeżeli któremuś z nich strzeli do głowy napisać do jakiego dziennika całą prawdę?

Po plecach przebiegły mrówki. Chodził po pokoju i klął, później zaczął myśleć się do przeglądania prasy i przyszedł do przekonania, że jakakolwiek denuncjacja ze strony dawnych znajomych jest mało prawdopodobna. Olśni ich i unieśmieli jego stanowisko i stosunki. Chyba że donosić będą anonimowo... Ale — anonimów poważnie się nie bierze.

Uspokoił się znacznie. Natomiast podczas rozczytywania się w przypuszczalnych mu falsztach zatroskała go inna myśl: jak sobie da radę?

Niby największa praca spadnie na tego dyrektora Wandryszewskiego, ale przecie i on sam będzie musiał coś robić, mówić, podpisywać, decydować... I to wszystko w sprawach przerażająco niezrozumiałych! Nie ma innego sposobu, tylko trzeba znaleźć kogoś sprytnego... Żeby taki Kunicki zechciał, ale nie zechce... W ogóle teraz będzie musiał zostać się z posadą w Ke-

(CIĄG DALSZY NA STR. 29)